

Die württembergischen Regimenter im Weltkrieg 1914-1918

Herausgegeben von

Oberst H. Flaichlen

Band 3

Das 1. Württ. Landsturm-Infanterie-Regiment Nr. 13

Chr. Belfer'sche Verlagsbuchhandlung Stuttgart

Das 1. Württ. Landsturm Infanterie Regiment Nr. 13 im Weltkrieg 1915—1918

Bearbeitet von

Major 3. D. F. Groß

Mit 82 Abbildungen und 8 Skizzen

F 396

:3

1920 Chr. Belfer'sche Verlagsbuchhandlung Stuttgart

Chr. Belfer'sche Buchverlag, Stuttgart-

Vorwort .

Popo

or

Abschni—

. Abschnitt: Abbau aus der Ukraine

Lage im Ojten vor Aufitellung des Regiments .. 22-2220. Aufitellung des Regiments und Abtransport (9. Juni bis 9. Juli 1915) Kämpfe vor Warfhau (12. Juli bis 5. Auguft 1915)... 2.2.2...

Abschnitt: In Warfhau (5. Augujt bis 6. Dezember 1915) . . 2-22. 2.2:

. Abfdnitt: In den Nokitnofiimpfen (8. Dezember 1915 bis Mitte März 1918) . . .

a) Am Oginjtitalanal (I; und III. Bataillon) - .. +... . mern b) Stab, 1/21. Bataillon bei Baranowitfdi (5. bis 29. Juli 1916) . 2... - c) Das I. Bataillon an der Schtschara (8. Dezember 1915 bis 15. Februar 1917) d) Das vereinigte Regiment in Stellung bei Wygonoschtschi (16. Februar 1917 bis

4. März 1918, — I. Bataillon nur bis 25. September 1917) . . 2... e) Das I. Bataillon an der Schtichara (26. September 1917 bis 14. März 1918) S. Bemerkungen allgemeiner Art... o. o... .. +... In der Ukraine (März bis Dezember 1918) . . 2 22. 2 2 nenn

a) Das III. Bataillon (ohne 11. und 12. Rompagnic) .. : 2222.20. b) Das II. Bataillon (ohne 7. Kompagnie und reitende Abteilung)... . . -

7. Rompagnie und reitende Abteilung : - 2 2:2 2 u nme c) Das I. Bataillon, dazu 11. und 12. Sompagnie

. AUBfdnritt: Die Mafchinengewehrwaſſe. » . o... nennen Abſchnitt: Der Gefundbeitzuſtand, Derlufte, Erſatz, Verpflegungu.a. - 2...

. Abfepni Albschni

. Abfchnitt: Siellenbeſezugg

Bugebbrigelt bes Regiments e ee nk Dem Regiment lagen an ruffiiden Truppen gegenüber  
2... .

Vorwort.

FEN dieſem Bernichtungstrieg find die Namen unjerer altbewährten Regimenter in J die  
Tafeln der Weltgeichichte aufs neue eingemeifelt worden. Aber auch friſche Namen und  
Zahlen haben darin einen Ehrenplas gefunden. Bum erſtenmal auc folche des Landjturms. —

Eigentlich nur berufen, die Grenzen des Landes gegen feindlihen Einfall zu ſchützen, mußten  
ſchon nad) den erſten deutſchen Waffenerfolgen Landjturmtruppen in Geindesland eine  
mehr oder minder kriegeriſche Tätigkeit entfalten. In der weiteren Folge támpften neu  
errichtete Landiturmformationen Schulter an Schulter mit den Kameraden jüngerer  
Jabreſtlaſſen, um Errungenicaften feftzubalten oder aud angeiffſweife mitzuwirten.

Es war ihnen zwar nicht beſchieden, Schlachttage um Schlachttage ihrer Ge- ſchichte  
einzureihen, aber ipr Los war darum fein weniger ernjtes.

Weitab von jeglicher Kultur in unwegfamer Gegend unter den eintönigjten Berbaltniſſen  
auzuparren, darf wohl nicht viel geringer bewertet werden, als die Seilnabme an  
belebenden abwechslungsreichen Kämpfen.

Die hier folgende Geſchichte des 1. Württembergiſchen Landituem-Infanterie- Regiments Nr.  
13 joll der Heimat im engen Rahmen veranſchaulichen, wie Teile ihrer Söhne im fernen  
Ojten gefteitten und gelitten haben. —

Wenn der Abjchluf nicht ebenfo rühmlich fein konnte, wie der Anfang, fo möge nur derjenige  
ein Urteil fällen, der an dem Berjeugsprozeſſe des Vater- landes keine Miſchuld trägt.

Der Derfafjer,

Vit

1, Abschnitt. Lage im Ofen vor Aufitellung des Regiments,

St Hindenburgiche Plan, im Ojten die Entscheidung zu fuchen und zunächit durch

Durdbrechen der Narew-Vobr-Linie und Vorstoßen in füdlicher Richtung die Russen zur Aufgabe ihrer ftacten Stellungen auf dem linten Weichfelufer zu zwingen, lam nicht zur Ausführung. Er feheiterte an den russischerseits raja) berangeführten Referven und vor allem daran, daß dem Generalfeldmarjrdall nicht genügend

und die Oftlinie gleichzeitig in Erjtarrung zu belaffen. (Stalien und Rumänien waren von der Entente fo gut wie gewonnen. Nach einem fstrategiichen Erfolg des Drei- verbandes war ihre Kriegserklärung äweifellos,) Dazu tam noch die Lage der

österreich-ungarifchen Front füdlih der Weichsei. Wenn aud das Bestidentorps unter General der Ravallerie von der Marwig einen tuffiichen Durchbrud durch die Karpathen Anfang April nod) rechtzeitig verhindert hatte, fo genügte diejer Erfolg bei weitem nicht. Den Ruffen mußte ein empfindlicher Schlag verfest werden, der

Im Dertrauen auf die Unüberwindlichkeit unferer Verteidigung wurden ichließ- lich der Mejtfront ftarte Kräfte für den Ojten entnommen und in Wejtgalizien bereit- gefteilt. Sie führten unter Generaloberjt von Madenjen in den erften Maitagen 1915 Schulter an Schulter mit österreichifch-ungarifchen Truppen den glänzenden Durdhbrud von Gorlice-Tarnow durch, der sich in feinen Folgen auch nördlich der Weichsel geltend machte, »

Er bildete den Auftatt gu der Ojt-Gommer-Offensive 1915, mit welder die Geschichte des Regiments einsetzt.

DRA

Landft-Gnj-Regt. 13. 1 1

2. Abschnitt. Aufstellung des Regiments und Abtransport.

9. Juni bis 9. Juli 1915.

Ende Mai erfolgte der Befehl zur Aufstellung einer größeren Anzahl von

Landsturmeinheiten.

Für Württemberg war ein Infanterieregiment vorgegeben, das durch Verfügung des stellvertretenden Generalkommandos vom 30. Mai 1915 gebildet wurde mit dem Namen 1. Württembergisches Landsturm-Infanterieregiment Nr. 13.

Das I. Bataillon trat vom 9. Juni ab in Stuttgart, das II. in Ludwigsburg zusammen. Beide wurden am 15. Juni auf den Cruppenübungsplatz Münchingen befördert und dort mit dem TIL Bataillon (bisher Landst.-Inf.-Battl. II Ulm) vereinigt.

Für den Fall, daß die Bataillone einzeln zur Verwendung kommen würden, erhielten sie die Abzeichen KIII/24, X111/25, X111/26, das Erfaberbataillon X111/27.

Über Bildung eines Regimentes und über die Person des Regimenteskommandeurs bestanden anfangs Zweifel. Es wurde aber schließlich ein solcher gebildet und als Kommandeur Oberstleutnant 3. D. Majer bestimmt, der sich bereits in den Argonnen ausgezeichnet hatte und von dort das Regiment übernahm.

Im Hinblick auf die voraussichtliche Verwendung des Regiments im Stellungskrieg wurde es aus wiedergewonnenen Verwundeten oder Erkrankten der Westfront, aus im weitlichen Etappendienst tätigen, in der Hauptache älteren im Frieden Ausgebildeten zusammengefaßt. Dazu traten noch jüngere erst im Krieg auf dem Raufenhofe gezeichnete Landsturmpflichtige und Erfaberfreiwillige.

Die Ausbildung erfolgte in erster Linie für Zwecke des Stellungskrieges, nebenher machte sich das Regiment auch für weitere Aufgaben bereit. Untaugliche wurden ausgesondert und dem Erfaberbataillon überwiesen.

Am 25. Juni wurde das Regiment mobil. Anfang Juli enttanden bald Ge- tüchte über  
fortigen Abtransport, bald wieder über Demobilisierung. Als

aber Seine Majestät der König

— sich zur Besichtigung angesagt hatte,

war kein Zweifel mehr. Am 8. Juli

vormittags begrüßte und verabschie-

dete er das Regiment mit einer

ernsten, bewegten Ansprache, auf

welche Oberstleutnant Majer unter

Beträftigung des Treugelöbnisses

kurz und foldatidf) im Namen feines Regiments dantte.

Am 9. Juli marjchierte das Regi- ment — getrennt nad) Transporten nach Urach und fubr von  
da in vier Abtransport von Urad). Bügen einem unbekannten Biele zu.

1, Zug: Stab, I. Bataillon (ohne 1. Kompagnie), 12.30 Ahr nachmittags.

2. Bug: Stab, II. Bataillon (ohne 5. Rompagnie), 2,45 Ahr nachmittags.

3. Bug: Regimentsstab, 1., 5., 9. Kompagnie, Maschinengewehrzüge, 4.30 Uhr nachmittags.

4. Bug: Stab, III. Bataillon (ohne 9. Kompagnie), 5.30 Uhr nachmittags.

Die Fahrt ging über Heilbronn Würzburg: Bamberg— Hof— Plauen— Leipzig. Bis hierher zeigte sich die alte Begeisterung, wie sie die 1914 Ausmarschierten begleitet hatte. Saugendstimmige Hurras, nichtendwollendes Schwelten mit allerlei Lieder, hervorragende Verpflegung auf den Bahnhöfen, Erfrischungen aller Art bei jedem kurzen Halt durch die unermüdlichen Frauen und Mädchen des Roten Kreuzes usw., überall gefällige und freundliche Menschen!

Bon Leipzig an flaute diese Stimmung merklich ab. Die Fahrt über Rottbus— Sagan—Glogau —Krotzsch war nur wenig mehr durch Kundgebungen der Begeisterung unterbrochen. —

Nach fast achtundvierzigstündiger Fahrt waren wir auf feindlichem, d. h. polnischem Boden.

Unterwegs war uns schon durch Ausgabe von Karten unsere Derwendung im Osten klar geworden. Aber das Ziel wußten wir nicht, wußten selbst nicht einmal die Bahnkommandanten, die nur unsere Stärke und Fahrtnummer weiterzugeben hatten.

Auf fremdem Boden tollten unsere Züge durch die Nacht über Lodz und Lowicz weiter, Ab und zu glaubten wir Kanonendonner im Osten zu hören, aber es konnte auch Täuschung sein.

Soldatenfriedhof in Sotolow a. d. Rawka.

3. Abschnitt. Kämpfe vor Warfchau.

12. Juli bis 5. August 1915.

Am Abend, einem kleinen Bahnhof nordöstlich Lowicz, wurde den Transport-

föhrrern eine Karte in die Hand gedrückt und kurz gejagt: „Pferde und Fahrzeuge müffen bier ausgeladen werden, die Truppe kann noch drei Kilometer weiter fahren, Untertunft des Regiments im Lager Gotolow.“

Mir liegen Pferde und Fahrzeuge zurüd, Langsam, immer langjamer trod) der unbeleuchtete Bug fajt lautlos in die dunkle Gommernadht hinein. Wir mertten es taum, daß er hielt. Wir fliegen aus, orientierten uns mit Karte, Sompag und Taschenlaterne und folgten einer vorausgejdhten Patrouille, mit welder Lichtzeichen ausgetaufht wurden, querfeldein, bis wir einen Meg erreichten. Siflider Leichen- gerud, ftartes Onfanteriefueuer in öftlicher Richtung, fowie einige Galven, welche eine dicht neben dem Wege aufgestellte deutjche Batterie als frühen Morgengruß zu den Ruffen jchiete, waren die ersten Eindrüde auf unferem 8 Kilometer langen Anmarsch. Gn und bei Gotolow an der Rawta, einem teilweise zerjtör- ten, aus Heinen Häuschen, Erd- löchern und Zelten bejtehenden und als Truppenlager dienenden Ort bezog das Regiment Unter- funft (12. Juli). Überall Unrat und Ungeziefer! Wände und Eigene Stellung bei Borzymow, gegenüber die russische. Deden jhwarz von unzähligen

Stubenfliegen ! Berlaufte Stroh und umbergeworfene Liebesgabenhüllen! In der Mitte des Lagers ein großer Goldatenfriedhof! Ein wenig anheimelndes und einladendes Bild!

Das Regiment, zugeteilt der 49. Ref.-Divifion (XXV. Rej.-Armectorps), follte vorerft sich einrichten und in Referve bleiben. Aber ein deutfderfeits angelegter Gasangriff war infolge widriger Luftfrömungen an einer Maldede mißglüdt und hatte bei dem Ref.-Inf.-Reg. 12 erhebliche Opfer gefordert. Diefes mußte -Daber in der Nacht vom 12. auf 13. Juli durch unfer I. und IL Bataillon in der Stellung Borzymow—Ludwitow abgelöst werden. Am Nachmittag ertundeten die Führer (bis einschließlich Rompagnieführer) vom Lager Kenczyce aus die Anmarschwege und die Stellung. Gn der Nähe des Lagers flidten deutsche Pioniere die teilweise ge- iprenzte Eijenbahnbrüde über die Rawta, ein Wagen ftand einfam und verlafjen auf dem Bahndamm. Auf dieje beiden Puntte veranftalteten die Ruffen das reinjte

4

Wettschießen. Sie trafen weder Wagen noch Bride, aber die jhweren Bucerbiüte flogen über die Bahnlinie auf das Lager. Hätten nicht die hohen Bäume am Ufer der Rawta, die wie Streihölger getndt wurden, die meiften Treffer abgefangen, fo wäre von den leichten Lagerbauten nicht mehr viel übrig geblieben.

Unfere Pferde waren nod) nicht feuerfeft, wir mußten fie einen halben Kilometer zurüdihten, da fie nicht zu halten waren. —



Die ablöfenden Bataillone erhielten beim mitternächtigen Einrücken in die Gräben die Feuertaufe, Die russische Infanterie hatte schon von der Dämmerung an geboffen und trottete luftig weiter. Da die russische Linie auf der Höhe lag und die am halben Hang sich erjtredende deutsche weitentlich überragte, regnete es auf die Anmarschwege mit hochgegangenen Geschossen und Querfdlagern. Die beiden Bataillone erreichten ihr Ziel ohne Verluste, dagegen hatte das abziehende, ohnehin fort mitgenommene Refervereregiment mehrere Opfer zu beklagen.

Beim Schube gegen russische Gasangriffe (vermutlich auch gegen eigene) erhielten wir Atemidüber und Gaserstoffapparate. Wir waren froh, daß wir sie nicht erproben mußten, denn getraut haben wir diesen feldgrauen Riechlappen nicht. Unsere Gräben lagen den russischen an einigen Stellen auf 30—40 Meter, durchschnittlich 200 bis 500 Meter, gegen \*

über, Das russische Feuer wurde von einigen Kompagnien unnötigerweise erwidert. Wir lernten eine russi-

{sche Taktik kennen, die sich in der Folge stets wiederholte, die wir aber erst später zu deuten wußten. — Wurde es dunkel und wurde es bei uns trüb, was bei Ablösungen mangelhaft eingehalten wurde, so schoß der Russe in Erwartung deutscher Maßnahmen bis zum Morgengrauen fast ohne Unterbrechung aus den Gräben, meistens aus eingepannten Gewehren, Das gleiche machte er immer, wenn er seinen eigenen Rückzug verschleiern wollte. Es war ein Angst- bzw. Täufungsschießen, hier beides, Einerseits fürchtete er wohl neue Gasangriffe, die auch von uns beabsichtigt waren, andererseits leitete er

schon seinen Rückzug ein, denn Hindenburgs Operationen nördlich und südlich von Warschau waren bereits im Gange. —

Das II. Bataillon richtete seine Untereinheiten wohlgeliebt ein, während die beiden anderen die Stellung mit Sandjäten verjäteten und die Zugänge zur Stellung, welche zahlreiche eingefohene Punkte enthielten, verbefferten. Russische Scharfshützen nahmen das kleinste Ziel aufs Korn, das sich ihnen bot. Wenn sich nur ein Schatten hinter unseren Beobachtungsschlitz zeigte oder an einer Stelle laut gesprochen wurde, klatschte ein Geschuß gegen unsere Bruchwehr. Unsere Leute waren dabei recht vorsichtig im Auffegen von Sandjäten auf die Böschung. Ein tapferer Feldwebel-leutnant gab dieser ängstlichen Arbeit mit Mißfallen zu und griff höchst eigenbändig ein: „Dös ist ja jaumäßig langweilig, dds Gewurftel, dds macht ma ja!“ Er ergriff einen Sandjät, hob ihn heroisch über die Bruchwehr und — patsch! — schon hatte er einen Treffer gewunden den Fingern! — Er war unser erster verwundeter Held;

Stellung am rechten Flügel.

in Sandjäden arbeitete er fpäterhin nicht mehr. — Die

\* Ortlichkeiten der ganzen in beißen Kämpfen umitrittenen Gegend öftlih der Rawta waren nur nod) Sriimmer- bauen. Wo nod einige

| Mauertejte jtehengeblieben Wwaren, wurden fie notdürftig als Quartier eingerichtet. Da die Ruffen mit Recht in ihnen deutijhe Stäbe oder Kom- mandos von Zelepboniften, Pionieren usw. witterten, bildeten fie vielfach das Biel ihrer Artillerie und hatten 13. ta“, nebenher nod) meijtens den Unterkunft b des Bataillonftabes L, in „zu Sorabta' Nachtell, als Rugelfang det

über die Gräben gehenden Geschosse oder Queridläger zu dienen. Der Aufenthalt in der Stellung wurde vom 14. ab recht ungemütlich, da ftarter Regen die Bruft- wehren loderte und die Gräben tief unter Wasser fehte, An zahlreichen Stellen unferer (früher ruffifchen) Linie tamen allerlei Leichenteile zum Vorschein.

Bis zur Frühe des 17. Juli, an welchem das I, Bataillon durch das III. abgelöst wurde, belegte der Russe bei Tage die Gräben und das Hintergelände mit leichten und fehweren Granaten und Schrapnells, fowie mit einigen Fliegerbomben, Aud) das Lager Kenczyce an der Rawta und Gotolow, in deffen Nähe Artillerie und ein Gefßelballon ftanden, nabm er zeitweife unter schweres Artilleriefeuer. Ein Bad in der Rawta liegen wir uns dadurch nicht verleiden.

Mögen Fliegen, mögen Schnaten Sft im Dredland der Poladen Uns an allen Eden plagen, Aud) bededt mit Schmuß und Schladen Was schert uns die ganze Brut! Seder Mensch und jedes Vich, Trotz der greulichften Kaliber Eines dod erscheint uns beffer, Summeln wir uns, wie die Biber, Reinlid bleiben die Gewaifer, In der Rawta Harer Flut. Denn... . der Pole . . . badet nie.

Die Rufen zeigten fi uns bier, wie auch in fpäterer Beit, als hervorragende Beobachter, Echte findige Naturtinder, die fie in der Hauptjahe waren, hatten fie infitttmäßig jeden geeigneten Puntt (Baum, Schornfteiu. a.) geschidt als Auslug eingerichtet. Wenn fie auch nicht immer auf jedes Biel schossen, fo entging ihnen ohne Zweifel nichts. Häufig warteten fie ab, bis kleine Trupps oder Feldfüchen bis zu einer von ihnen vermuteten, oft gar nicht eingegebenen Stelle zusammen- getommen fein konnten, um ein überrajchendes Feuer von mehreren Geiten gleich- zeitig darauf loszulaffen. Wenn fie uns nicht mehr Derlüfte zufügten, jo war daran die große Zahl von Blindgängern eigener oder japanischer Fabrikation schuld.

Am 17. Juli vormittags nahmen das IIL, und IT, Bataillon tampflos die in Eile verlajjenen russischen Gräben in Befis, in denen fic) außer einer großen Zahl Gas- leihen (auch weiblichen) Gewehre und Munition vorfanden. Bum Sammeln oder gum Begraben der Toten

blieb aber keine Zeit, da das Regiment Befehl erhielt, sich mit den anderen Verbänden der 49. Ref.-Division am Südoftausgang von Humin zu vereinigen, um den oftwärts gezogenen Russen zu folgen,

Den russischen Schrapnells, die infolge hoher Sprengpunkte keinen Schaden anrichteten, begleitet, traf das I. Bataillon über das Triimmerfeld von Dolowatta, die beiden anderen über die Ruinen von Borzymow und Rorabta bei dem völlig zerstörten Humin ein. Hier wurden weitere Nachrichten abgewartet, bis zum Nordoftausgang vormarchiert und längs der Straße im Pioniersverband bivouaciert.

6

Am 18. Juli marschierte das Regiment

über Gujow—Oryjdhew—Cholendry nad) Jattorow (28 Kilometer), wo nördlich der Bahnlinie bzw. im Ort Biwat bezogen wurde. Die Russen hatten sich in der Bloufstellung (uns gegenüber Sdutow

—Opypy) wieder gesetzt. Die Zivilbevölkerung war zur Ausarbeitung dieser mit allen Mitteln zerstörten Linie und zum Legen von Minen gezwungen worden. Sie machte darüber wertvolle Ausfagen.

Deutscherseits machte man sich auf harte Kämpfe um diese Stellung gefaßt. Während die vordersten Truppen der Division zu beiden Seiten der Straße bei Roferti sich eingruben, bob das Regiment in der Zeit vom 19. bis 21. Juli südlich davon (bei Grihibet) Schützen- und Annäherungsgräben aus und befezte diese zeitweilig, mehrfach gestört durch russisches Artilleriefeuer. Am 21. Juli nachmittags marschierte das Regiment von Sattorow

über Kojerti—Ralentfchin nach Dorwert Zyborowa Wola in Mafjenquartiere, nachdem die Russen in ihre nächste Stellung östlich Grodiszt zurückgegangen waren. Das II. Bataillon führte von Vorwerk Cholender aus die Straße nach Grodiszt.

Am 22. Juli löste das I. und II. Bataillon das Ref.-Inf.-Reg. 238 in der kaum tief gegrabenen Stellung zwischen Rady—Nordrand Grodiszt ab, das III. Bataillon blieb als Reserve in Zyborowa Wola. Je drei Kompagnien wurden eingesetzt. Die Russen hielten gegenüber die Linie Gut Rafimirowta—Rotitniga—Schutow, welche

(schon seit einiger Zeit ausgebaut worden war. Das III. Bataillon rückte am 24. Juli abends mit dem II. Bataillon Landt.-Inf.-Reg. 19 über Shelehow nad Wolja Mrotowfa, um als Korpsreserve bei einem Angriff der 49. Ref.-Infanteriedivision verwendet zu werden. Der begonnene Angriff wurde am 26. Juli abgebrochen, das Bataillon kehrte am 27. Juli nach Zyborowa Wola zurück,

Bis 3. August verblieb das Regiment in dieser Lage. Es fanden ständig scharfe Patrouillenunternehmungen statt, die uns manchen Braven kosteten (unter anderen am 2. August Leutnant Merz), sowie kleinere Infanteriegefechte. Auch die Russen leiteten sich Unternehmungen, vor allem nächtliche Überfälle mit starken Patrouillen auf schwache Postierungen. Hierbei lernten wir zum erstenmal die Verwendung von Handgranaten kennen. Unsere Gräben und Ortspfosten wurden von russischer Artillerie, welche häufig Brandgranaten verwendete und dadurch achtzehn Häuser in Groditz in Brand setzte, beschossen. Fliegerbomben verursachten nur geringen Sachschaden. Unsere eigene Artillerie zeigte sich in ihrer Antwort auf das russische Feuer sehr energisch und eifrig.

Ab dem 27. Juli zählte das Regiment zur Brigade Bojke (Division Gerete).

Am 29. und 30. Juli wurde das II. Bataillon durch das III. abgelöst.

Am 30. Juli befehligte das II. Bataillon des Ref.-Inf.-Reg. seinen Teil des linken Flügels unserer Stellung nördlich der Bahnlinie Grodisz — MWarfhau, da wir eine

7

Brand in Groditz.

7

reichlich große Stellung (I. Bataillon 3 Kilometer) ohne jedes Hindernis hatten, über feine Referven hinter uns verfügten und russische Angriffe nicht außer Betracht

> lagen. Russische Offizierpatrouillen machten manden tötlichen DBorstoß und lösten sogar einmal eine Panik bei uns aus (III. Bataillon).

Das Gerücht, daß die Russen auf Warschau zurückgingen, war bereits Ende Juli im Umlauf. Am 25. Juli mußten wir uns zum Vorgehen bereit halten, Bis zum 3. August jedoch zeigten sich keine Merkmale. Wir hörten wohl das Arbeiten an der Bahnlinie und das vermehrte Fahren von Zügen, aber die Russen waren der Zahl nach weit überlegen (bei Groditz fallen unseren

3000 Mann allein 10000 Ruffen gegenübergefechten fein) und alle, auch die größeren Unternehmungen in unserer Gegend waren auf zähesten Widerstand gestossen. Es konnten also nur wieder Hindenburgs strategische Maßnahmen sein, die Warfchau für uns reif werden liegen,

Mie fid) herausstellte, wäre Warjdau, das die Ruffen Beutungsberichte zufolge niemals preisgeben würden, eine Falle für sie geworden. (Am 4. August fiel Swangorod.)

Die Hundeplage, die wir zum- erstenmal in Grodizat kennen lernten, verdient besondere Erwähnung. Während wir auf unserer Dornmarie nur vereinzelte Hunde sahen, die vor den verlassenen oder auf den zerstörten menschlichen Niederlassungen in fressartigem Zustand umherirrten oder sich vor uns verkrochen, schwärmten

bier ganze Rudel um uns herum. Tags-

über lagen sie auf den Straßen oder um- fanden die Feldküchen und wurden von unseren gutmütigen Schwaben mit man- chem fetten Bissen be- dacht. Oft waren sie \* aber böseartig und fielen Menschen und Pferde an, Die Nächte Brandstätte in Grodizat. hindurch heulten sie jämmerlich und zogen hinter Patrouillen her, deren Lärm nicht felten durch sie beeinträchtigt wurde. Als nun unter dem berrenlosen Gefinde die Tollwut vereinzelt ausbrach, sollten alle erjochen werden. Diese Maßregel war einerseits schwer durchführbar, da in den Ortsteilen großer Dreck herrschte, andererseits waren sehr viele Tierfreunde unter uns, so daß weniger Hunde erschossen als adoptiert und auf dem weiteren Marsch mitgenommen wurden, was den Bagagen trotz aller Verbote leicht fiel. Mancher Hund teilte so die weiteren Schicksale des Regiments, — Infolge schlechter Abort- verhältnisse und der zahllosen Fliegen traten maffenhafte Darmerkrankungen auf. Inwieweit der Honig, den manche Leute den zahlreichen Bienenstöcken entnahmen und pfundweise hinunterlöffelten, als Gegenmittel diente, ließ sich nicht feststellen. Als am 3. August das Burtidgehen der Russen beobachtet wurde, kam um 10 Uhr vormittags der Brigadebefehl: „Es geht vor, wenn vollends festgeteilt ist, daß der Feind zurückgeht, in Richtung Brwinow—Sbitow—Mory.“ Um 1 Uhr nachmittags marschierte das Regiment (I, II, III. Bataillon, 4. Kompanie als Vorhut) ab. Bei der Rotirungsbildung, an welcher nach Aussage der Polen drei Minen auf der Straße liegen sollten, wurde abgebogen, da die Feststellungsarbeiten infolge Zeit- mangels nicht durchgeführt werden konnten. Ein Maschinengewehr, das zu stolz war, die Straße zu verlassen, wurde durch Explosion der ersten Mine zur Seite ge- worfen, wobei ein Mann schwer verwundet wurde. In Gonfin erhielt das Regiment stantes Artilleriefeuer (namentlich Schrapnells), sowie Infanteriefeuer, das dem mutig

als Kavalleriejeppige vorausreitenden Regimentsstab galt. Ein Mann der 4. Kom— pagnie wurde tödlich verwundet. Nachdem die feindlichen Geschütze bei Sbitow durch unsere 5. Batterie des Ref.-Att.-Reg. 49 zum Schweigen gebracht waren, ging es weiter, Wir erreichten um 7,30 Uhr abends Shitow, wo zwischen brennenden Häufern Alarmquartiere bezogen wurden.

Der weitere Rückzug der Russen an diesem, wie auch am folgenden Abend war sehr erlernbar. Von jeher ein gewaltiger Vernichtungsstrategie, zündete der Russe in seiner feinen feuerlofen Serjörungswut (mit Petroleumiprigen und Vrandrateten) alle Heu- und Gtrohorräte, sowie viele Gehöfte und Güter an. Der Nachthimmel schwamm, soweit man nach Osten sah, in blutigen Tinten. Die Detonationsgeräusche von Sprengungen tönten die ganze Nacht hindurch. Das meiste war Russenarbeit. Sie erpressten von den Polen Geld unter dem Vorwand, Hab und Gut zu schützen und brannten trotzdem alles nieder, soweit nicht die deutsche Verfolgung die Mord- brenner fürchte,

"Am 4. August 4.30 Uhr vormittags fechte das Regiment seinen Dormarjd) (II., 1. I. Bataillon) über Konotopa nach Sabrshesina fort. Hier zogen der Russe noch einmal hartnäckig um Warfchau zu kämpfen. Sabrshesina besetzte er in einem Fort mit Schrapnells. Durch den Irrtum eines Zugführers, welcher den einen halben Kilometer nördlich liegenden Bahndamm überschritt, wurde das russische Artillerie- feuer, bei dem nun auch {were (japanische) Kaliber mitwirkten, auf das Gut Bronische abgelenkt. Die 9. Kompagnie wurde mehrfach mit Infanteriefalven (vermutlich von Russen) beschossen. In der Linie Tichchowski (11), Mory (III.) und bei Sabribefina

(1.) hatten wir das letzte Biewat, Es herrschte große Freude und allgemeine Spannung. Wir wollten erreichen, was von immer 1914 sehnlichst begehrt und fast erfüllt, aber damals in eine große Rückwärtsbewegung umgeklagen war! Konnte es nicht abn- lid) kommen? Und wie war es, wenn wir Warfchau erreichten? Nach Aussage der Polen sollte Warschau unterminiert sein, sollte Warfchau nur eine deutsche Falle sein! Trotzdem wir seit Münzingen nicht aus den Kleidern gekommen waren und die geringen Nachtruhen, wie die Darmertrantungen uns körperlich heruntergebracht hatten, konnten wir an Schlaf nicht denken. Schwere Detonationen großer Sprengungen erschütterten von Zeit zu Zeit die Luft. Wie sich nachher herausstellte, rührten diese von der Sprengung der Warschauer Brücken her.

In der Nacht vom 4. auf 5. August mußte das II. Bataillon für das plötzlich abberufene sächsische Regiment mit zwei Kompagnien die Stellung nordöstlich Tichernowice übernehmen. Die 7. Kompagnie besetzte mit einer Offizierpatrouille Fort V und hißte eine aus umherliegenden Tüchern zusammengeklidte Fahne in den württembergischen Landesfarben.

Ein für den 4. August beabachteter Sturm auf die Fortslinie war unterlassen worden, da der Gegner sich hartnäckig verteidigte und die beiden Nachbarrregimenter schon durch das Artilleriefeuer der letzten Tage erheblich gelitten hatten.

Am 5. August 5 Uhr morgens trat das Regiment mit der 9. Kompagnie als Sicherung in der Reihenfolge I. H. Bataillon, 1. Batterie des Ref.-Feldart.-Reg. 49, 1. Bataillon, Majdinenengewehrtompagnie, II. Bataillon den Marj über Mory, Wlochi, Wolja an. Unterwegs rief ein deutidher Bauer in die Kolonne herein: „Ohr hättet viel früher tommen müfjen, wir haben fon lange auf euch gewartet.“

Während die Nahbartruppen in der Naht und am frühen Morgen nod) er- bitterte Kämpfe nördlih und füdlih an der Fortslinie zu bejtehen hatten, gelangte das Regiment unbebelligt von Weiten her in die Stadt. Als erfter ge

{Hloffener Eruppenteil.

Ss

4, Abfchnitt. Su Warschau.

5. Auguft bis 6. Dezember 1915.

DINA war unfer! Wenn auch die ftrategifche Bange Hindenburgs diejen Erfolg erzwungen hatte, wir hatten mitgetimpft und hatten Glüd gehabt. Keinen Schritt hatten wir zürüdgemacht und unfere Derlufte waren gering.

Mir bezogen Alarmquartiere in einigen größeren Gebäuden in der Mitte der Stadt. — Die drei ftolzen Warschauer Vriidenbauten lagen teilweise gefprengt im Flußbett. — Die Ruffen gönnten uns den ruhigen Befig des langumitrittenen Warschau nicht. Unaufhörliches Infanterie- und Mafchinengewehrfeuer rollte von Praga über die Meichjel herüber und gefährdete jeden Vertebr. Im den Häufern am Ufer war faft teine Fenjterjeibe mehr ganz. Die Polen konnten an die Preisgabe ihrer Hauptitadt nicht glauben und vermuteten nur eine russische Lift. Im Bolteieß es: „On vier Tagen find die Ruffen wieder bier,“ (Es hatte allerdings recht, nur in anderer Les-

= art, denn bis dahin kamen Einmarfh nad Warschau. die erften russischen Ge- fangenen nad Warschau.)

Derjdchiedene Polen ertundigten fich neugierig, was Deutjchland aus Polen jeht machen wolle, Als wir ihnen entgegneten: „Vermutlich ein Königreich“, fagten fie erregt: „Alles, nur

das nicht! Am besten ist ein preußischer Drill von mindestens 60 Jahren, sonst gibt es in Polen weder Ruhe noch Ordnung.“

Um russischen Geflüchten zur Rückkehr vorzubeugen, wurden noch am ersten Abend Truppen an die Weichsel geworfen. Das I. Bataillon erhielt den Auftrag, die Weichsel von der als Richtstätte bekannten Alexanderzitadelle bis zum Fort I zu sichern. Bei heftigem Regen zog es durch das übel gepflegte Judenviertel und den noch brennenden Sower Bahnhof hindurch in das nördlich gelegene Weichselgelände. Die finstere Nacht wurde erhellt durch Brände auf der Weichsel, wo die Russen alle Schiffe und Kahn, sowie den Rest einer SGschiffsbrücke mit Petroleum begossen und angezündet hatten. Auch von Praga her flammte es an zahlreichen Stellen auf. Zeitweise erschütterten Detonationen die Luft.

Auf ein Telegramm des Regimentstommandeurs kam folgender Funkspruch aus Stuttgart: „Ganz Überrascht und sehr beglückt durch Ihre Meldung, spreche ich

10

Ihnen und dem Regiment meinen herzlichsten Glückwunsch aus. Ich bin mit den braven Landsturmmännern stolz, daß es Ihnen vergönnt war, als Erster diesen großen, wichtigen Abschnitt durch Ihren Einzug zu bejagen. Gott stehe Ihren Mäffen auch ferner bei. gez. Wilhelm.“ MISST Das Infanteriefeuer liegt nicht nah. Um 12.30 Uhr vormittags hatten die Kompagnien des I. Bataillons ihre Sicherungsmaßnahmen - an der Weichsel getroffen. Da die Beobachtungen ergaben, daß über der Weichsel nur noch Kofatenjchwärme, wahrscheinlich auch freiwillige oder dazu gezwungene Zivilpersonen, aus den Ufergräben feuerten, wurde am 7. August nachmittags eine Demonstration mit Schießen aller Waffen veranstaltet. Man sah Alexander-Brücke, nur einige Leute flüchten. Am 8. August nachmittags schwamm der Sanitätsgefreite Albert Schmid

(3. Kompagnie) über den Fluß und stellte fest, daß die Gräben unbelegt seien. Am gleichen Tage löste das II. rg A — — — — Bataillon die von der 47. Reserve-Division in der Stadt und auf den zahlreichen Forts getellten Wachen ab. Nicht unerwähnt darf gelassen werden, daß ein sofortiges Nahdrängen

über die Weichsel wünschenswert gewesen wäre, schon um dem Roten - gelichter das weitere Abbrennen, Plündern und Stehlen, sowie das Sprengen großer Petroleumbehälter bei Scheran

(auf dem rechten Weichselufer gegenüber Kloster Bjeljany) zu wehren. Dazu fehlten zunächst nähere Nachrichten über den Feind, Mittel zum Überfegen und auch Truppen, da das große Warjchau noch voll von Spionen und russischen Heeresangehörigen steckte, die ihre Uniform einfach mit Zivilkleidung vertauscht hatten und bei Schwächung der Division Gerete Auf- 2 turturverjuchen leicht zugänglich gewesen wären, — Am 9. August wurde das I. Bataillon durch Pöjten des banri- e TEs En schen Landsturm-Infanterie-Regiments Das Regiment vor der



ruffifhen Kathedrale, Nr. 19 abgelöst und zum Empfang des eingiebeden Oberbefehlshabers, Seiner Königlihen Hoheit des Prinzen Leopold von Bayern, in die Stadt befoblen. Dom 9. bis 16, Auguft (bis zur Ablöfung durch die Landiturbataillone Diedenhofen, Merzig und eine Kavallerieabteilung vom III. Armeetorps) tat das III. Ba-

11

taillon, von der polnischen Miliz gut unterftützt, Sicherheitsdienit in Praga. Von nun an bis 6. Dezember, aljo vier Monate lang, hatten wir einen febr anftrengenden Madt-, Sicherheits- und Abfperrdienft in Warschau. Die Quartiere (Aarmquattiere) waren eng und jchlecht, zwiihen Wacht- und Bereitichafsdient mußten die Rom- pagnien ftändig abwechjeln. Am 22. Auguft revoltierten die russischen Rriegs- sefangenen im Mototowgefängnis (12000), am 15. Auguft und auc {pater noch einige Male wurden Unruhen in Warschau befürchtet, zu Beppeleinlandungen mußten Mannschaften bereit gehalten werden, die Kajernen in Warschau mußten ausgemiftet und infand gesetzt werden, nebenher mußte ererziert werden. Kurzum, ein Groß- ftadtleben in Warschau nach russischem Vorbild fonnten wir nicht führen. Die russischen Offiziere waren aus ihren Stellungen vor Warschau häufig auf einige Tage in bie Stadt getommen, um fid) die Haare schneiden zu lassen u. a. — Großfürst Nitolaj Nitolajewitih tam einmal unangemeldet in die etwas eigentümlichen Frifeurläden und jagte feine Heeresftügen unter ftartem Gebrauch feiner Reitpeitihe und feiner gelentigen langen Finger in die weniger lururiós eingerichteten Behaufungen der Towarifchs (Kameraden) zurüd. — Nah Ausfage von Warschauer Hotelbedienfteten war jeder ruffiie Offizier verheiratet, im Bweifelsfalle bejaß er immerhin eine Tante oder Rufine in irgend einem ... Hotel. Unsere Berwandt- fchaftslofigkeit wurde febr bedauert .., hauptsächlich wohl wegen der Trintgelder, die der Ruffe um fo reichlidher verihwendete, je mühelofer er fein Geld erwarb,

Die polniihen Geschäftsleute beklagten fih, da fie an uns feine teuren Pelze, Parfümerien und fonftige Damenartitel loswiürden, „bei den russischen Offizieren fei es viel vornehmer hergegangen“. Die jpäterhin in Warfhau häufig auftretenden

öjterreichiihen Offiziere und unfere jungen Flieger- und Etappenhelden mühten fic) mit Erfolg ab, unfere schlechten Ruf wegen mangelnder Bornehmbeit — und Derwandtschaftslojigkeit zu verwijchen.

Einige Offiziere und Mannfchaften nahmen polnischen Spradunterricht bei weiblichen Lehrkräften, Je geringer die Teilnehmerzahl war, desto beifer follten die. . . Fortichritte gewejen fein. (Näheres fiehe unter „ Spradidas\$“!)

Die Quartiere wurden beffer, als am 27. September in die Mototowtjerne umgezogen wurde, dafür waren aber die Märjche zu den Wachen ufw. auf dem holpe- tigen

Graßenpflaster, das nur in den Haupttragen der inneren Stadt von Asphalt abgelöst wurde, weiter und bejehwerliher. In den Öfen und Winkeln der Rajernen hatten die Ruffen Handgranaten und andere Sprengtirper angebracht, um uns beim Heizen und Aufräumen Schaden zuzufügen. Durch Pioniere wurden die wenig barmherzigen Andenten alsbald entfernt.

Am 11. Oktober wurde die 4. Kompagnie nach Warka und Gora Kalwatja verlegt, um die Grenze des Generalgouvernements Warschau gegen Ausfuhr von Getreide und Metall über die Weichsel und Pilica nach dem österreichischen Befugungsgebiet zu verhindern.

Recht energisch trat hier Offiziersstellvertreter Edert auf, der einen deutschfeindlichen widerpenjtigen Ortsgewaltigen kurzerhand beseitigte: „Ich febe den Bürgermeijter ... ab und bestimme dafür den ... zum Bürgermeister.“

Die deutsche Verwaltungsbehörde in Warschau fehlte die Hände über dem Kopf

aufammen wegen eines solchen Staatsverbrechens, aber die soldatische Tatkraft hat dem deutschen Ansehen sicherlich bei den tagenfreundlichen Polen weniger geschadet, als die pflaumenweiche Zügelführung seitens unserer Bivilbehörden, —

Am 31. Oktober 1915 wurde die 4. Kompagnie durch eine Kompagnie des Landjurmabataillons Gleiwitz abgelöst.

Ganz frei von den Gefahren des in Gittlichkeit auf Pariser Höhe stehenden Warschau konnte das Regiment nicht halten; aber im Verhältnis zur Etappe und den Fliegern war unser Tribut an geschlechtlichen Opfern gering. Auch die sonstigen anstehenden Krankheiten (Typhus, Malaria, Fleckfieber) traten nur ganz vereinzelt auf. Den Befehlungen durch jüdische Händler waren die Abferrposten

12

dauernd ausgeübt, es wurde ihnen jedoch richtig begegnet, denn der Geist im Regiment war noch unverbraucht gut.

Das Verhältnis zu den Polen taugte von Anfang an nicht viel. Als Sieger waren wir nach Warschau gekommen, nur von den Juden, aber nicht von den Polen jubelnd empfangen. Sie waren zweifellos meist deutschfeindlich, kühl und zurückhaltend, hatten jedoch vor dem

deutschen Militär die größte Achtung. Als aber der Drud von ihnen genommen war dadurch, dah uns Freundschaft für sie befohlen wurde, zeigten sie die Polen in ihrer hochmütigen, verlogenen und frechen Art. Hatten sie einen Wunje, so taten sie kriechend und unterwürfig, nachher wollten sie den Angebettelten nicht einmal mehr tennen. Sie fühlten sich allmählich als die Herren und wir wurden nur noch geduldet. Als dann noch gar alle mindestens teilweise er- togenen Berichte über angebliche Vergehen deutscher Militärpersonen deutscherseits peinlich verfolgt wurden, damit den edlen Polen ja kein Unrecht geschähe und sie wür- lich Freunde in uns fänden, glänzten die Polen in ihrem ganzen pöfenhaften Dintel und gejtatteten sich alles. Nebenbei trieben sie die ausgedehnte Spionage, woran sie beide Gejdlechter beteiligten. Unsere Gerichte hatten vollauf damit zu tun, aber höchstens der hundertste Teil kam vor das Gericht — und vielfach nur durch den Verrat von Polen. So feige und jämmerlich sie sich aber vor Gericht benahmen, das eine mußte man ihnen lassen, sie zeigten sich bei der Volljtredung des Todesurteils mann- haft. — Nach Errichtung der Univerfität und Proklamierung Polens zum Königreich erreichten die Polen den ~ Gipfel des Größenwahns.

Die Preise für Lebens- mittel gingen allmählich in schwindelnde Höhe. Was an künstlerischen Genüssen ge- boten wurde, war das ver- langte Geld jeltend, wert. Außer Sangvorführungen, in denen die Polen in Farben- pracht und Gewandtheit glän- zen konnten, war für uns Deutsche vielleicht nur noch Eisenbahnruhe. das Mujitalische ein gewisser Genuß; im übrigen spielten und fangen die Darsteller ihre Rollen nur für das Publikum, das bei allen Gelegenheiten feinen Lieblingen Ovationen brachte und jede ernste Szene uns unerträglich machte, abgesehen davon, daß die Unterhaltung der stets zu spät kommenden Zufuhr während der ganzen Vorführung ungenießbar und laut vor sich ging. —

Als am 24. November das bayrische Landst.-Inf.-Reg. 19 nach Pilsch vorgeführt wurde und neue Landsturmabteilungen eingetroffen waren, wußten wir, daß auch uns die Verchiebung bevorstand. Es war auch Zeit, für ein mobiles Landsturmregiment war der ewige Wacht- und Dolizdienst nichts Befriedigendes. Außer einigen im August auf Warschau geworfenen Fliegerbomben hatte uns die Weichjelmetropole nichts Kriegerisches geboten. Das Durchziehen von Truppen, die nach Erschließung des Sumpfgebietes nach dem Weiten verladen wurden, das Anjammeln von russischen Kriegsgefangenen, die Ankunft von zahlreichen Lazarettzügen und das Überfüllen der Fejtungslazarette hielt uns vor Augen, daß weiter östlich ein besseres Feld der Sätigkeit für uns sein müßte, Unser tüchtiger Berpflegungsoffizier, Oberleutnant d. L. Henning, der schon im Oktober weggemeldet und wurde am 10. November zum Ersten bataillon Inf.-Reg. 119 verjst. (Er machte mit Fuf.-Reg. 122 die Kämpfe in Maze- donien mit und geriet später schwer verwundet in einem Nachtgefecht am Styr in russische Gefangenenschaft.) -

Fajt alle Landjurmleute hatten den Orang nad) der Front. Als die Verschie- bung nahe war, meldeten fie fid) — mit wenigen Ausnahmen — von ihren Poften beim Generalgouvernement zur Truppe zurüd, manche wurden wider ihren Willen nicht abgelöft,

Am 3. und 4. Dezember hielten wir auf dem russtschen Artillerieschießplatz Rembertow (15 Kilometer östlich Warschau) Gefechtsschießen ab. Am 6. Dezember verabchiedete uns Exzellenz von Befeler, der das Regiment nicht gerne ziehen ließ.

In der Begrüßung unferes am 7. Dezember 1916 in Warschau anwejenden Königs jagte er: „Wir jelbft hatten hier in Warschau das Glüd und die Sreude, ein herrliches württembergifhes Regiment in unferer Mitte zu feben. Wir haben es ungern von bier fcheiden laffen, aber wit haben mit Freude und Stolz gehört, dak auch diejes Regiment dem württembergifchen Namen Ehre zu machen gewußt bat.“

Am 7. Dezember wurden wir in 5 Zügen über Siedlce und Lutow abtransportiert.

Abfchied von Warschau.

Warschau, Perle du von Polen, Aufgedonnert wie 'ne Dirne Weichjelfeftung und nod mehr! Birgit du Uncat unterm Pus, Kampfend mußten wir did holen, Deine eitle, freche Stirne Geben für cin Nidts did ber. Oft nur inn'rer Hoblheit Schuß! Zug und Trug, das nennjt du schaffen? Übel ift dein Strafenpflafter, Náidtlid Praffen deudt dir Wohl? Deine Roheit mit dem Dieb, Statt ein ftolzes Weib mit Waffen Ubler nod find deine Lafter Nimm den Kater als Symbol! Und . . . die Heine Menagerie,

Gern entwindet fid) der Kenner Deinem tiefverfeudten Lod:

„Wären deine Frauen Männer Blüht' dir eine Bukunft nod!“

Anmerkung: Das Wappen Warfdaus ijt ein Weib mit einem Schwert und einem Schild.

Warjdhau:.Kratauer Dorftadt.

5. Abfchnitt.

Su den Rofitnofümpfen. 8. Dezember 1915 bis Mitte März 1918.

a) Am Oginffi-Ranal. Lund II. Bataillon,

m 8. Dezember erreichten wir Dreft-Litowft und Roffowo. Das II. Bataillon

fuhr nad) Lesnaja weiter, um bei der 49. Rej.-Divifion in der Schticharaftellung Derwendung zu finden. Das I. und III. Bataillon mußte am 9. Dezember Pferde und Fahrzeuge an der Rampe in Roffowo. ausladen und fuhr mit der Bahn nach Swacewicze zur 35. Ref.-Divifion. Von da aus wurde der Fußmarjc über Jolti, wo in verlauchten Panjebuden genächtigt wurde, nad Swataja Wolja angetreten:

(Untertunft 10./11.)

Die Lage in den Rokitnofümpfen war folgende: Nahdem am 18. Augujt 1915 Rowno (310 Kilometer nördlich Breft-Litowjt), am 20. Nowo-Gewrgiewjt (Modlin, 25 Kilometer nordwestlich Warschau), am 26. Breft-Litowit in deutsche Hand gefallen war, hatten fid die Ruffen unter beftigen Nachhuttämpfen immer weiter in die Sümpfe zurückgezogen. Sie zerftörten und vernichteten an der Bahnlinie und den wenigen Straßen entlang, was noch möglich war, aud) Waldungen verfuchten fie in Brand zu fteden. Hier wurde ihnen aber wenig Beit gelaffen. Ihnen auf den Ferjen war die Garde-Ravalleriedivifion geblieben, welche die Ruffen durch erfolgreiche Gefechte (am 15. September. bei Sofiti, am 16. bei Obrowo und 4 Miynot, am 17. bei Swataja Wolja Pie Schtihara an der Einmündung des Kanals. und Malaja Gatj, am 18. bei Bobro- 3 witschi und am 19. bei Telechany und Wygonoschtschi) über den Oginjtitalanal zurückgedrängt hatte. Südlich davon hatte die Bugarmee mit ihrem linten Flügel

(41. Ref.-Aemeetorps) Logifchin genommen, nördlich das Bestidentorps die Schtschara erreicht. Wenn auch die Verfolgung über den Kanal und die Sdtidara von den Teuppen fortgefegt worden war, jo hatte doch die Oberjte Heeresleitung infolge des unwegjamen Sumpfgeländes und der ungebeuren NRadidubidwierigkeiten an der Kanal-Schtschara-Linie Halt gebieten müffen. Nachdem noch am 20. Ot- tober bei Wygonoschischi, am 24. Ottober bei Multa, am:25. Ottober bei Telechany,

15

Wulta und Wygonoschtschi harte Kämpfe um die Ufer ftattgefunden hatten, war diefe Linie als Dauerjtellung beftimmt worden.

Die 55. Ref.-Division (Landw.-Inf.-Reg. 9, 2 und 107) hatte das diesseitige Sanaluf von Straße Osaritschi-Logischin bis zum Eingang in die Schtschara (36 Rilo- meter Luftlinie) ausgebaut, foweit es ihr bis jetzt Zeit und Mittel erlaubt hatten,

Zu ihrer Entlastung im Ausbau des Buabrtsgeländes, vor allem zur Anlage tüdwartiger Stellungen und als Reserve, waren ihr die beiden Bataillone zugeteilt worden,

Das I. Bataillon wurde am 11. Dezember in Solonft und Glinna hinter Landw.- Inf.-Reg. 9, das III. in Surnaja und Swataja Wolja hinter Landw.-Inf.-Reg. 2 untergebracht.

Mit diejem Sage begann eine harte Zeit, verhältnismäßig arm an kriegerischen Leiftungen, aber desto reicher an Miibfalten und Entbehrungen.

Eingepfercht in niedrige Holzbuden, in welche die tubftallartigen Fenjter das ohnehin fpärliehe Tageslicht taum einließen, faft ohne Beleuchtung (Kerzen gab es wenige, Petroleum nur für Schreibzimmer), beinahe ohne jedes Geräte (Selbft- anfertigung wurde fofort in die Wege geleitet, aber anfangs fehlte das Material und

{pater die Mannschaften) rüdten wir bei Morgengrauen aus und kehrten abends müde und durchnäßt zurück, Die 3. Rom- pagnie mußte bei Nacht arbeiten, da sie von den Russen bejchloffen wurde, was bei dem je 2%flündigen Marsch unter den obwaltenden Derbáltnifien recht zermürend wirkte, (Am 10. Sa- nuar 1916 konnte sie das Lager Müllers- luft bei Osaritschi beziehen, die Nacht- arbeit dauerte fort.)

Bu den fchlechten Untertiinfen tam der Kampf mit den keinen Lebewejen

" und der Kampf mit der Natur diejer Oginfti-Ranal vor feiner Vereinigung mit der Gümpfe, Die Bivilbewopner, im

Schtiara. Divifionsbereid) mit Ausnahme einiger

Sutsbefiger langst fortgefchafft, hatten

Heine Andenten pinterlafjen, an die wie uns nicht fo gewöhnen konnten, wie die vor uns einquartierten Kameraden.

In den zahlreichen mit Moos vertopften Riten der Wände wohnten Kolonien von Wangen, auf den Fußböden tummelten sich die Flöhe und auf dem Stroh trabbelten die Läufe, Außerdem hodten noch die Refte der im Sommer nad) Milliarden zählenden Stubenfliegen hinter dem Ofen. Mit Raltnilch wurden die Riten ausgewafchen oder mit Lehm vertopft, mit Lysol wurde alles abgewafchen und befprüßt, Onfettenpulver wurde reicplid) verwendet, Diefes ärztlich warm empfohlenen Mittel, vor allem die eigene Reinlichkeit, befreite uns von allem Übel. Wenn aber fpäterbin andere mebr infettenfreundliche Kameraden unfer Lager teilten, begann der alte Kampf aufs neue. Die Mäufe fpazierten Tag und Nacht um uns herum und erfparten uns das Anbáufen von Liebesgaben. Mit Ragen und Fallen verminderten wir ihre Zahl, aber los wurden wir fie nie, fo wenig wie die mehr vereinzelt auftretenden Ratten.

Den Winden, die auf der Ebene ungehemmt durch die Dörfer brauften und die morschen Holstajten unjanft fhüttelten, webzten wir den Einlaß durch Doppeltüren, Anfehütten von Erde, Mijt, Moos und dergleichen.

In den Panjebuden ftanden riefige Familiendfen, mit denen wir die Kälte leicht zu bezwingen bofften. Genügend Holz war im Anfang überall vorhanden. - Wir padten aber den Untieren guviel auf einmal in den Rachen. Die Hike verursachte Riffe in den Wänden und Sdhornjteinen. Entweder foblten die Holgwände hinter

16

den Öfen oder gerieten die Strohdächer in Brand. Die Brandfälle waren bald jo zahlreich, daß die vorgejegten Behörden immer jchroffere Befehle losließen, bis ihnen felbft der Feuerteufel Streih um Streih fpielte und eine mildere Anfiht über Ent- ftebung von Bränden beibrachte. Der 35. Ref.-Divifion brannte außer der Marmelade- fabrit Rajino, Pfarrhaus ufw., zum Schluß noc das Feldtriegsgerichtsgebäude mit den aufgeftapelten Brandaften ab.

Mit der Zeit lernten wir aber richtig heizen, wie der Panje, der von einem Schnaps gum andern von feinem Ofen berabjtieg und ein Scheit Holz einlegte. Die Ofen- flappen, zum Fejtbalten der Wärme nah Erlöschen der Glut bejtimmt, fchloffen wir vielfach zu-früh, wodurch wir manche Rauchvergiftung hatten. Sie mußten auf Befehl entfernt werden, als wir fie, richtig handzuhaben verjtanden. Eine Feuer-

{chau wurde eingeführt, Löfchmittel aller Art wurden in den Häufern bereitgelegt

(Gefäße mit Gand, Wafjer, Feuerhaken, Leitern), Löfchtommandos wurden be- ftimmt; wenn aber ein folc)es Gebäude brannte, waren nur nod) die Nahbargebäude vielleicht zu retten. Das brennende Haus hatte nur nod) photographifchen Wert.

Teilweise bauten wir aus Badfteinen und Lehm Öfen, aber sie betamen infolge schlechten Lehms bald auch Risse. (Das gleiche Schicksal teilten die 1917/18 gelieferten Betonöfen) Die kleinen : 3 Schüßengrabenöfen gaben » neben rascher Wärme viel Rauch, wenn kein ganz trockenes Holz gebraucht wurde; ihre engen Rohre verrosteten sehr rasch).

Wir hatten den Strohdächern zuerst die Hauptschuld zugehoben. Als wir aber selbstgebaute Waldlager bezogen, deren Dächer aus Holz, Gips und Dachpappe gefertigt waren, blieben die Brände nicht aus. Das — — — durch, ständiges Heizen aus- See von Bobrowitschi. getrocknete Nadelholz war leicht entzündbar; die kleinen Schornsteinschlitz am Dachgebälk liegen tief) nicht leicht auffinden. Als letztes Heilmittel wurde dasjenige angeordnet, was am ehesten helfen konnte, das völlige Isolieren der Schornsteine.

Eine kleine Genugtuung bei unserem Misserfolg war, daß es den im eigenen Land doch fachverständigen Rufen nicht besser ging, was die Feuerereignisse in und hinter ihren Stellungen oft und deutlich bezeugten. —

Für die Mehrzahl der Kompagnien begannen die Arbeiten mit dem Bau der neuen Stellung, einer Befestigungsanlage, welche geeignet sein sollte, dem Gegner nach einem Durchbruch durch die vordere Linie Halt zu gebieten und ein Zurückdrängen der verlorengegangenen zu erleichtern. Bei uns hatte sie noch den Zweck, als Ersatzstellung zu dienen, falls die im Frühjahr erwartete Schneeschmelze die Frontlinie unter Wasser setzen sollte.

Um unsere Tätigkeit und unser Amphibienleben den nicht Regimentsangehörigen anschaulich zu machen und um uns selbst die langjammernde Erinnerung wieder aufzufrischen, muß hier die Beschreibung einer Gegend eingeschaltet werden, die uns Deutschen früher fremder als selbst der fernste Erdteil geblieben war. Nur so kann der Kampf mit der Natur der Sümpfe (ohne Wiederholungen machen zu müssen) veranschaulicht und das Interesse für dieses Stiefkind des russischen Reiches erweckt bzw. wach erhalten werden.

Das gewaltige Gebiet der Rotenflut, an Flächeninhalt größer als Bayern,

Sandst.-Inf.-Regt. 13, 2 17

ist ein Überschwemmungsgebiet, in welchem sich die Feuchtigkeit im Laufe der Jahrtausende in tiefen Boden gesammelt, den Boden durchsetzt und alle Arten von Derfumpfungsercheinungen gezeitigt hat. -Den Namen führt es nach dem weitlich Breiten Litowst



gelegenen Heinen Ort, bei welchem die Sümpfe ihren bescheidenen Anfang nehmen, um nad) Osten hin in gänzlich unwegjamen Sumpf- und Moorwald überzu- geben, der in feinem Naturzustand als Waldwildnis jehlimmfter Art bezeichnet werden muß. (Das Gebiet führt auch den Namen Poleffje [d. h. Waldland] und Pripjet- Sümpfe. Lebterer dürfte der Sache am nächsten kommen, da der Pripjet mit feinen Nebenflüssen mitten durch dieses Sumpfland zieht.) Ihrer Lage nach sind die Rotitno- Sümpfe durch das Dreieck Brejt-Litowft, Kiew, Mobilew (300 Kilometer ostnordöstlich von Baranowitidi) umschlossen.

Hier haben wir es nur mit einem Gtuid des von uns bejeßt gewesenen wejtlichen Sumpfgebietes, dem Urwald- und Gumpfftreifen des Oginfli-Ranals und der Schtschara — zwischen Pinjé und Baranowitih — zu tun, das nach einer Schrift des Geographen Leitner „zu jenem riesigen Sumpf gehört, der sich östlich Pruzana bis zu einer Breite von 70 Kilometer ausdehnt und in feinem Abschnitt 6 größere Seen aufzuweisen hat“,

Die menschlichen Ansiedlungen sind recht spärlich. Sie ragen wie Inseln aus dem Sumpf- und Waldmeer hervor und sind durch female Naturwege miteinander verbunden, die in der trockenen Jahreszeit tief sandig und stellenweise bis zu 100 Meter Breite ausgefahren sind. Im der nassen Zeit sind sie morastig, nach längerem Regen und zur Zeit der Schneeschmelze stehen sie große Strecken weit unter Wasser und sind wochenlang nicht benütbar. Nur wenn der Winter mit Frost und Schnee feinen Einzug gehalten hat und der Schlitten als Verkehrsmittel dienen kann (was 1915/16 selten der Fall war), dann sind nicht nur die Ortsverbindungswege brauchbar, dann können auch die Wälder, dann können sogar die Sümpfe durchquert werden, obwohl sie nie gänzlich zufrieren. Dann bringen auch die Einwohner ihr Heu, das sie auf Brettern im Wasser stehend gemäht und über festen Pfahlfloßen gelagert haben, auf Schlitten ein.

Die Wege führen über zahlreiche Gräben und Wäflerläufe. Wo Brücken vorhanden sind, sind es leichte Holzbriiden mit morschem oder sonst schadhaftem Belag; ein Ausbiegen macht der Sumpf meistens zur Unmöglichkeit. Die Dörfer ziehen sich längs der Wege vielfach kilometerweit hin. An die Dörfer angebaut, vereinzelt auch abseits, stehen Gutshöfe, die sich vorwiegend in polnischen Händen befinden und sich in jeder Beziehung über die armseligen Dorfhütten erheben.

In größeren Orten trifft man Kirchen, die von ferne mit ihren grellbemalten awiebel- oder birnenförmigen, mit goldig glimmerndem Andreaskreuz gezierten Türmen einen auffälligen Eindruck machen, aber nur aus weiß getünchtem Holz gebaut sind. Innerlich herrscht viel Buntheit und Überladung, alles Talmipomp! — Die Gloden (gegeben haben wir keine, da die Rufen sie mitgehen lassen) sind größtenteils in hölzernen Glodentürmen neben der Kirche untergebracht.

Auf Heinen mit Fordengruppen befesten Hügeln, entrüdt der Überschwemmungs - gefahr, find die Friedhöfe, Die hoben, mit doppelten oder dreifachen Querbälten verfebenen, manchmal mit Tuchlappen bebängten Holztreuze geben den Rubeorten das Ausfeben von Richtftätten. Die Stdrehe niften mit Vorliebe in großer Zabl auf den Forchengruppen.

Abweichend von dem gewöhnlichen Bauernbaustop gibt es in Telechany, fowie in der Schtichara-Gegend (Lipft und Rriwofdin) einige beffere Wohnhäufer und in den beiden legten Orten jteinerne Kirchen.

Die Sumpfinfulaner find Weißruffen, baupftächlich blond und blauäugig mit breiten ftumpfen Slavengefichtern. Geiftig und physisch auf niedrigfter Stufe ftehend machen fie in der trojtlofen Umgebung einen fajt tierijchen Eindrud. Bedürfniffe einer höheren Kulturjtufe kennen fie nicht. Sie gebrauchten das einfachste Haus- und Adergeräte, leben von dem kärglihen Ertrag ibres geringen Befiges und haufen

18

(faninchenartig fid) mebrend) familienweife eingetapfelt in der einen Stube, deren Ofen und Bänke in der Regel ihre einzige Schlafgelegenheit bilden. Einige Hühner, hochbeinige, wildschweinartige Borftentiere, Heine ftruppige, jteppenartige Pierden und vielleicht etwas Dieb bilden ihre Haus- und im kalten Winter teilweise auch ihre Stubengenoffen,

Für Schnaps und Zigaretten zeigen beide Geschlechter jeglihen Alters große Borliebe. e

Geschäftlichen Bertehr haben die Bewohner nur durch keine Handelsjuden, die in geeigneter Jahreszeit auf ihren leichten Wagen die Orte bercifen und das Wenige, das die Bevölkerung benötigt, gegen Lebensmittel verhandeln oder verkaufen. Wer hätte auch fonft in diefer Gegend etwas zu tun? — Das Innere von-Aftita, Auftralien oder Tibet lag dem deut- fen Forscher näher, dem. deutjchen Reijenden genügte Petersburg und Moskau. — Erst der Krieg mit jeinem langen Stellungstampf hat die Abge- schlossenheit und Einfamtheit diejer ge- beimnisvollen Sumpfzone für uns Deutsche eröffnet und manchen viel- leicht auf Stellen geführt, die nod nie ein menjlicher Fuß betreten hat.

Inwieweit: die Russen jelbft vor dem Krieg für dieje Wildnis Intereffe batten, fei in nachitehenden. Zeilen nod) kurz dargetan.

Der evite, der sich nad unferer Kenntnis an der Erfchliefung der Poleffie betätigte, war ein litauischer Edelmann, Graf Rafimir von Oginfti, der den nach ihm benannten Kanal Ende des 18. Jahrhunderts auf eigene Koften zu bauen anfang, um Norden und Guden (Niemen durch die Schtschara, Onjepr durch Pripjet und Japjolda) miteinander zu verbinden. Der Kanal (55 Kilometer lang, 12 bis 15 Meter breit, über 1 Meter tief, mit 10 Schleufen) wurde nad) feinem Tode vollendet (1804). Er it nur in flachen Booten befabrber,

Erst im Jahre 1874 kümmerte fic die russische Regierung um das verwahr- lojte Gebiet, Sie jhichte den General Schilinsti sur Erforihung der Rotitnofiimpfe zweds Trodenlegung und Kultivierung aus, Er machte die einzigen wertvollen Angaben

über die geologifchen und geographischen Verbáltn (Gehilinfth: „Rurzer Bericht

über die Rolonifation der Poleje.“ Petersburg 1892, — Abgedrudt im Februarheft 1894 der Nouvelles geographiques.) Nachdem — rein aus ftrategiichen Gründen Bahnlinien durch die Poleffe geführt worden waren, wurde die Trodenlegung der Sümpfe in Angriff genommen, wie verjchiedene in gerader Richtung laufe Ent- wäjjetungstanäle beweijen. — Ob fie ihren Bwee erfüllten, ift fraglich, denn fie waren mit Gebiijd und Majjerpflanzen völlig zugewachien und verjandet. (Das aus- Geworfene Geld war jedenfalls, wie jo oft in Rußland, in andere Kanäle gefloffen.)

Auf unferem Vormarsch durch die Sümpfe (45 Kilometer) hatten wir mit den jämmerlichen Wegeverhältnifien die erjte Betanntidaft gemabt. Von den bereits

19

in dieser Gegend támpfenden Truppen, fowie von Arbeitstompagnien war schon mancer Kilometer Rnüppeldamm und mande Bride gebaut, aud die Feldbahn von Jwacewicze aus angefangen worden. Allein, es waren allzuvieler jchlechte Stellen, allzugroße Entfernungen und zu wenig Kräfte und Hilfsquellen verfügbar,

Gerne hätten wir zuerft die Wege gebeffert, welche namentlich innerhalb der eigenen Ortihaften am allerjchlechteften waren, aber der Stellungsbau ging vor und nur nebenher und zwar da, wo die Zugänge zu den Arbeitsjtellern an Unbeniikbarkeit grenzten, durften wir ausbefjern.

Die schweren Fahrzeuge der Artillerie fuhren alles zufammen, aber die Flid- arbeiten überließ fie ruhig der Infanterie, denn „für solche Bwede hatte fie keinen Mann übrig“,

Durch die Generaljtabsoffiziere der Division wurden an allen Wegen nach der Front, an Erhöhungen und taktisch wichtigen Punkten Stützpunkte — und zu ihrer Flanierung Zwischenstützpunkte — für die zweite Stellung ausgefüllt. Sie wurden am zweiten Tage nach unserem Eintreffen in Angriff genommen und mit Draht- bindern versehen. (Oreifad) mit je 10 Reihen, später nur noch 4—Spreibig und dann Aftverhau.)

Da ein Eingraben der Stützpunkte selten möglich war, weil beim ersten Gehen oft Wasser aus dem Boden quoll, mußte aufgejagt werden. Auch ein sofortiges Dertleiden mit Strauchwerk war geboten, da dieser Boden bei Wind und Regen nicht hielt. An höher gelegenen Waldstellen machte das Wurzelwerk der 100jährigen Bäume häufig ein Indietiefegehen zur Unmöglichkeit.

Bei niederem Wasserstand wurde das Vorfeld von Baum und Strauch, sowie von Schilf freigemacht. Dies war nur durch stundenlanges Waten im Sumpf zu erreichen. Stellenweise mußten ganze Waldstücke niedergelegt und verjleppt werden.

Wenn auch bei uns kein Fall von Dertfinten im Sumpf (sic) ereignete, wie es da und dort nicht selten vorkam, so mußte doch mancher völlig durchnäßt und verschlammt nach dem Quartier geschickt werden. Berittene, die sich behufs Kontrolle der Arbeiten oder zur Orientierung von den Wegen entfernten, hatten es nur der raschen Hilfe naher Mannschaften zu verdanken, wenn sie nicht mit dem Pferd elend zu Grunde gingen. Manches Pferd, das Stämme zu den Stützpunkten ziehen mußte, brach ein und konnte nur mit größter Mühe gerettet werden.

Der nasse Winter 1915/16 mit seinen wenigen Froftagen behinderte das Fortschreiten der Arbeiten wesentlich. Vor dem Sumpf einmal zu, so wurde an den sonst ungangbaren Stellen ausschließlich gearbeitet, die Pfähle mußten dann durch die Eisdicke getrieben werden. Der immer wechselnde Wasserstand erschwerte die Beurteilung über richtige Höhenanlage der Stützpunkte ungemein. Glaubten wir einen Stützpunkt trocken angelegt zu haben, so fand bald der flache Graben voll Wasser.

An den Ufern des Dginkfi.

An den Ufern des Oginkfi An den Ufern des Oginkfi

Gibt es Bäume nur und Wälder, Krannt man langsam an Dertumpfung, Regnet es, so wird man höchstens nur die Feldpoft noch kann retten. Noch vom Nabel aufwärts nasser. Dort der blbdeiten. Dertumpfung. An den Ufern des Oginkfi An den Ufern des Oginkfi

Mandeln Faune nicht, nod Nymphen, Knallt es hier und da und dorten Gräulide Gefalten  
huschen Und so mander wad'rer Kämpfer Zwischen alten Tannenftümpfen. Oft für immer ftill  
geworden. + An den Ufern des Oginfth An den Ufern des Oginfth

Wahrt die Nacht faht 18 Stunden, Ragt ein Kreuz auf wald'ger Düne: Und man rechnet nur  
nad) Nächten, „Euch die Heimat rein zu halten, Wenn sie endlich bingefhwunden. Nabm der  
Vater uns als Siibne.“

Für die Ejjenszeit mußte eine längere Mittagspause eingelegt werden. Wir empfanden es  
durchaus nicht als zweckentprechend, in nassen Kleidern das schnell extaltende Mit-  
tageffen (aus der Feldküche) zu uns zu nehmen und unnötig herum-  
zuliegen. Kaffee mit  
etwas Alkohol auf kleinen Feuern ständig heiß ge-  
halten, nad Bedarf ausgegeben und erjt  
nach Rüdtehr in trockenem Bujtand gegeben, war uns lieber und wurde jchließlih nad mebr-  
fachem Widerftande auch von oben genehmigt.

Der Krantenjtand blieb trotz aller widrigen Umftände gering. Auch, die Pferde welche zum  
Holen der Verpflegung, des Materials und der Pofst recht überanftrengt wurden und dürrtge  
Stallungen hatten, hielten, da noch kein Futtermangel berrichte, gut aus.

Bezüglich des Werkzeugs und des Stellungsmaterials (Stacheldraht, Rampen, glatter Draht)  
entjtanden in den erjten Monaten beträchtliche Schwierigkeiten. In erjter Linie wollten die  
am Kanal eingejegten Truppen Material für ihre Bwede haben, was begreiflich war, allein der  
Stellungsbau mit über 60 Stüspuntten und den zwischen den Stiikpuntten fpig nach vorn  
laufenden Hinderniffen erforderte unendlich vieles Material und mußte befchleunigt werden.  
Es wurden mit beginnenden Frühjahr ruffihe Angriffe erwartet, bis dahin follte die zweite  
Stellung geschlossen sein. Dag die Rufen ihre Unternehmungen mitten durch die Sümpfe  
machten, oft bis an die Bruft im fehlammigen Waffer, war schon manchesmal vorgetommen.  
Sie kannten die Gumpfpfade und batten, als die Ranaltstellung noch Läden aufwies, manchen  
erfolgreichen Handjtreih bewertitellt. Auf ihrer Seite ftanden tündige Landescinwobner, die  
sie ständig zu Spionagezwecken ausnützten. Auch inter unferer Linie waren in dem  
ungangbarjten Teil Nefter von Ruffen geblieben, die fic) mit ihren Zandsleuten durch  
Zeichen verjtändigten-oder nachts durch unjere Poftentette schlichen.

Die Divijion hatte es nicht leicht, den Materialforderungen gerecht zu werden, aber bei  
gutem Willen auf allen Seiten ging es schließlich doch. Holzschlägel und Krampen fertigten  
wir felbft an, ftatt fehlenden Stacheldrahtes verwendeten wir glatten Draht. Hatten wir  
einmal fein Hindernismaterial, jo legten wir Wege an, die uns ebenjo notwendig deuchten,  
als die Hinderniffe.

Gegen Mitte März (1916) wurden die Russen, von ihren Ententebrüdern aufgemuntert und durch Neuformationen verstärkt, an der ganzen Front lebhafter, (Französische Offiziere schienen sich dauernd bei den Russen, vor allem bei der Artillerie aufzuhalten.)

Unfer febon vorher auseinandergerissenes Regiment wurde noch mehr zerplittert, Am 16. März wurde der Stab des I. Bataillons, die 1. und 2. Compagnie dem Landw.-Inf.-Reg. 2 an Stelle des abgelösten Kanals im Winterfeld. III. Bataillons 84 als Reserve zu-

Drabthindernisse und Stützpunkte im Sumpf.

21

geteilt und in Telechany und Multa zum Bau gedachter Zufahrtswege und Riegelstellungen am Kanal verwendet. Erfreulicherweise hielt aber der unjüdische und energiegelade Kommandeur, Oberst von Reutter (ein Bruder des durch den Zaberner Dorfall bekannten, jetzigen Generals von Reutter) es für nötig, die Gefechtskraft der schwäbischen Landjäger zu prüfen und fekte die beiden Compagnien am 20. März (für 12. bzw. 9. Compagnie feines Regiments) an gefährdeter Stelle in Telechany ein. Die Stellung war musterhaft ausgebaut und wurde noch dauernd verstärkt. Im Gegensatz zu der der Nachbarn rechts und links (Landw.-Inf.-Reg. 9 und 107) war sie in der Hauptjache trocken. Da auch die Russen hier im Loden waren, bildete Telechany für sie ständig das Ziel für Unternehmungen. Der Aufenthalt in den Gräben war wesentlich angenehmer, als der in Teledany selbst, das der Kugelfang der Stellung war und von russischer Artillerie täglich bearbeitet wurde, In Telechany waren Barrikaden als Schutz gegen Infanteriegefechte längs der Straßen und gedachte Zugänge errichtet worden, aber der Dreck blieb trotzdem sehr gefährdet und brachte Verluste.

Die beiden Compagnien bauten die Stellung aus und beteiligten sich an den von Oberst von Reutter angelegten Alarmübungen, sowie an Patrouillengängen.

Am 4. April schossen die Russen den Rest der im südlichen Telechany noch unverbrannten Häufer, deren Betreten bei Tage streng verboten war, in Brand und befeuerten die zum Löschen befohlenen Mannschaften der 1. und 9. Compagnie mit 40 Granaten, wodurch 5 Mann verwundet wurden. (Leutnant von Sanden wurde dabei leicht verletzt.)

Der Druck der Russen im Norden und Süden des Sumpfgebietes schien in dieser Zeit beträchtlich zu sein. Die oberste Heeresleitung, über das Neuauftreten russischer Kräfte auf dem Laufenden gehalten und in Befürchtung, daß die österreichisch-ungarische Front dem Ansturm der russischen Massen schließlich doch nachgeben würde, faßte ein etwaiges Räumen des Sumpfgebietes ins Auge und bereitete Maßnahmen für eine Rückwärtsbewegung im geheimen vor. (O.-W.-Bewegung.) Ein Durchbruch bei Kowel oder Baranowitsch wäre für die im Sumpfgebiet befindlichen Truppen bei diesen Wegeverhältnissen und den beiden einzigen Bahnlinien (Pinsk—Dubrowna—Litowitz, Baranowitsch—Dubrowna—Litowitz) leicht zur Katastrophe geworden. Dem entsprechend wurde an allen Wegen zur gründlichen Befestigung — auch der Heften

Übergänge — Material zum Abbrennen und Sprengen in kleinen Schutzhäuschen untergebracht, um ein rasches Nachdrängen im Falle eines Rückzuges zu verhindern.

Bu diesen Arbeiten wurden Kommandos der Kompagnien verwendet und genaue Anweisungen bei den Stäben niedergelegt, welche bei der Ausgabe des Stichwortes ohne weiteres in Kraft treten sollten.

Am 20. März wurde der Stab des I. Bataillons, die 3., 4. und 10. Kompagnie für das in Eile als Korpsreserve abgegangene II. Bataillon Landw.-Inf.-Reg. 9 als Divisionsreserve an dem rechten Flügel bei Ofaritsch zusammengezogen. Da der Aufenthalt in dem von den Russen eingegebenen und teilweise von zerstörtem Ojaritsch nur noch eine kurze Zeit möglich sein konnte, wurden von der 4. und 10. Kompagnie Baracken im Wald an der Straße Ojaritsch—Sragliewitz erbaut. Nebenbei arbeiteten sie an Rabellenleitungen, Geschützständen und Scheinwerferanlagen.

Die am 28. bzw. 30. März aus der Stellung bei Telechany herausgezogenen

22

Straße in Telechany.

und in Selechany und Multa untergebrachten Kompagnien (1. und 2.) wurden am 8. April von der 10. und 12. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 13 abgelöst und in Ojaritsch und Kolonst untergebracht, wohin der Stab des I. Bataillons und die 8. Kompagnie am 31. März verlegt wurden, (An diesem Tage traf das II. Bataillon des Landw.-Inf.-Reg. 9 von Iwacewicz ein.)

Die Kompagnien arbeiteten wieder an der zweiten Stellung.

Um dem Unwesen von Heinen Vanden zu jteuern, die aus ihren Sumpfwinteln heraus durch Heine Überfälle und Diebstähle, Spionieren und Berbergen entflober russischer Gefangener die Gegend unficher machten, wurden Streifzüge angeordnet.

Hauptmann Sprenger wurde am 5. Mai mit 180 Mann der 3. und 4. Sompagnie beauftragt, das Sumpfgebiet nördlich der Linie Rofiti—Bobrowitichi bis zur Schtschara zu durchsuchen. Am 8. und 9. kehrten die in 3 Kolonnen verteilten Streifen nad anjtrendenden Märfchen mit mebr oder minder verdächtigen Perfonen und etwas Beute zurüd. Sie waren von den Sdnaten in der wegelofen Waldwildnis fait auf- gefreien worden.

In den erjten Maitagen begann nämlich die Plage durch die Schnaten (Sted- miiden, Anopheles), läftig durch das massenhafte Auftreten und die damit in warmen Nächten verbundene Schlaflosigkeit, gefábrlid durch das Verbreiten der Malaria. Durch Fliegenfenjter, Ausräucern, Ausschweifeln schafften wir uns vor diejen Quäl- geiftern in den Untertünften etwas Nube, durch Fliegenfchleier und durch den bis- weilen nut für jolhe Bwede brauchbaren Liebesgabentabat verringerten wir ihre Angriffsfronten zum Stechen.

Dank dem Umjtand, daß wir keine Bivilbevólterung in nächster Nabe hatten, blieben wir von der Malaria im erften Sommer beinahe verschont. — (Als wir aber 1917 die vorderen Linien bejeht hielten und unfere Gräben im Wald nahe an die tuffiihen herantamen, trat die Malaria mehrfach auf.) — Unfere armen Pferde hatten nicht nur unter diefem Viehzeug, fondern aud unter der Pferdefliege (Bremje) empfindlich zu leiden.

In den Ortichaften, die weit hinter der Front lagen, betamen wir von feindlichen Magnahmen wenig zu fpiiren, Am 6. Mai schoß der Ruffe auf etwa 15 Kilometer 3 schwere Granaten und 2 Schrapnells auf Kolonjt (mit Feffelballonbeobachtung). Verschiedentlich warfen feine Flieger Bomben auf unfere Unterkünfte, obne etwas Bejonderes auszurichten, brachten aber unfere der Gefahr entrüdten höheren Stäbe und Raffienbrigaden in Eriegeriiche Aufwallung . . und gaben da und dort Anreiz zum Bau von Heldentellern.

Schon im April, mehr nod) im Mai, mußten unfere Pferde zu landwirtschaftlihen Arbeiten herangezogen werden. Im Herbjt 1915 war in jeder Divifion ein Wirt- schaftsausschuß (Divifions-Wirtiachtsleiter und ein Unteroffizier) gegründet worden, der die anzubauende Face in Wirtidaftsbezirte einteilte und Karten jowie Tabellen dafür anfertigen ließ. Der Wirtiachtsoffizier eines jeden Truppenteils mußte ein gang bejtimmtes Land bebauen laffen und bei einem Abtransport alles geordnet dem Nachfolger übergeben. Landwirtschaftliche Geräte, joweit fie nicht vorgefunden wut- den, wurden von der Divifion geliefert. Außerdem mußte jeder Sruppenteil fein Gartengemiije jelbjt anpflanzen, Im Ontereffe der Heimat mußte aus dem Land máglichjt viel herausgebolt werden.



Glidlidherweife wurden unfere Pferde dadurd) entlajtet, daf uns von Mitte Mai ab eine Fuhrpart- und Munitionstolonne zur Derfügung gejtellt wurde, vor allem aber, daß noch im Mai der Bau der Feldbahn bis hinter die Sanallinie durchgeföhrt wurde und das Material, jowie Derpflegung und Pojt auf der Feldbabn herangeschafft werden konnte. (Bis Swataja-Wolja, dem Zentralpunft der Divifionsfeldbabnen und fpäteren Divifions-Stabsquartier, war der Feldbahnbau am 15, Februar (32 Kilo- meter) vollendet worden. Kolonjt (43 Kilometer) wurde am 17, Mai, Ofaritihi (49/, Kilometer) am 27, Mai, Telechany (41 Kilometer), am 9, Mai und Wygonoschtschi (49 Kilometer) am 15, Mai erreicht.)

25

Bum Gtellungsbau wurden uns jest Armierungstruppen (vom Armierungs- bataillon 79) zugeteilt. Nachdem am 3. Mai die 2. Kompagnie in das Waldlager an Straße Ofaritihi—Raglewitihi umgezogen war, um den Arbeitsjtellen näher zu fein, mußte am 18, Mai die 1. Kompagnie Osaritschi, das nur nod) aus einigen wenigen Häufern beftand (teils zufammengefchoffen, teils abgetragen und im Wald wieder aufgebaut), wegen fortgegebter Beschießung räumen,

Feldbahnhof Kolonst.

Die zunehmende Tätigkeit vor unserer Front und bei der südlich anschließenden 81. Ref.-Infantericdivifion nötigte uns zu erhöhter Alarmbercitimaft (6. Suni und 11. Suni) und zur Anlage von Befeftigungen um alle von uns bewohnten Ortchaften. Die Arbeiten wurden aber durch Verschiebungen immer wieder unterbrochen. Durch Abhorehjtationen — und Überläufer, die jedem russischen Angriff voraus- gingen — war die Derftärtung der Ruffen um ein tautafifehes Korps fejtgejtellt worden, das fic in der Gegend von Logijdyin zu einem Angriff bereitjtellte. Schwere Artillerie- beidiegungen auf die benachbarten Regimenter der 81. Rej.-Infantericdivifion

(267 und 268) gingen voraus.

q — — — Am 16. Juni wurde das I. Ba- taillon (für das nad Barano- witjchi geworfene II. Bataillon Landw.-Inf.-Reg. 9) nad) Oja- ritschi beordert, um auf Anfor- dern der Nachbardivifion einzu- greifen.

Das Trommelfeuer erjtredte fic) von den Kanalfchleufen füd- lid) Ojaritichi bis weit in die Stellung des Landw.-Inf.-Reg. 9 binein, wobei aud Gasbomben fejtgeftellt wurden. Am 19. Juni

„erreichte es seinen Höhepunkt 2. Kompagnie an der Lipniga bei Salipene. und wurde durch Infanterie- und Maschinengewehrfeuer abgelöst. Auf Ofaritihi und auf den Waldlagern lag zeitweise heftiges Artilleriefeuer. Am Abend des 19. Juni kam die telefonische Nachricht: „Starke russische Angriffe zwischen Schleife 2 und 4 blutig abgewiesen. Was angriff, liegt tot oder verwundet vor unseren Linien. Eigene Verluste gering.“

Am 19. kehrte das II. Bataillon Landw.-Inf.-Reg. 9 nach Ojaritichi zurück, es gab daher enge Belegung bis zum 22. Juni, an welchem Stab des I. Bataillons

24

und 4. Kompagnie nach) Rolonft zurückkehrten, und die 3. Kompagnie die Quartiere der 8. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 9 bezog.

Dom 18. Juni ab arbeiteten die Kompagnien an der Ortsbefestigung von Ofaritidi, aber nur bei Nacht.

Als nun die Kämpfe an der Schtichara und besonders bei Baranowitschi heftiger wurden, wurden am Abend des 3. Juli die 2. und 10. Kompagnie unter Hauptmann Wagner zur 47. Ref.-Division, am 4. Juli abends der Stab I. mit 1. und 3. Kompagnie nach Baranowitschi in den Befehlsbereich des Landwehrkorps befördert,

Die 2. Kompagnie löste eine Kompagnie des Ref.-Inf.-Reg. 214 bei Galipene ab. Hauptmann Wagner führte die Divisionsreserve, bestehend aus 10. Kompagnie und einer Kompagnie des Landsturm-Bataillons Wartenburg. (2. und 10. Kompagnie kehrten am 14. Juli ohne besondere Vorkommnisse in ihre Unterkünfte zurück.)

b) Stab, 1. Bataillon bei Baranowitschi. 5. bis 29. Juli 1916.

Stab I. mit 1. und 3. Kompagnie wurde am 5. Juli nachmittags im Lager Neu- Baranowitschi untergebracht und sollte zunächst in Reserve bleiben, mußte aber an Stelle einer nicht marschfähigen Truppe nach) am Abend (über Antonowo -Domajche- witsche - Polinitidig- Gatschtsche) nach) No- witi marschieren. (Für Armeereserve der A. A. Woyrsch, 4. Landwehrdivision, Gruppe Borchert, vom 7. Juli ab Gruppe von Borde.)

Der Nabtmarch, wegen Bejchießung auf der Direkten Gtraße Baranpwitjchi - Stolo- Es ag nit ee AA ausführbar, war von y = sien heftigen Gewit- Tschutontowschtschisna bei Nov ter und jeitweijen elettrijden Entladungen in náditer Nähe begleitet, Die anfangs tieffandigen Straßen wurden dur den ftarten Regen zu einer Seenplatte, wodurch die Kräfte der Truppen sehr mitgenommen wurden. Bezüglich der Unterkunft nicht verwöhnt, mußten die beiden Kompagnien in ftallartigen Gebäufen unterkommen, die jonft anfcheinend russischen Feldarbeitern gedient hatten.

An der ganzen Front hatten fon wilde Angriffe getobt, hauptiächlih gegen die nördlich und füdlich des Kolytschewosees eingefegten Kräfte. (K. und k. 64 und 51, Landw.-3nf.-Reg. 51.) Die vor der Front reipenweije niedergemachten Rufen follten nach gemeinjamer Derabredung am 7. Juli begraben werden, die Ruffen schossen jedod auf die Krantenträger, daher unterblieb dies einfaweilen. Da aber die Leichen die ganze Luft verpefteten, wurden fie von unferer Seite nachts mit Eblortalt bejtreut. Später konnte die Bejtattung erfolgen. Der Gejtant war der- artig, daß ein Offizier, der feine Gasmaste zur Arbeitsftelle mitzunehmen vergeffen hatte, zurüdgelaufen tam, um fie zu holen, „da die Ruffen einen Gasangriff machen würden“,

Die beiden Kompagnien, befanden fid in fteter Alarmbereitichaft, mußten aber

25

bei Nacht in den Stellungen und dicht dahinter arbeiten. Am 13. Juli abends erhielt die 1. Kompagnie beim Einmarid in Stolowitjchi, das meiftens unter Artilleriefeuer lag (gut geleitet von den den ganzen Tag hochgelassenen russischen Fesselballons), Feuer. Als fie Schuß hinter der Kirchhofmauer fuchte, betam fie durch die Mauer einen Granattreffer, der 10 Opfer forderte. Bei diejer Gelegenheit jei erwähnt, dag die Ruffen ihre Kirchen — im Gegenfas zu den andern Ententebrüdern — fcponten, was fie natürlich nicht binderte, die Umgebung der Kirchen mit Feuer zu belegen.

Bei einer Befichtigung der Quartiere richtete der Divifionstommandeur, auf die in einem Häuschen fehlenden Fenjterfheiben deutend, an einen biedereren Schwaben die Frage; „Sagen Sie mal, mein Lieber, frieren Sie denn nicht?“ und erhielt die Antwort: „Noi, Ergelleng, bei Nacht fchaffet mer und bei Tag ischt's ja net kalt.“

Mitte Monat brachen bei der Gruppe von Borde rubrartige Erscheinungen aus, die das Überfüllen des Feldlazarettes 401 (Drogobyl) zur Folge hatten. (1 Offizier, 5 Mann der beiden

Kompagnien wurden dorthin verbracht, aber bald wieder entlassen.) Schuld waren die ungezählten Fliegen und die nicht fliegenfähigen Aborte, die alsbald in Fäkalien verwandelt wurden.

Für die traurige Unterkunft in Nowiti entschädigten das lebhaftes Kampfspiel an der Front, die dauernden Fliegertämpfe in der Luft und die Bade- und Krebs- fanggelegenheit in dem Nowiti durchfließenden Smoljantabach.

Der ganze Juli war mit Fronttämpfen ausgefüllt, die beiden Kompagnien kamen aber nie zum Einsatz, da inzwischen Verstärkungen eingetroffen waren. Den wilden russischen Angriffen wurden deutscherseits zur Verbesserung der eigenen Stellungen Unternehmungen mit vorausgegangener Beschützung und Dargabung entgegengesetzt. Am 13. Juli nahm Ref.-Inf.-Reg. 8 (5. Ref.-Infanteriedivision) die den Österreichern verlorengegangenen Stellungen teilweise wieder und nahm dabei 1500 Russen gefangen.

Durch Überläufer war Nachricht über einen Generalangriff auf der ganzen Ostfront

(zwischen 28. und 30. Juli) überbracht und dabei ausgejagt worden, daß Großfürst Nikolai Nikolajewitsch, den außer militärischen Beziehungen noch zartere an Baranowitsch feinden würden, gefürchtet habe, Baranowitsch um jeden Preis zu nehmen, Die Russen waren, ihrem Geschick nach) zu urteilen, recht nervös geworden; auch deutscherseits sah man nicht frei davon zu sein, wie man an mancher Befehlsgebung merkte.

Daß die Russen überall demonstrierten, um Ungewissheiten hervorzurufen, schien klar, Daß hier Baranowitsch, wie im Süden Pust, Lud und Kowel begehrenswerte Ziele für sie sein mußten, war zweifelsfrei. Ob sie diese Ziele aber direkt oder durch Durchbruch an anderen Stellen erreichen wollten, war unklar. An Truppenzahl und Material waren sie überlegen.

Es war auf deutscher Seite ein unaufhörliches Herabziehen von Truppen hinter der Front, je nachdem die eingegangenen Nachrichten lauteten.

Am 26. und 27. machten die Russen Nachtangriffe auf die Stellung des 111. Landw.-Inf.-Reg. 51 und des Landw.-Inf.-Reg. 23; sie wurden abgeschlagen nördlich Stelowitz).

Am 28. abends kam der Befehl: „Stab, 1. und 3. Kompagnie marschieren nach Baranowitsch und von da mit Führer nach dem Nordwald.“

Die gewitterreichen Tage hatten den Boden fast durchweicht, trotzdem mußte der Marsch beehleunigt werden, da der Nordwald vor Tagesanbruch erreicht werden mußte,

Hinter Baranowitschi verfragte der von dort mitgegebene Führer vollständig,  
„da er den Weg nie bei Nacht gemacht habe“,

Um 4 Uhr morgens erklärten die beiden Kompagnieführer dem Major Groß, daß die Kompagnien am Ende ihrer Kräfte wären. Er befahl jedoch auf Fortsetzung des Marsches, da schon russische Fesselballons hochgezogen waren und die letzten drei Kilometer über freies Gelände führten. In keinen Gruppen wurde die Ebene

überquert, aber die Russen beobachteten scharf und hoffen. Die Kompagnien trafen

26

unverletzt ein, aber einen Gepäckwagen erreichte eine Granate und verwundete den Wagenführer leicht.

Der Nordwald, in welchem deutsche Batterien standen, lag den ganzen Tag unter Feuer. Die Mannschaften hatten Kaninchenlöcher zu ihrem Schutz, die Pferde aber mußten nach Baranowitschi (10 Kilometer) zurückgeführt werden.

Die beiden Kompagnien sollten zwei Kompagnien des Landw.-Inf.-Reg. 33 ablösen. Am demselben Abend, gerade als die beiden Kompagnieführer und der Adjutant sich noch in der Stellung orientierten, kam der Befehl: „Der Stab und die beiden Kompagnien marschieren bei Dunkelheit ab, da sie um 1 Uhr nachts am Güterbahnhof Baranowitschi verladebereit stehen.“

Bei einsetzendem starkem Gewitterregen und geundlofen, mit Granatlöchern besetzten Wegen wurde der Rückmarsch angetreten. Die Fahrzeuge blieben zurück, da die Bespannung noch fehlte. Flackernde Blitze und brennende Gehölze erleuchteten bisweilen mit ihrem Feuerchein die rabenschwarze Nacht (4 Uhr vormittags Abfahrt).

In Iwacewicz kam der nächste Befehl, daß der Stab und die beiden Kompagnien nach Wygonoschtschi fahren sollten, wo sie mit der 2. und 4. Kompagnie dem nächsten Landw.-

Tnf.-Reg. 107 zur Verfügung ftän- den. Am 30. Juli abends war das 1. Ba- taillon im Sadjen- lager von Wygonosch- tichi wieder vereinigt.

Die Stellung bei Landw.-Tnf.-Reg. 107 war verhältnismäßig ruhig, nachdem in den vergangenen Tagen tufjiie Demonjtra- tionen und am rechten Flügel nördlich Wulta, vor allem aber bei

Telechany gegen Landw.-Inf.-Reg. 2, 2

angele Rasen Zerschossener russischer Graben bei Darewo, öftlih Baranowitschi. batten.

Bom 31. Juli bis 14. Auguft arbeiteten die Rompagnien an der 2. Linie fowie an einer Riegelftellung weitlih von Wygonoschtschi, von russischer Artillerie beläftigt.

Am 15. Auguft marschierte das Bataillon wieder in feinen alten Abjchnitt zurüd,

(Stab, 1., 4., 2. Rompagnie Kolonjt und Omelno, 3. Kompagnie Glinna) und baute eine Riegelftellung fiidweftlic Slinna-Omelno-Fiodorowo.

Das II. Bataillon war (mit Ausnahme der 10. Rompagnie) im Divifionsbereid geblieben, hatte aber mancherlei Wechsel durchmachen müffen:

Die erften Quartiere (Stab, 9., 10. Kompagnie Swataja Wolja, 11., 12. Kom- pagnie Turnaja) wurden nicht lange beibehalten. Am 17. Januar tam der Stab mit 9. und 12. Rompagnie nad Bobrowitfdpi, am 9. Februar die 11. Sompagnie nach Glinna, die 10. Sompagnie nad) Kolonit. Am 15. März wurde die 11. Kom- pagnie nad Swataja Wolja verlegt.

Am 20. März bezog die 9. Rompagnie in Telechany, die 10. Kompagnie in Turnaja Unterkunft, am 8. April die 10. Sompagnie (von Ofaritichi) in Wulta, die 12. Rom- pagnie in Telechany die Refervejchügengräben des Landw.-Tnf.-Reg. 2. Am 15. April 30g der Stab nach Multa, am 20. April die 12. Sompagnie nad) Dalgaja. Am 8. Juni wurde der Stab nad) Telechany gelegt. Am 14. Juli brannte das ganze 2 jevier Der 11. Sompagnie in Swataja Wolja ab (10 Häufer, dazu nod) das Brigadequartier, die

Apotbete, Kantine, Zahnjtation und Telephonzentrale). Die 11. Rompagnie wanderte noch an demielben Tage als „feuergefährlih“ nad Glinna.

Am 28. Juli wurde 10. und 11. Kompagnie als Referve mit der feit 22. Juli in Glinna befindlichen 4. und der feit 18. Tuli nach Omelno verlegten 2. Sompagnie in Kolonft vereinigt, aber schon am nächsten Tage wieder nah Wulta verlegt (als Divifionsreferve).

Auf den abgefangenen Fernspruch der Ruffen: „Die 112, Divifion hat fich unter allen Umitänden in den Befig von Wulta zu fegen“, wurden 10. und 11. Sompagnie am 31. Juli Hinter dem linten Flügel des Landw.-Inf.-Reg. 2 bercitgeftellt Nowinta). Die Stellung des Landw.-Inf.-Reg. 2, fowie Telehany und Multa lagen im Juli und Auguft unter schwerem russischem Gefchiigfeuer. Am 2. Auguft wurde der Abschnitt Selechany—Wulta mit etwa 500 Granaten belegt.

Am 20. Auguft tam die 12. Rompagnie nach Multa, am 27. Augujt die 11. Rom- pagny nach Telehany, am 28. Augujt die 9. Rompagnie nad) Welitaja Gatj und am 5. September die 10. Kompagnie nah Wygonoschtschi zum Bau einer Förderbahn.

Nac Mitte September und Ende Oktober nahm die russische Artillerie Telechany wieder lebhaft unter Feuer. Dem Stab des III. Vataillons wurde, als gerade der

Berjtirte Glasfabrit in Telehany.

Mittagstifch gededt war, eine Granate mitten in das Eßzimmer ferviert. Glüdlicher- weife war niemand anweijend. Diese russische Unfreundlichkeit verbannte aber den Stab fortan in feinen düfteren Heldenteller, Der Adjutant jedoch regierte meiftens oberirdisch. Im Ottober wurde fie ruhiger, machte aber gelegentlich nächtliche Feuer-

überfälle.

Neben dem Ausbau der Stellungen gingen Schulschießen, Erezieren, Bejegungs-

übungen an den Stellungen, Übungen im Handgranatenwerfen und Kurse am Mafchinengewehr her.

Don Ende September ab fanden einzelne Kompagnien wieder in der vorderen Linie Verwendung. Am 21. September wurde die 2. Kompagnie am rechten Flügel der Division zur Ablösung der 12. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 9 auf drei Wochen eingewechselt, ihr folgte am 8. Oktober die 1. Kompagnie, welche die 3. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 9 ablöste. Neben ihrem täglich anfallenden Grabendienst und Patrouillengängen halfen sie bei der Anlage betonierter Maschinengewehrstände. Am 29. Oktober löste die 4. Kompagnie die 11. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 9 ab.

Am 30. Oktober konnte einem längst gefühlten Bedürfnis durch die Fertigstellung der Bade- und Entlaufungsanstalt in Kolonst abgeholfen werden. Bisher war eine Badegelegenheit nur in den Geenen und Bädern möglich. Den Truppen, welche am Bobrowitichi-, Wygonofschtschi- oder Wulst-Gee lagen, war Badegelegenheit geboten, weder der Kanal, der mit Stacheldraht durchzogen war, noch die Sumpfitellen

28

— etwas anderes war für die meisten Kompagnien nicht erreichbar — eigneten sich zum Baden. Urlauber, welche die Feldbahn benützten, mußten sich in Swataja Wolja oder Iwacewicz vor der Fahrt auf der Hauptbahn entlaufen lassen und verloren dadurch viel Zeit. Einen Entlaufungsschein mußte jeder Urlauber haben. Bedauerlicherweise wurde keine Aushändigung stellenweise zu einer Nebeneinnahme für den mit der Entlaufung betrauten Mediziner, der jedem Unfug wurde sofort zwar geübert, aber auch dann ging es nicht immer richtig zu. Wo Reinlichkeitsliebe vorhanden war, wurde weder eine Bade- noch eine Entlaufungsgelegenheit verjüngt.

Im Oktober 1916 war die Umbewaffnung des Regiments mit Gewehr 98 (jatt 88) vollendet.

Am 9./10. November nach Mitternacht löste das I. und III. Bataillon das III. bzw. I. Bataillon Landw.-Inf.-Reg. 9 in der Kanaltstellung Ofariti-Teledany ab, zwischen beide Bataillone kam das zugeteilte Bataillon 11/99 für II. Bataillon Landw.-Inf.-Reg. 9

Damit ging der langgehegte Wunsch, nicht immer als Wandertruppe, sondern als Stellungstruppe verwendet zu werden, für die beiden Bataillone endlich in Erfüllung. Der Regimentstab, der in Glinna gefestigt geblieben war und in taktischer Beziehung so gut wie ausgehörtet war, verlegte seinen Sitz nach Gut Fiodorowo und entwickelte jetzt eine fieberhafte Tätigkeit, die sich besonders in den Abendstunden steigerte und nicht immer Segenswünsche auf „die Häupter“ seitens der Unterorgane auslöste.



Bei der Ablöfung leiteten sic Angehörige des Landw.-Inf.-Reg. 9 den üblen Scherz, sic) von den Ruffen durch Handgranaten zu verabschieden mit dem aus- geiprochenen Wunsche, dieje „jollten einige Sentner Eifen berüberjhiden“. Dies taten die Ruffen nicht, aber ihre Infanterie schoß und das Ablöfen wurde dadurch unndtigerweije gefährdet.

Diejes Derjhwenden von Heeresmaterial und das leichtfinnige Ingefahrbringen von Kameraden war als Einzelfall fon bedauerlich genug. Gm Laufe der nächjten Beit lernten wir aber, namentlich beim Berühren mit neuen Sruppenteilen, welde nicht aus den besten Elementen schon bestehender Regimenter zusammengejest waren, noch manchen Fall tennen, der nichts mehr von deutscher Ehrlichkeit und Redlichkeit an fid hatte. (Bweicinvierteljábrige Kriegezeit, ungenügende Ausbildung und Beaufichtigung, schadlicher Einfluß während des Urlaubs, immer schlechterer Erfab, weibliche Jammerbriefe aus der Heimat und . . . der unglüdjelige Strafaufihub : : ., alles dieses ward schließlich zur Berjehungsgefabr für die beste Truppe.)

Die verlaßenen Quartiere waren prototollarifd dem Nachfolger übergeben worden, ebenfo wurden die neuen Stellungen übernommen. Bei unferer Übernahme fehlten außer einer Anzahl eiferner Portionen, die wir aus unferen Bejtänden dedten, 2 betonierte Unterjtände. Da wir dieje beim besten Willen nicht über Nacht erstehen lassen konnten, mußte der Divifion Meldung gemacht werden. Der Divijionstomman- deur, Erzellenz von der Bede, verfügte darauf fer launig: „Ich verbiete von jest ab auf das nachdrücklichste das Verihwindenlafien ganzer Betonbauten.“ Die abge- Löften Truppen mußten für die Minenwerfer und Granatwerfer Bedienungsmann- icbaften zum Einlernen zurüdlafien, ebenfo blieb die Bedienung der russischen 5,7 Zentimeter · Grabengeschutze zurück. Es wurden Denkschriften eingeführt, in welche jeder Kompagnieführer über alles, was bei einem Wechsel in der Stellung wiffenswert fein konnte, Einträge machen und mit übergeben mußte.

Um ein Abhorchen telephonisch durdgebender Befehle feitens der Ruffen zu erihweren, wurden Dednamen für die einzelnen Truppenteile und Behörden, Buch- ftaben und Zahlen für die Abíchnitte, fowie Bezeihnungen bei Beihiegungen (ob Granaten, ob Schrapnells usw., ob Treffer oder Blindgänger usw.) gewählt. Bur Er- leichterung des eigenen Abhorchens wurden Paufen eingelegt, in welchen die Leitungen nad) der Front und innerhalb diefer nur bei größter Oringlichkeit benüßt werden durften. — (Berjeiedentlich hatten die Ruffen sic den Scherz erlaubt, nad) Ab-

„Adieu Herr ..., viel Dergnügen auf Urlaub!!

+ oder; „Wieder ge- fund aus Urlaub zurüd, Derr. 2) —

Dieje Stellung am Kanal war gut ausgebaut, erforderte aber ftändige Wiederheritellungsarbei- ten infolge Beschießung und Einrutschens durch die

Witterungsverhaltnisse. Die Drabthindernisse, de- ren Pfähle bei nassem Wetter fic) loderten und tiefer eingefchlagen werden mußten, was wieder bei hohem Schnee ein Verschwinden derjelben zur Folge hatte, bedurften andauernd des Nachsehens und Ausbesserns. Die auf den Wegen vor der Stellung verstreuten Minen mußten auf richtiges Wirken der Tretzeichen jtändig geprüft werden, Während nach dem Feind reger Patrouillen- gang, der namentlich auf Gangbarkeit des Sumpfgeländes eingestellt war, betrieben wurde, wurden die Zugänge nach den Stellungen andauernd gepflegt und mit Masten versehen, um den immer wadjamen Rufen den Einblid unmöglich zu machen, Bei Schnee mußten die Böfhungen gekehrt und die Knüppelwege in der Stellung von Schnee befreit werden. Nebenher wurden Lichtsignalanlagen bergejtellt, um im Falle des Verjagens des Telephonnetzes die Verbindung nad) den Gräben aufrecht erhalten zu können.

Während Infanteriefeuer nur. bei Patrouillengängen oder Arbeiten auf den Bruftwehren gegenseitig gewechielt wurde, war die, Artillerietätigkeit rege. Die Ruffen schossen hauptfcdlich auf die Straße Ofaritihi—Ranal und den Weg nach Schleuse 5, unjere beiden einzigen Zugänge am rechten Flügel. Die Mittagszeit, in welder sie das Anfahren der Feldtischen bemerten tonnten, ließen sie felten ohne Beschie hung vorübergehen. Um das Vorfahren der Feldfüchen unnötig zu machen, wurden in jpäterer Zeit Küchen in der Stellung eingebaut. Bei Nacht wurden an den Stellen, wo die Gräben fic) nahe lagen, Minenwerfer- und Gewehrgranaten- schüsse ausgetaujet. (Burstörung der Arbeiten an- der Stellung.)

Im übrigen vergingen die Wintertage verhältnismäßig tubig, besonders in der Mitte der Stellung bei Kraglewitichi und füdlich Teledany. Die dort eingejegten Truppen erhielten den Beinamen „das jchlafende Heer“, Am 5. Dezember hatte das ment den Befuch seines gs. Wie Heimatluft webte es über den Sümpfen, als Seine Majestät von Gut Fiodorowo, wo er eine Ebrentompagnie und eine Deputation des II, Bataillons >, begrüßte, in die Stellung ber Unfer König in der Stellung bei der 11. Rompagnie.

Re

11. Sompagnie bei Kraglewitschi tam. Er bejab fid) alles gründlich, jprach mit den aufgejtelten und ihm beegnenden Angehörigen des Regiments und ging nad längerem Aufenthalt nad) Kraglewitihi den tief verjandeten Weg wieder zurüd. Er nahm mit feinem Apparat unterwegs zahlreihe Bilder-auf.

Nad eingenommenem Ejjen im Regiments-Stabsquartier mußte er wieder ab- reifen. Se 5 Stunden auf der Feldbahn hin und ber und tagelanges Reifen war für den hohen Herrn keine Kleinigkeit. Wir dantten es ihm aber alle, da er die Mühen nicht fcheute, um feine Landftürmler in diefer abgelegenen Gegend wiederzujeben.

Am 16. Dezember wurde 11./99 zum Landwebtrorps in March gefest und durch eine junge Truppe, 111./421, abgelöft. Wir bedauerten diejen Wechsel sehr, da wir ums mit den Wern gut verjanden hatten.

1917.

Durch Überläufer erfuhren wir zum erjtenmal Näheres über die Zuftände in der tuffiihen Armee. Das Verhalten der Mannicaften untereinander fei febr untameradfchaftlih, gegen die Vorgejegten febr wideripenftig. Bu den Offizieren, die unter fid) tleinliche Reibereien und Eiferfüchteleien hätten und dem Kartenipielen fowie dem Srunt ergeben feien, bejtünde tein Vertrauen mehr. Höhere Offiziere würfen fid) vor der Mannschaft gemeine Schimpfereien an den Kopf.

Im Januar mebrte fic das Abbrennen der Gebäude in auffallender Weile. Nachdem am 18. und 19. zwei Unterjtände im Waldlager Müllersluft niedergebrannt waren, wobei die Mannschaften mit trapper Not fic) retten tonnten, brannte am 26. die Bade- und Entlaufungsanjtalt in demjelben Lager und am 28. Januar die ent- fernter gelegene Rafienverwaltung des I. Bataillons mit Kleidungsftüden ab. Die Belege wurden gerettet. Von dem ganzen Häuschen war nichts übrig als eine am Garteneingang jtehende Tafel mit der Aufchrift: Herglich willkommen! KRaffenverwaltung 1/13.“

Die Freude, in Stellung zu bleiben, wurde durch die Ablöfung Ende Januar zu nichte gemacht. Am 29. Januar friih trat 11./421 an Stelle des I. Bataillons, das mit Stab, 3. und 4. Kompagnie nach Kolonst, mit der 2. Kompagnie nach Müllersluft und der 1. Kompagnie nah Gwataja

Wolja verlegt wurde und am 30. früh 1/421 an Stelle des III. Vataillons., das mit dem Stab nach Telechany, mit 9. und 11. Kompagnie nach Multa, mit 10. nach Wygonoschtschi und 12. Kompagnie nach Bobrowitichi marschierte.

Der Regimentsstab folgte nach Glinna über und leitete den Ausbau der 2. Stellung, von welcher etwa die Hälfte der Stützpunkte betoniert werden sollte. Die Kälte und der große Schneefall ermöglichten nur einige Vorbereitungen hierzu, im übrigen mußten die stark verwehten Feldbahngleise vom Schnee befreit werden. Gleichwohl war die Tätigkeit hinter der Front nur vorübergehend. Das sächsische Landw.-Inf.-Reg. 107 wurde zu einer neu aufgestellten sächsischen Division in die Gegend von Kowel abberufen und durch uns ersetzt.

Am 12. Februar löste das III. Batl. das 11/107, am 14. Februar das I. das 111/107 und am 16. Februar das II. das 1./107 in der Stellung Nowinta bis zur Schtschara ab. Damit war zum ersten Male seit Warschau das Regiment wieder vereinigt.

c) Das II. Bataillon an der Schtschara.

8. Dezember 1915 bis 15. Februar 1917.

Das detachierte II. Bataillon, welches von Warschau nach Lesnaja fuhr, trat in den Befehlsbereich der 47. Nej.-Division. Die 8. Kompagnie übernahm den Bahnschutz für die 6. Kompagnie Landw.-Inf.-Reg. 19 mit dem Sig in Domanowo, der

31

Stab und die 3 anderen Kompagnien marschierten nach Ojtrow, wo sie am 9./10. Dezember 1915 nächtigten.

Nach einigen Verschiebungen hinter der Stellung erhielt das Bataillon am 18. Dezember den Abschnitt II der Blodhausstellung an der Schtschara.

Stab und 6. Kompagnie in Sudowitzi, 7. Kompagnie Blodhaus 8—14, 5. Kompagnie 15—19 (für 12, bzw. 1. Kompagnie Ref.-Inf.-Reg. 217).

Blodhaus. Die Unterkünfte wurden

4 eingerichtet, die Blodhaus-stellungen verjährt und Patrouillengänge an die Schtschara und über dieselbe gemadt.

1916. 5

Am 20. März übernahm die 7. Kompagnie den Abschnitt 15—17, die 5. Kompagnie mit 2 Zügen Abschnitt 20—24, (Ausdehnung der Stellung 2900 Meter.) Am 25. März

übernahm die 6. Kompagnie die Stellung der 7., die 7. kam nach Tuchowitschi als Reserve und löste eine von der 6. Kompagnie gestellte Feldwache ab.

Die Shtibara-Ufer waren stark verunpflügt und machten den Patrouillengang in dem kalten Wasser, in welchem ständig bis an die Knie gewatet werden mußte, recht beschwerlich. Das Sumpffieber (Fünftagefieber) trat mehrfach auf.

Am 17. April wurde zur Feststellung der russischen Verteidigungsstellung eine Erkundungspatrouille (aus Zügen der 3 Kompagnien und der 2. Komp. Ref.-Inf.-Reg. 217) unternommen und glücklich durchgeführt.

Die Stellung war sehr ruhig, da das stark verunpflügte Gelände und die große räumliche Entfernung der beiderseitigen Linien eine besondere Gefechtsaktivität, namentlich in der kalten Jahreszeit nicht zuließ.

Am 30. April wurde das Bataillon durch Ref.-Inf.-Reg. 217 abgelöst und marschierte am 1. Mai in den Bereich der 94. Ref.-Inf.-Brigade in die Stellung bei Zyganen (für III. Batl. Landw.-Inf.-Reg. 84), 5. Kompagnie als Reserve nach Byganen.

Am 10. Mai traf die als Babnik verwendete 8. Kompagnie in Zyganen ein (Bataillonsreserve), die 5. Kompagnie wurde Brigadereferve in Malyschi.

In biefer trodenen und teilweise nabe an die russische Linie heranreihenden Das Kreuz als Reft des Dorfes Bygane.

32

Stellung war die beiderseitige Gefechtstätigkeit rege. Artilleriebeschießungen und Feuerüberfälle fanden wiederholt statt. Die Patrouillengänge litten hier mehr unter feindlicher Gegenwirkung als unter Geländechwierigkeiten und forderten ebenso, wie die Arbeiten an den Drahthindernissen und der Stellung, erhöhte Wachsamkeit.

Ende Juni zeigten die Russen Angriffsabsichten, sie bauten Übergänge über die Schtschura und machten nahe am jenfeitigen Ufer Befestigungsarbeiten, Von Anfang Juli an bis in den Herbst zeigte sich dieselbe Erscheinung, wie an den anderen Stellen der Ostfront: starte Artilleriebeschießungen und Demonstrationen. (Am 3. Juli fielen auf Abschnitt 74 und 76 in knapp 3 Nachtstunden 230 Granaten und Schrapnells.)

— Am 2. Juli löste die 8. Kompagnie die 7., am 17. August die 5. Kompagnie die 6. ab.

Am 15. Oktober wurde der Bataillonstammandeur und der Führer der 2. Maschinengewehr - Kompagnie

(Leutnant Mauch) durch eine Granate, welche durch den Schussloch eines betonierten Unterstandes als Volltreffer einschlug, verwundet und ein Mann der 5. Kompagnie getötet.

Die von den Russen über die Schtschura gelegten

Übergänge wurden (bis auf einen) durch Patrouillen der 7. und 8. Kompagnie, denen Pioniere beigegeben wurden, gesprengt.

Am 9. November bauten die Russen Gasflammen ein, zu einem Abblenden kam es jedoch nicht, dagegen schienen die Russen ab und zu Erpöfivgejchoffe zu verwenden.

Um Darmertränkungen zu verhindern, wurde als Bujak zu Kaffee und Tee Schnaps ausgegeben. Da die Schwaben sich anfangs mit diesem Fufel nicht befreundet konnten, fiel manche Flasche an die immer lüftenden preußischen Artilleristen ab. Die gebrauchten den Schnaps am liebsten als Hastrunk ohne jeglichen Bujas. Die Wirkung duperte sich meistens dadurch, daß die Sumpfrüder abends grölend den Wald durchwankten und das schöne

Lied fangen: „Es war am Dunajec, im Monat Mai.“ Die Melodie wechselte je nach dem Grade ihres Zustandes.

Am 1. Dezember taufte 5. und 8. Kompagnie mit 6. und 7. Kompagnie  
(5. nach Zngane, 8. nach Malyichi).

Betonierter Unterstand.

1917.

Ende Januar 1917 wurde die Schichtarbeit zu und bot kein Hindernis mehr, die Wach-  
arbeit mußte daher verdoppelt werden.

Die bei den Rufen erfolgenden Ablösungen tündeten sich meistens durch Singen und Spielen  
der abziehenden Truppen an. Die neuen Truppen zeigten ihre Anwesen-  
heit dadurch an, daß sie zunächst auf jeden einzelnen Mann schossen.

Das II. Bataillon war sehr gerne in diesem Abschnitt (73—76) und in diesem  
Bugehörigkeitsverhältnis zur 47. Ref.-Division als detachiertes württembergisches Bataillon,  
umso mehr, als es nicht hinter der Front als Arbeitstruppe, sondern als Kampftruppe  
Einsatz fand. Wohl mußten je 2 Kompagnien als Reservisten die rückwärtigen Arbeiten  
ausführen, aber sie gehörten ständig zur fechtenden Truppe. Es herrschte deshalb keine  
große Freude, als in der Nacht vom 13.—15. Februar das Bataillon durch 1. Batl. Ref.-Inf.-Reg.  
220 abgelöst wurde, — Division und Brigade ließen das Bataillon, das sich in 14monatlicher  
Tätigkeit einen guten Ruf erworben hatte, ungern scheiden. — Mehrere Versuche des  
Regimentstommandeurs, das Bataillon an das Regiment heranzuziehen, waren früher  
mißglückt. —

Am 13. Februar marschierte die 8. Kompagnie von Malyichi nach Guta und von da mit der 2.  
Maschinengewehr-Kompagnie nach Lesnaja (15. Februar),

Am 14. Februar rückte die 6. Kompagnie und 2. Maschinengewehr-Kompagnie

Sandt.-Inf.-Regt. 18. 3 33

nad) Sriwojdin, wo am 15. Februar der Stab mit 5. und 7. Kompagnie eintrafen und mit Feldbahn nad) Lesnaja befördert wurden. Von dort fuhr das gesamte Bataillon am 16. Februar mit Dollbahn nach Swacewige und mit Feldbahn nad) Wygonoschtschi, um eine neue Stellung am Kanal zu beziehen. Unterwegs blieb die Feldbahn infolge Schneeverwehungen mehrere Male stehen und mußte ausgefahrt werden, weshalb das Bataillon erst bei Dunkelheit am Feldbahnhof Wygonoschtschi eintraf und sofort an den Kanal vorrücken mußte.

d) Das vereinigte Regiment in Stellung bei Wygonoschtschi. 16. Februar 1917 bis 4. März 1918.

(1. Bataillon nur bis 25. September 1917.)

Die Stellung des Regiments (Ausdehnung 16/, Kilometer Luftlinie) 309 sich längs des Kanals bis zu seinem Eintritt in den See von Wygonoschtschi, bog am Mejt- ufer um den See herum und folgte dem Kanal von seinem Austritt aus dem See bis zu seiner Vereinigung mit der Schtichara. Das diesseitige Kanalufer war zur Verteidigungsstellung ausgebaut. Nur an 3 Stellen führte die Stellung über den Kanal in der Form eines Brückentopfes, am Schnittpunkt des Weges Wygonoschtschi—Rojdschalowitschi mit dem Kanal innerhalb des völlig zerstörten Dorfes Wygonoschtschi und an den beiden Kanalschleufen 9 und 10 am See. (Unteres und oberes Spundloch.) Der rechte Flügel (II. Batl.) lag in seiner ersten bewaldeten Hälfte und bei Wygonoschtschi — infolge stellenweiser Trockenheit des Geländes — den Rufen am nächsten

(400—500 Meter). Von Wygonoschtschi bis zum See bog die russische Linie bis auf 2/, und 3 Kilometer zurück, da das nur von Gejtripp durchzogene Gelände auf der Ostseite des Kanals weithin waldlos und verumpft war. (I. Batl.) Auf deutscher Seite war das verumpfte Ufergelände teilweise mit Birnenwald bedeckt.

Um den See herum waren die beiderseitigen Stellungen durch die Breite des Sees getrennt (8 Kilometer), sie näherten sich wieder nördlich des Sees bis zur Schtichara auf 400—500 Meter (III. Batl.), wo die Ufer Höhenabstand hatten. An dem Ost-

(und Westufer) des Sees bestanden die Befestigungen lediglich in einer Blockhauslinie.

Döllig eingesehen von den Russen war unsere Stellung von etwa 1 Kilometer südlich von Wygonoschtschi bis an das Nordufer des Sees. Wir fanden zahlreiche angefangene Arbeiten vor, die vor Eintritt des Frühjahrs erledigt werden sollten.



1915/16 hatten wir keinen richtigen russischen Winter kennen gelernt, dies blieb uns 1916/17 nicht erspart. Der Januar hatte schon in seinem zweiten Teil Rältegrade bis zu 29 Grad Celsius und reichlich Schnee gebracht, aber der eigentliche Winter sollte nach Aussagen der Landeseinwohner erst im Februar und in der ersten Hälfte des März ein grimmiges Gefüge zeigen. Es war auch so. Im Februar nahm die Kälte zu, um am 24. die Höhe von 37 Grad Celsius zu erreichen und erst in der zweiten Hälfte des März (am 17. März noch 22 Grad Celsius) langsam abzuflauen.

Die Schneefelder, welche vom Landw.-Inf.-Reg. 107 durch den Sumpfwald geschlagen waren und jetzt eine ausgezeichnete Verbindung nach der Stellung und hinter der Front darstellten, waren in ihren Anfängen getrennt. Sie mußten aber weiter gebaut werden, um auch in der kühlen Zeit Wert zu haben. Außer einem einzigen Wege, welcher über eine Sanddüne nach dem Brückentopf von Wygonoschtschi führte, war nicht einer ohne zahlreiche Sumpfstellen. Am schlimmsten fand es beim III. Bataillon

(Die Sachsen hatten bisher Lebensmittel, Munition und Materialien nach dem Brückentopf von W. fahren, bei Nacht auf Kahn verladen und durch den Kanal über den dort 4 Kilometer breiten See nach ihren völlig abgetrennten zwei Kompanien nördlich des Sees verbringen müssen. Am diesem Übelstande abzuhelfen, hatten sie eine 12 Kilometer lange, für Fahrzeuge und Förderbahn geeignete Schneise [Wettin- Schneise] in Angriff genommen und auf etwa 8 Kilometer fertig gebaut.)

Das II. Bataillon hatte verhältnismäßig die besten Zufahrten, das I. hatte nur

34

eine einzige, die bei Tage eingesehen war und auch bei Nacht gefährdet war, da sie hinter dem Brückentopf entlang führte. Mit Gebirgen in die Stellung war es ebenso

schlecht bestellt. Am rechten Flügel liegen die stellenweise trockenen Waldstellen einen leidlichen Verkehr zu. In die Mitte der Stellung führte ein gedachter eingegrabener, aber bei Tage unter russischem Feuer liegender Weg, der Sumpfweg. Er machte am meisten Arbeit, da er entweder vom Schnee oder vom Eis zugewebt wurde oder die Bäume bei Verhiebung oder infolge der Witterungseinflüsse zusammenstürzten.

Außerdem führten zwei Fußwege nach der 5 Kilometer langen Stellung des I. Bataillons, der Theniuspfad, schlecht und gefährlich, und die Riebreche, welche mit runden Birtenhölzern getrennt 3 Kilometer weit durch niederen Birtenwald hin schlängelte und ihrem Namen alle Ehre machte. (Sumpfweg 1380 Meter lang, Theniuspfad 1200 Meter lang.)

Die Stellungswege entlang des Kanals waren jämtlich mit Kniippeln belegt, die jkets wiederberftellungsbedürftig waren, da das Holz durchgetreten wurde oder faulte. Die Gtellungsarbeiten waren mannigfach. Die im Durchschnitt Heineren Sachsen hatten cine für uns Schwaben zu niedere Brujtwebr angelegt, der weiche Sumpfboden gab vermutlich infolge der Belajtung durch Baunitámme und Boden allmählich nach, wir mußten daher fait überall die Brujtwebr erhöhen. Mit den Unter- fünften, welche bis zum Brüdentopf einfchließlic in die Brusiwehr eingebaut waren und-von da ab hinter der Bruftwehr ftanden, war es ähnlich. Wir tonnten in ihnen nicht aufrecht fteben und mußten fie, joweit es möglich war, abändern, Die freiftependen leicht gebauten Hütten waren gegen Wind und Wetter zu wenig Gefciigt ; fie wurden von uns verjtártt, da bei digjer Mintertálte das Heizen allein nicht genügte, Im der Nähe des Ofens vertoblten wir fait und in einiger Entfernung betamen wir Eisbeine.

Neben diejen Arbeiten her ging das Derftärten der Hinderniffe und das Anbringen von Majchendrahthindernijjen längs des ganzen Kanals, foweit es nod) nicht erfolgt war.

Gegen die russische Stellung wurde eifrig patrouilliert. Südlich des Sees waren die Patrouillenginge duperjt beihwerlic, da hierbei 5—6 Kilometer im Sumpf zutüdgelegt werden mußten. Buerjt war der tiefe Schnee, {pater der morajtige Boden binderlich. Bei den Patrouillengängen am Gee zeichnete fic) besonders Dizefeldwebel d. L. Pfeiffer (2. Komp.) aus, der fic) freiwillig zu den Patrouillen meldete und dabei russische Blodhaujer zerftörte. Bei einem diejer Patrouillenginge, den er im Nachen ausführte, hatte er ein tleines Geegefecht mit den Russen zu bejtehen. — Er wurde für feine Leiftungen mit dem Eifernen Kreuze I. Klasse ausgezeichnet.

Das Pfeiffer-Lied.

Die Kniebrede.

Datrouillieren durd den Sumpf Wenn der Sumpf nicht gangbar war, War ein Vollbad bis zum Rumpf, Machte man ein 'den tlar Leidlid) fauber 30g man aus Und fuhr auf den Ruffen los,

Und tam wie ein Schwein nad Haus; Vis der Kerl im Angitihweiß schoß. Hierin zeigte großen Eifer Aud zur See mit großem Eifer Stets ein Dize, namens Pfeiffer. Führt' ein Dize, namens Pfeiffer, 20 Mann ftart 309 man fort War das Patrouillieren gut,

Nad der Seefeldwache dort, Schoß der Ruff' fofort Salut Unterwegs tant mander weg Mit Schrapnell' und mit Granat' Teils von felber, teils durd Dred; Auf das ganze Seegeftad';

Dornen aber stets mit Eifer doch . . . dies lähmte nie den Eifer Lief ein Vize, namens Pfeiffer. Unfres Vizes, namens Pfeiffer.

Eine erhebliche Belastung für die Patrouillen trat ein, als der Befehl kam, Zeitungen in russischer Sprache zu Propagandazwecken an die russische Linie zu tragen und dort auffällig an den Drahthindernissen oder Bäumen zu befestigen. Die Russen holten

die Zeitungen ab, aber sie schossen in der Regel auf diese Patrouillen oder stellten ihnen Fallen, um sie zu fangen, da sie Belohnungen für gefangene Deutsche erhielten, namentlich) dann, wenn nach) Ansicht der Russen bei uns Ablösungen stattgefunden hatten.

Auch sonst lockten die Russen uns gerne in eine Falle. Da sie beobachtet hatten, daß von unserer Seite Jagd an der Geefstellung ausgeübt wurde, stellten sie einen fünftlichen Rebbod auf. Von dessen Vorderläufen führten Drahtschlingen nach zwei farg- artigen, mit Moos bedeckten Riffen, in welchen sich je ein Ruffe verstecken konnte. Sie hatten wohl die Absicht, den Rebbod umzulegen, sobald ein Schuß fiel, um dann den glücklichen Schützen, der seine Beute in dem Sumpfgejtrüpp bergen wollte, zu überrumpeln. Als die Falle entdeckt wurde, waren die beiden Säcke leer,

Sie hingen auch in der Annahme, daß wir am Derbungen feien, Brot an un-

seren Patrouillenwegen auf Russische Falle, und legten sich in Hinterhalt. Manchmal glückte ihnen ihre List, aber unsere Patrouillen wurden mit der Zeit so hart gemacht, daß ihnen solche Streiche nicht mehr gelingen konnten.

Während wir es im Anfang überall, wo wir in Stellung eingesetzt waren, nur mit russischen Aberläufern zu tun hatten, blieben wir leider mit der Zeit auch nicht frei davon. Bei den preußischen Truppenteilen waren es besonders die Polen, die

überliefen, bei uns die Elsäßer. Wir hatten als Ersatz hauptsächlich Elsässer erhalten, welche schon auf manchen Kriegshauptplätzen gekämpft hatten. Wenn der betreffende Teuppenteil wieder nach dem Weiten kam, wurden die Elsäßer ausgehoben und anderswohin, namentlich nach) dem Osten, abgeschoben. Wir hatten schließlich in einigen Kampagnen bis zu 50 Prozent. Anfangs hatten wir keine Berührung, mit den Elsäßern, welche zweifellos ein ausgezeichnetes Goldatenmaterial waren, unzufrieden zu sein, Der lange Krieg, das Urlaubsverbot bzw. nachher die Erschwerungen zur Einteile in ihre Heimat, das Mißtrauen, das ihnen mit der Nichtverwendung im Weiten bezeugt wurde und ihre besondere Veranlagung hatten sie sehr mißvergnügt gemacht. Bei vielen kam noch dazu, daß sie über das Schicksal ihrer Angehörigen in dem von den Franzosen besetzten Gebiet dauernd in

Ungewißheit blieben. Vor allem aber wurden sie während ihres Urlaubs von Entente-Agenten zum Übertritt in die Schweiz oder zum Überlaufen aufgebest und ihnen alle möglichen Vorteile von Seiten der Entente vorgegaukelt. Einige kehrten aus Urlaub nicht zurück, etwa 10 verlor das Regiment als Überläufer, Die meisten davon verschwanden bei Patrouillengängen unauffällig. Die betreffenden Kompagnieführer fürchteten sich im eigenen Interesse von gegen den Gedanken, daß bei ihrer Truppe noch ein Fall vorkommen könnte, Es würde auch ungerecht sein, im Zweifelsfalle ein solches Verbrechen anzunehmen, aber das Auffinden von Aufzeichnungen in den verlassenen russischen Gräben brachte die volle Gewißheit.

36

]
|
|
|
|

Das Pöfenteben an dem Kanal, zu welchem die eifigen Nord- und Ostwinde freien Zutritt hatten, brachte manche Erfrierung an Händen und Füßen. Das Schutzeug war allmählich blöde und vißig geworden, Er hat konnte wegen Ledermangels in der Heimat nur in geringem Maße geölt werden, das Fett war schwerer aufzutreiben und taugte nicht viel,

Das Anfang April einsetzende Frühjahr mit Tauwetter, Gewitter und Regen machte die Umgebung der Stellung zu einem einzigen Sumpf. Der Brüdentopf, sowie die am rechten Flügel über den Kanal vorgetriebenen Gassen der 7 Unter-

Pöften am Kanal.

offizierpöften fanden mehrere Tage voll Wasser und mußten ausgepumpt werden. Hierzu dienten Krebelpumpen, welche mit Stahntacten an die elektrische Leitung angeschlossen wurden und in der Minute 600 Liter Wasser pumpen konnten. Die Wege waren grundlos, "selbst in dem etwas höher gelegenen Gassenlager war der Verkehr schwierig, aber das Abtrocknen erfolgte bei dem warmen Frühlingswind sehr rasch.

Der Ausbruch der russischen Revolution (März) wurde von uns den Russen durch Flugblätter bekanntgegeben. Die Russen bedankten sich bald darauf durch einen Aufruf, der auszugswerte hier erwähnt zu werden verdient: ,

„An die deutschen und österreichischen Soldaten!

In der Weltgeschichte gibt es kaum ein zweites Beispiel einer so großartig und raschen unblutigen Revolution, Nein! Die Revolution hat im Lande keine Anarchie gefügt, die Kraft unserer unzähligen Armee hat sie keinerlei geschwächt. Sie hat im Gegenteil sämtliche Bürger der russischen Erde von unten bis oben, vom Gemeinen bis zum General hinauf in einem auf dem Prinzip der Freiheit, der Gleichheit, der Brüderlichkeit beruhenden Ganzen geschmiedet.  
—

Deutsche und österreichische Soldaten! Folgt unserem Beispiel! Stoßt Euren Kaiser und Regierung herab! Denn sie sind es, die die ganze Welt gegen das blühende Deutschland aufgebracht und den deutschen Namen allgemein verhaßt gemacht haben.

Setzt denjenigen ab, der den furchtbaren Krieg entfacht hat, stoßt Euren Kaiser Wilhelm vom Thron herab samt der Regierung, die ihm blind gehorcht und Euch das Maul stopft!

So wird dem Krieg ein rasches Ende gemacht !“

Ein ausgeprochener Blödsinn! Aber es lag System in der Sache, genau wie in dem Lügengewebe, mit dem die Heimat überjponen und die Masse verhetzt wurde.

37

Der Hauptpunkt unserer Stellung war der Bridentopf von Wygonoschtschi

(8. Kompagnie). Von Anfang an war er das Ziel für die russische Artillerie, die kaum einen Tag vorübergeben ließ, ohne jeiner mit einigen Schüssen zu gedenken. Er hatte einen sogenannten bombensicheren Scheitelturm, der aber mit der Zeit nicht mehr als sicher gelten konnte und im Laufe der ersten Monate einen widerstandsfähigeren Nachfolger bekam. Auch für Minenfeuer, Maschinengewehr- und Infanteriefeuer war der Bridentopf Gegenstand ständiger Beschießung, da er freistand und die Russen den Berkehr nach) diesem, sowie die Arbeiten in ihm von ihren Hochständen aus beobachten konnten, trotzdem wir die Zugänge

mit Masten möglichst verjchleierten. — Außerdem werden ihre Fliegerbilder darüber Auskunft gegeben haben. — Die Stellung des II. Bataillons war die unrubigite. Nördlich vom Briidentopf wurde es mit jedem Kilometer ruhiger, das Seegelände wurde von der tuffifeben Artillerie felten bechoffen. Nur wenn fic die Ruffen über eine Patrouillenunternepfung geärgert batten,

Ícbidten fie fofort eine Anzahl Granaten biniiber. (Am 2. März 33 Stüd wegen Ab- brennens ihrer Seefeldwache.)

Die Kompagnien nördlich des Sees hatten unter artilleriftiichen Leiftungen nicht zu leiden, da das Sumpfgelände der Schtichara und der Hodwald eine Beobachtung erschwerten und die russische Artillerie weit entfernt bielten, Sie betamen zeitweise Minenfeuer, das keinen Schaden antichtete, Empfindliher war das planlofe Nacht- schießen ruffifcher Patrouillen mit Mafchinengewebren, die fich gegenüber dem Kanal in den Wald legten und drauflostanonierten, vermutlich, um eine Heldenmeldung nach Haufe zu bringen. Sie gefährdeten das Ablöfen der Posten und das Kontrollieren derjelben.

Im Februar und März war die russische Gefechtstatigtheit gering, Außer einigen verjuchten Überfällen auf Bojten und nächtlichem Angischießen ereignete sich nichts Bejonderes. (Am 22. März fielen 45 Granaten und Scrapnells auf H 7—9.)

Am 12, März wurde Oberleutnant d. R. Bräuhäufcr als Austaufcoffizier zur

öjterreichifchen 35. t. und k. Truppendivifion auf 9 Wochen fommandiert und dafür Hauptmann Bayer (k. und &. Inf.-Re ) zur Führung der 3. Rompagnie beftimmt.

Diefer Austaufch von eren, an der ganzen Front einge- führt, follte das Der- ftändnis der beiden Heere für einander fördern.

Am 29, März hatte das Regiment den Be- fuch von Landsleuten in Bivil, Württem- bergifche Stadtvater und Abgeordnete machten eine Front- teife in die Siimpfe.

ix Wegen Beitmangels Stadtväter und Abgeordnete beim Regimentsitab. konnten fie nur einen kleinen Teil der Stel- lung abtraben. Die Ruffen zeigten keinerlei Anteilnahme an dem boben Befud und schossen erjt nach deijen Abreife, fo daf die Herren in dem Dollbewußtjein unjeres fried- lichen Dajeins beruhigt nach Warjchau zu längerem Aufenthalt weiterfabren fonnten,

Im April nahm die Feuertätigkeit zu. Die freien Revolutionäre konnten uns mit ihren Flugschriften ein für allemal nicht befriedigen, darum versuchten sie es mit anderen Mitteln. Die Artillerie beschoß weniger planmäßig einzelne Punkte, sondern streute bald da bald dort im Gelände ihre Gaben umher, worunter manchmal

38

bis zu 50 Prozent Blindgänger. Die Infanterie jobbte und lärmte zeitweise und veranstaaltete nächtliche Schießereien auf unsere Stellung. Zum ersten Male in diesem Jahr ließ sich ein russischer Feindballon sehen. Mitte April versuchten die Russen Unterhandlungen anzuknüpfen, die vorübergehend zu einem halben Kriegszustand führten. (Von unserer Seite erfolgte nur Bergeltungsschießen nach etwaiger russischer Beschießung.) Die Russen zeigten sich in ihrem Verhalten ihren Ententebrüdern ebenbürtig. Sie hielten weiße Flaggen an ihren Stellungen auf und schossen auf jeden, der sich näherte.

In unserer Stellung waren Minenwerfer eingebaut, die ein für allemal von Mannschaften der Minenwerfertompagnie 235 bedient wurden. Um diese für anderweitige Verwendung frei zu machen, wurden Lehrgänge für unsere Leute im Minenwerfer-Bedienen eingerichtet.

Im Wygonojtoje-Gee waren Minen verlegt, welche bei einem Angriff der Russen

über den gefrorenen Gee auf elektrischem Wege zur Entladung gebracht werden sollten. Bei Schleufe 9 war ein Scheinwerfer aufgestellt, der den Gee abzuleuchten hatte. Außerdem hatten wir an gefährdeten Stellen elektrisch geladene Drahtbindernetze, welche gelegentlich einer russischen Patrouille, aber auch uns Dörfler zufügte. (Infolge Unvorsichtigkeit.)

Ende April standen im Brückenkopf wiederum 8 Unterstände unter Wasser, da die südlich gelegenen Kanalschleusen anscheinend nicht richtig bedient wurden. Mit Beginn des besseren Wetters setzte das Betonieren ein. Es wurden bombensichere Unterstände für Maschinengewehre und die Grabenbelegung an den schwersten Beichiegun am meisten ausgelegten Punkten geschaffen. \* Gegen Beschießung aus leichten Kalibern schützten uns die aus Balten, Bohlen und Erdbelag erbauten Fudslöder, in denen der Aufenthalt wegen des Wasserstandes allerdings nicht zu den Annehmlichkeiten zählte. Infolge der zahlreichen Betonarbeiten schritt der Ausbau der Schienen nur langsam vorwärts, was sehr mißlich war, da seit 11. April kein Wagenverkehr mehr auf ihnen stattfinden konnte. Es mußten daher alle Materialien für das 1. Bataillon bei Nacht angefahren und in Pontons beauftragt Transports auf dem Kanal verladen werden. Die Kolonnen kamen dabei nicht nur manchmal in russisches Artilleriefeuer, sondern auch in Maschinengewehr- und Infanteriefeuer,

Dem Regiment standen 85 Gejpanne der Fubrparttolonnen 193 und 210 zur Verfügung, außerdem zu Arbeiten die 2. und 4. Sompagnie des Landit.-Inf.-Reg. 20, sowie 120 Armierungssoldaten. — In der Stellung befand sich ein Maschinengewehr- Bug 2. Jäger zu Pferd Nr. 4, der am 5. Juli abgelöst wurde. Die in der Stellung eingebauten Grabengefächte, russische 5,7 und 3,7 Zentimeter, wurden nach Einnahme unserer Mannschaften von diesen bedient, wie auch die Granatwerfer und leichten und mittleren Minenwerfer.

Die Bejtellung der Felder fand von April an statt. Da sie wegen günstiger Anbauverhältnisse nahe an Wygonoschtschi heranreichten und die Russen ja nach Laune auch auf einzelne arbeitende Leute und Gejpanne schossen, so mußten die Arbeiten vielfach bei Nacht oder in der Dämmerung ausgeführt werden,

Ende Mai wurden die Russen wieder sehr lebhaft, wir hörten häufiges Singen

39

Briidentopf von Wygonofdti.

und Lärmen. Sie jhienen auch Freudenfeuer anzufachen, denn fast täglich konnten wir Blodhausbrände beobachten. Das Schießen blieb normal, dagegen nahm es im Juni wieder beträchtlich zu. Russische Flieger zeigten sich sehr häufig und warfen Bomben auf unsere Feldbahnhöfe, hauptsächlich auf den Selbstabtransportpunkt Swataja Wolja, Am 11. Juni beschloß die russische Artillerie den Schäferhof (IL Batl.), das Gachjenlager und die Stellung am Briidentopf (40 Granaten, 13 Schrapnells), außerdem schlugen noch 52 Minen auf den Briidentopf und Umgebung. Am 12. und 13. wurde das Artillerie- und Minenfeuer in größerer Gärte fortgesetzt. Von Mitte Mai ab war die Soldatenplage wieder entgeglichen. An schwülen Tagen war es teilweise bei den Arbeiten in den Sümpfen und beim Pfortenfehen kaum auszuhalten. Der Juni blieb unruhig.

Abchrift eines am 15. Mai 1917 eingebrachten Flugblattes. Deutsche und österreichische Soldaten!

Aus den Proklamationen, welche nach Befehl eurer Obrigkeit in unseren Stellungen auseinander geworfen werden, sehen wir, daß eure Regierung euch in Unwissenheit

über unser inneres Leben und der Niederlagen, welche eure Kameraden in Frankreich von den Engländern gelitten haben, hält.



Nie haben fid) die Engländer in unfere innere Leben bineingemifcht; nie haben fie unfere früheren Zaren Nikolai gezwungen, den Trohn zu verlaffen.

Unfere Regierung, von Hohenzollern und feinen getreuen Gebilfen beftochen, trat einen falchen Weg an und rief dadurch die Revolution felbft hervor.

Wie groß ject die Einigkeit des ganzen Auffiihen Volkes ift, bezeugt die Zahl der Opfer der Revolution, welche mit 180 Millionen Bevölkerung nur einige Zebner erreicht.

Bedeutet, mit was für einem Bolte ihr den Krieg führt?

Ihr führt den Krieg mit einem Bolte, welches nad) 300 jähriger Sklaverei ihren Tyrann vom Tropne geftogen und zum erften Mal die Fraiheit genoffen bat.

So ein Bolt kann keine Anfprüche auf Landeroberungen machen. Gelbft frei geworden, wünfchen wir von Herzen diefe Freiheit allen den Döltern, welche das Goch des\*Defpotismus noch bis ject tragen müffen.

Zu diejen Völkern in ganz Europa gehört nur ihr.

Euer Hohenzollern, welder feit unjerer Revolution bejtendig in Furcht ift, das Schitsal mit feinem Kameraden, Nitolai Romanoff, zu theilen müffen, verjpricht euch Ligenbaft einige Recht nad) Beendigung des Krieges in der Hoffnung, damit eure Gedanten von der Freiheit abwenden.

Wacht doch endlich auf, damit eure Augen feben können, wohin euch Wilhelm bezw. die Obrigkeit führen! 3

Die ganze Welt haben fich gegen Euch und eure Bundesgenoffen, die Derráther- Bulgaren und die rohen wilden Túrten, aufgebracht.

Entscheidet doch selbst, auf welcher Seite die Wahrheit sein kann.

40 Jahre habt ihr euch zum Kriege vorbereitet. Während des Krieges wurde von eurer Seite das Völkerrecht beständig verletzt. Das alles brachte Euch bis zum letzten Tag zum Siege und behält euren Geist muthig.

Jetzt verläßt euch auch das Giegesglück, in Arras haben euch die Engländer fast getödtet, indem sie mehr als 14000 Gefangene, 200 Geschütze und 268 Maschinengewehre genommen haben.

Jetztlicher Reims schlagen euch die Franzosen über den Kopf, nahmen 17 000 Gefangene und 100 Geschütze.

Während des freiwilligen, wie es eure Regierung behauptet, Rückzuges waren eure Heere nicht im Stande die früher bestimmte und fast befestigte Stellung (die sogenannte Hindenburglinie) behalten, sondern mußten noch weiter zurücktreten.

40

Bethrübte Soldaten! febet ihr denn nicht, daß Wilhelm und seine Gefährten fortwährend vom Wohl eures Vaterlandes sprechen und dabei euch das Verderben und euren Familien einen qualvollen Hungertodt bereiten.

Die ganze Welt ist es doch nicht möglich zu besiegen !

Schon lange sind Hohenzollern und Habsburger darüber überzeugt, aber die Furcht der Verantwortung für die Ströme vergossenen Blutes zwingt sie auf dem Kriege weiter bestehen.

Nicht durch Seeräuberei und Gewalt wird der Friede erworben. Dagegen nicht,  
„wer das Schwert sieht, kommt vom Schwerte um.“

Kehret doch aus den von euch bejegten Ländern in euer Vaterland zurück und befreit cud) von eure Tyrannen, Hobenzollem und Habsburge, welche euch fo viel Schaden und Elend angerichtet Haben.

Als freie Oeutsche und Öjterreicher feit ihe unjere willkommenen Brüder und awifchen den freien Völtern Europas wird ein ewiger Friede geschlossen.

Die Soldaten des Russischen Heeres.

Dieses an und für sich blöde Machwerk hätte kaum hingereicht, dem dummen deutschen Michel die Gedanken zu verwirren, aber in der Heimat wurde nicht nur im geheimen, sondern auch in der Presse ähnlicher Blödfinn verzapft, wie jeder Urlauber auf feiner langen Fahrt durch Deutihland auf den Bahnhöfen und in den Zügen erfahren mußte.

Leider wurde den Urlaubern (durch Befehl von oben) verboten, die Siftipriger gebührend zu züchtigen, wie es mancher gute Soldat jo gerne ge- tan hätte.

On den erjten Juli- tagen berrichte, von ge- tingfügigen Scießereien Häufer in Swataja Wolja, abgefeben, Nube. Es hatten aber bei der Giidarmee ruffiie Angriffe begonnen, welche irgendwie erfahrungsgemäß auch eine Rüdwirtung auf unfere Front haben mußten. Mindeftens mußten bei uns Demonjtrationen ftattfinden, damit feine Truppen weggezogen würden. Überläufer, die Dotboten jeder ruffischen Angriffsbandlung, blieben auch nicht aus. Sie berichteten, dab bei ihnen der größte Teil der Mannschaft für fofortigen Friedensschluß fei, da fie genug vom Krieg hätten und nad) Haufe wollten. Nur ihre Offiziere würden fie zu weiteren Kampfhandlungen aufftacheln, fließen aber " auf hartnädigen Widerftand. Es herrihe allgemeine Disgiplintofigtheit, häufige Defer- tionen kämen vor. Thre Zugführer und Unteroffiziere verböten ihnen, zu schiehen. Die Stimmung fei bei den älteren Leuten gleichgültig und gedrückt, die Jungen feien

ängitlich. Die Mannschaften des Grabendienftes weigerten fi, Arbeitsdienft zu tun, die Ausbefferungen müßten daher durch Gappeur-Rommandos ausgeführt werden. Bei Cransporten nach der Front kämen zahlreiche Ausihreitungen vor, viele riffen unterwegs aus. Über Dorgefebte urteilten fie sehr abfällig. Pie Mannjcaften tatholijcher Konfession würden schlecht behandelt. Sie würden gern in großer Zahl

überlaufen, aber fie fürchteten fic, in deutjcher Gefangenfchaft migbandelt zu werden

und nad) dem Krieg nicht mehr zurüdtehren zu dürfen. Wenn wir angriffen, jo würden fie fic) mafjenbaft ergeben. Bor allem behaupteten fie, daf die Deutichen keine ebr- lichen Friedensabfichten hätten und man uns nicht trauen könne. Die Einficht, da der Krieg nur im Untereffe Englands von Kerensti noch fortgejest werde, gewänne immer mebr Anhänger unter ihnen. — Das Propagandagift der Entente wirkte aber ftärter als unjere harmlosen Flugihriften! — Bezüglich unferer Front meinten fie, daß wir jchon von selbst zurüd- geben'würden, wenn Barano- witjchi und Pinft angegriffen würden.

Ferner äußerten fie, daß in Rußland Lebensmittel- Enappbeit herrsche und die Preise ungeheuer hod feien. Ihre Verpflegung fei jedoch nod) ordentlid, Linjen er- bielten fie bis zum Überdruß, nur fehle es an Weifbrot. Geit einiger Zeit würde fich bei ihnen eine Krankheit zeigen, die in Schwellungen an den Beinen und Blutungen am Gaumenfleifch befebe, aber in einem Monat von felbjt heile. Tn dem ftrengen Winter hätten fie viele Gliedererfrierungen gehabt. — Sie trugen teilweise Sommer-, teilweise Wintertleidung. Bezüglich Truppenverteilung und Starke konnten fie genaue Angaben machen.

Dom 6. Juli ab begann das Einschießen der ruffifchen Artillerie auf unfere Stellung und die Bufahrtswege. Am 6. fielen 112 Artilleriegeichoffe und 261 Minen auf den Briidentopf und die nächfte Umgebung. (Am 8. Tuli 51 Granaten und 175 Minen, am 9. Juli 150 Granaten und 70 Minen, am 19. Juli 720 Artilleriegejchoffe und 7 Minen, außerdem 53 Minen auf die Unteroffizierspojten.) Dom 20. ab fteigerte fic) das Feuer zu größter Heftigkeit. Nachdem im Laufe des 20. und 21. 940 Granaten und 128 Minen auf die Brüdentopfitellung geworfen waren, verjuchten die Rufen am 21, nad) Mitternacht einen Handjtreich auf den Brüdentopf. Sie schlichen fich bei ftartem Wind unter dem Schub ihres Artilleriefeuers von der Seite an die Stellung heran, durchichnitten die Oeahthindernijje und erftiegen die Bruftwehr. Nur dem Umitand, daß auf ihr allzufrühes Hurra- geichrei gleich einige beherzte Leute mit Handgranaten zur Stelle waren und der größte Teil der ruffi- iden Sturmtruppen fic) gedrückt hatte, war es zu verdanken, daß eine Überrumpelung vermieden wurde, Nach WAusfage eines ver- wundet liegen gebliebenen Rufjen follten deutihe Gefangene ein- gebracht werden.

Im Juli wurden ausgedehnte Waldbrände bei den Ruffen beob- achtet, aud bei uns entjtanden Waldbrände an verjchiedenen Stellen. Durch Löschlommandos konnten fie, ohne größeren Umfang angunehmen, unterdrückt werden, — Am 15, Juli wurde der Stab des Vestidentorps abtrans- portiert, die-35, Rej.-Divijion war zunächft felbftändig. — Die Friedensrefolution des deutichen Reichstages konnten wir bei dem ftändig ausgesprochenen VBernichtungs- willen unferer Feinde nur als Häglihe Schwäche auffafjen.

Beim Betonieren eines Unterftandes.

Am 2. Auguft wurde die Besatzung des Briidentopfes verftärkt. Die 8. Rom- pagnie (H 8 und 9), welche feither schon den unrubigten Teil der Stellung inne hatte, bejezte ihn nun mit der ganzen Kompagnie. Das II. Bataillon nahm eine Neu- einteilung vor. (H 1—3 6. Kompagnie, H 4 und 5 5. Rompagnie mit 2 Biigen, 1 in Rejerve, H 6—8 7. Kompagnie.) — Bei den anderen Bataillonen wurde ein Austausch zwischen den Stellungstompagnien und den in Rejerve liegenden Rompagnien von Beit zu Zeit vorgenommen. —

Am 4. Auguft verlor das Regiment feinen bisherigen Kommandeur Oberjt- leutnant 3. D. Majer, der zum Kommandeur des Landw.-Inf.-Reg. 125 ernannt wurde und in die Argonnen zurüdeehrte. Das Scheiden diejes mannbaften, unerfahrenden Führers, bei welchem fich Gemütlichkeit mit echt jhwäbifcher Derbheit paarte, wurde alljeitig ungemein bedauert. Er hatte jein Regiment nach allen Seiten würdig ver- treten und zur Geltung zu bringen gewußt. Bei diejer Gelegenheit fei bemerkt, dah et nachher im Weiten Hervorragendes geleiftet hat und in den allerlegten Rämpfen fein Goldatendajein mit dem Heldentod befiegelte. (13. Oktober 1918.) Gein Name wird in der Gejchichte des Regiments und bei allen Angehörigen unvergeffen bleiben.

Im Auguft wechfelten völlig ruhige Tage mit lebhaften. (Am 28. wurde der Brüdentopf mit 459 Granaten belegt.) Das ruffifche Artil- | leriefeuer erreichte aber nie mebr die Stärke, wie im Juli. Nachts veranjtalteten die Ruf- fen bisweilen mit allen Waffen den reinjten Feuerzauber,

Der Derjuch, die Ernte bei Tage einzubringen, mußte aufgegeben werden, da die Ruffen die Erntearbeiter wiederholt an einem einzigen Nachmittag mit 20 Sdrap- nells bedachten.

Ende Auguft wurden An- griffsabfichten bei den Rufen vermutet, da jtartes Arbeitsgeräufch (Abladen von Eifenbahnwaggons ufw.) in den Nächten vernommen wurde, Es wurden daher gewaltfame Ertundungen durch ftarte Patrouillen vorgenommen, die nur zu örtlihen Gdiefereien führten und ftarte Beschießung unjerer Stellungen feitens der ruffifchen Artillerie zur Folge hatten. Gefangene konnten nicht gemacht werden.

— Y Raifer Wilhelm-Allee.

Ontereffante Angaben machte ein nördlich unferer Stellung am 1. Augujt über- gelaufener russischer Offizier. Er war bis 1915 auf der Kadettenanftalt, wurde am 9. April 1916 Leutnant und am 10. Oktober 1916 Oberleutnant. Er jagte aus, daß die Kriegsftimmung nur mit aller Gewalt von außen aufrecht erhalten würde. Nament- lich follten französische Offiziere dabei beteiligt sein. 20 Flugzeuge mit französischen Offizieren seien vor kurzem in Minft eingetroffen. Das Verhältnis zwischen Offizieren und Wanschaften sei schlecht. Es gebe keine Ehrenbezeugungen, keinen Geborjam und keine Strafgewalt mehr. Die neue Regierung habe zwar neuerdings die Straf- gewalt wieder einführen müßten, um etwas Ordnung in der Truppe zu schaffen. Einen Eid auf die Regierung habe er nod) nicht ableiften müßten. Die Mannschaft jet fih noch gar nicht tlar, was mit der Revolution überhaupt erreicht worden sei. Der schlechte Einfluß ftamme nur von den rigorosen Goldatentomitees. Rußland müßte den Krieg bis zum fiegreichen Ende weiterführen, denn die Bundesgenossen fäßen ihm auf dem Naden. Kartenfpiele seien ftreng verboten, auf Truntenbeit ftebe

45

J 12jährige Zwangsarbeit. Die Bevölkerung sehne fid nach baldigem Frieden. Die Offiziere erhielten jest Angebote auf Kontrakt mit Amerika auf fünf Sabre als Inftrut- tionsoffizier (200 Dollar monatlid). Im übrigen befürchtete die Ruffen Angriffe von unferer Seite, ihre Bagage sei schon 25 Kilometer oftwärts abgehoben worden.

Über die Derpflegung {prac er fic) lobend aus, während andere Überläufer ausjagten, daß sie schlecht geworden sei, daß es kein Fleisch mehr gebe und der Storbute bei ihnen ausgebrochen jei.

Gegenüber den Bejdpiegungen durch die russische Artillerie verhielt sich die unfere

— wir hatten zwei leichte und eine jhwere Batterie — sehr kühl und zurüdhaltend. Die Schuld lag wohl an dem Munitionsmangel, deshalb fparten die Batterieführer ihre gering bemefenen Tagesportionen für besondere Fälle. Trat einmal fold ein Fall ein, in der Regel dann, wenn das ruffische Feuer zu toll wurde oder von uns Bergeltungsfeuer verlangt wurde, fo antwortete der Ruffe fo ftart, daß wir lieber auf diese Vergeltung verzichteten. Die beiderseitigen Batterien lagen jo hübsch im Wald verjtedt, daß wohl keine den genauen Aufstellungsort der andern wifsen und nod) weniger Beobachtungen über die Lage der Schüsse anstellen konnte, Schoß die tuffische Artillerie nad) unjerer, fo ftreute sie im Wald umber und gefährdete alles, nur nicht unfere Batterien. Im übrigen hatten die Batterien Wechselstellungen, die sie aber bei uns nie zu beziehen brauchten.

Einmal schob eine unferer Batterien einige Geschütze an den Waldrand beim Gachjenlager. Raum hatten dieje einige Sdijfe aus dem Rohr gebracht, fo schossen die Rufen fofort nicht nur auf die Geschütze, sondern auch auf das Lager zwifchen die Untertiinfte, fo daß wir felbjt die Gefchiße zu alsbaldigem Abzug nötigen mußten.

Das Schweigen des Waldes.

Tief verftedt im Ururwald,

Wo kaum Dogelfang nod schallt,

Hinter Fordhen, die vertriippelt,

Neben Wegen, die getniippelt,

Siebst du nichts, du ahnest nur

Bwifhen Kunftwert und Natur

Gang verdedt, fogar nad) oben,

Und mit Drabtneg zart umwoben,

Tief im Maffer bis zum nie,

Eine deutsche Feldbatterie.

Durd die Luft heult das Schrapnell,

Plagt mit beiferem Gebell,

Die Granate dicht und dichter

Wühlt im Brüdenkopf sich Trichter.

Pulverdampf und Staub und Sand

Schwärzt Himmel, färbt das Land, —

„Gleich,“ denkt du, „in dies Gebaren

Muß ein Donnerwetter fahren.“

Nein! Im Maffer bis zum Knie

Träumet ftill die Feldbatterie.

Manchmal, wenn der Ruffe tnallt,

Hört man was im Ururwald,

Und 5 Schüffe durd den Äther

Saufen viele Kilometer,

Dann .... verfehleiart fi das Bild. — —

Nun erft wird der Ruffe wild

Und ein Hagel von Gefchoffen



Kommt zum Brudentopf geflossen. — —

? x a In dem Waffer bis zum Knie

Baum der Erkenntnis (Beobachtungssitand). Selig . . . schweigt die Feldbatterie.

44

Deutscherseits und russischerseits waren die Flieger unausgesetzt tätig in der Aufklärung. Mit unferen verjtändigten wir uns durd Zeichen (Brettafeln und Tiichern). Thr Erjcheinen hatte das Unangenehme, daß bei der Beschießung durch russische Artillerie, die auf jeden Flieger schoß, auch wenn nichts mehr zu treffen war

— (jogar die ruffjiihen Maschinengewehre und die Infanterie schossen regelmäßig) — die in der Luft nicht trepierenden Geschosse auf unfere Lager niederfielen und meiftens dort zur Erplofion kamen. Unfere Fliegerabwehrgefhüße festen auf die ruffijden Flieger fofort ein, um fie am Bombenwerfen zu verhindern. Sie konnten fie meiftens rasch verjagen, aber heruntergebolt haben fie nie einen, foweit wir beobachten konnten.

Im September ließ die russische Feuertätigkeit nach. Die Geschößzahl erreichte an keinem Tage mehr die Zahl 100. Am 8. September brannte die Bade- und Ent- laufungsanjtalt im Sadfenlager nieder. Wir waren daher wieder auf Swataja Wolja angewiesen.

Am 25. September wurde das I. Bataillon vom 11./438 abgelöst und aum Abjchnitt Schtschara abtransportiert.

U. und II. Bataillon.

Der Oktober verlief im ganzen ruhig. An einigen Tagen wurde lebhaftes Minen- und Infanteriefeuer auf unfere Stellung gerichtet.

Im November hörte die Gefechtstätigkeit faft völlig auf. Es wurden Truppen der Front entnommen, und die noch verbleibenden verteilten fic) auf größere Räume.

(Am 5./6. November wurde 11./438 durch das II. Bataillon abgelöst, das II. Bataillon bejehte H 5—J 9).

Um die Grabenbejagungen, welche auger dem Giderungsdienft keine Arbeit mebr hatten, nicht müßig geben gu laffen, wurde in der Stellung exerziert, gezielt u.a.m.

Am 16, November erhielt das Regiment den Befuch zweier wiirttembergifden Abgeordneten.

Am 29, November wurde von Telechany bis zum Wygonojtoje-Gee eine Waffen- tube vereinbart, die am 7, Dezember ihre Beftätigung fand. Die Ruffen, welche fic schon vorher einzeln an unfere Stellungen gewagt hatten, machten nun die reinften Wallfahrten, die neben Verbrüderungsabfichten den Eintausch von Lebensmitteln

(der Ruffe verjtand darunter in erjter Linie Schnaps) bezweden follten. Sie taufchten alles aus, was ihnen entbehrlich fchien: Seife, Gasmasten, Kirhengloden, Majchinen- gewebe, Pferde, auch ganze Batterien. Von deutscher Seite wurden bejondere Buntte bejtimmt, an welchen die Handels- geihäfte in größerem Mafjtab betrieben werden follten.

Dak die Ruffen unfere Stellungen nicht betreten durften und wir nidt bie iprigen, konnte ihnen nicht einleuchten. Gie benabmen sich daber nod etwas mißtraulich und fanden uns nod nicht reif genug fiir ihre weltbeglüdenden Anfichten. Sie tamen da: bei jedem Wetter Stellung nórblied des Gees von Wygonoschtschi.

45

durch Sumpf und Schnee dabergejtapft und wollten uns näher fermen lernen, was außer militäriihen Gründen unjete Reinlichteitsliebe nicht zuließ.

Am 11. Dezember verlief fi ein Mann der 12. Kompagnie im Nebel auf dem gefrorenen See und geriet in die tuffifhe Stellung, wo er freundlich bewirtet und am nächften Tag zur Sompagnie zurüdgebracht wurde. Nicht überall waren die Ruffen jo ebrlich, fie gebrauchten verschiedentlich Listen, um Deutsche hinüberzuloden und feftsubalten. Am 17. Dezember wurde in DBrejt-Litowjt ein vierwöcentlicher Waffen- jtillftand mit den Ruffen geschlossen.

1918.

Der Winter wurde mit allerlei friedlichen militärischen Übungen verbracht.

Ende Februar wurde das von uns bejagte Gebiet nad Osten bis zur Bahnlinie Baranowitichi — Luniniec vorgefchoben, nachdem vom 19. Februar ab Jagdcommandos vorgefchickt waren. Sie hatten reihe Beute an Waffen, Munition, Pioniergeräten und Lebensmitteln vorgefunden. Das neue Gebiet wurde in Verwaltungstreije und diefe wieder in Ortsbezirte eingeteilt. Die 6. und 9. Sompagnie übernahmen den Bahnschutz bei Luniniec.

Am 7. März wurde das II. und III. Bataillon durch I. Bataillon Inf.-Reg. 420 abgelójt und in der Zeit vom 8.—10. mit der Feldbahn über Porietidje nach Cholojhin

überführt. Don bier aus wurde Pinft mit Fußmarsch erreicht.

Am 15. und 16. März fuhren die beiden Bataillone in die Ukraine,

e) Das 1. Bataillon an der Sebtichara. 26. September 1917 bis 14. März 1918.

Am 25. September abends fuhr das Bataillon in 7 Feldbahnzügen über Swataja Wolja nad Iwacewicze. Bon dort ging die Fahrt am 26. auf der Dollbabn bis Lesnaja in 2 Zügen, von da wieder mit Feldbahn bis Kriwoschin (Untertunft in Kriwoschin und den umliegenden Waldlagern). Wm 28. in der Frühe löfte das Bataillon das TIL Bataillon Landjt.-TnF.-Neg. 20 in der Stellung bei Galipene ab. (2. und 1. Sompagnie in Stellung, Stab und 4. Sompagnie in Galipene, 3. Rompagnie im Gut Repicow als Abjechnittsrejerwe.) Das Bataillon unterfiand dem Unterabjdnitt A des Abjchnitts Nord (173. Inf.-Brigade, verftärkte 93. Rej.-Inf.-Brigade, Abschnitt Schtschara).

Die Stellung war von der am Kanal wejentlid) veríchicden, Sie 309 fích durch dichten Sumpfwald hin und war durch die ganze dichtbewaldete Schticharaniederung von den Ruffen getrennt. Die exite Linie war an den schlimmsten Sumpfitellen nicht durdgebaut. Sie war jedod) überall mit breiten Drabthinderniffen und Aftverhauen verjehen. Bor der erften Linie (400—700 Meter) zog fic) die durch Hindernifie nach vornen völlig gefchloffene Feldwachitellung hin, in welcher feft umfriedete Blodhäufer lagen. Zum Bataillonsabichnitt gehörten 7 Blodhäufer. Bwifden den Blochausern war je ein Pojtenftand gebaut. Pie Wege innerhalb der Stellung waren getrüppelt bezw. wurden von uns noch mit Knüppeln verjehen, foweit fie in der nafíen Zeit verjumpten.

Der Dienjt beftand im Poftenfteben, Patrouillieren innerhalb der Stellung bis zu den beiden Nachbarn (rechts Garde-Landft.-Vataillon Wartenburg G 11, lints Lanbdft.-Bataillon Gotha

X1/24) und vor allem im Aufklärungsdienst an die Schtschara und über den Fluß bis zur russischen Stellung. Außerdem mußten in der Stellung die Bruchwehren und Hindernisse verfestigt und eine zweite Stellung und später noch eine dritte Stellung angelegt werden, Nebenher waren Unterkünfte fertigzustellen und eine neue Krantentube zu bauen.

Während Bataillon Wartenburg bei Lipjt und Bataillon Gotha bei Netschin von der russischen Artillerie leichter eingegeben und auch beschossen werden konnten und

46

dementsprechend auch mannigfaltige Beschießungen über sich ergehen lassen mußten, war die Stellung des J. Bataillons ruhig. Die wichtigste Aufgabe war, die bis jetzt nur durch Fliegeraufnahmen festgelegte russische Stellung in der dem Bataillon gegen-

überliegenden Linie genau zu erkunden.

Durch 3. im Laufe des Oktobers ausgesandte Fernpatrouillen:

1. die am 1. Oktober unter Leutnant d. L. Stöffler,
2. die am 13. Oktober unter Leutnant d. L. Pfeiffer (Begleiter Leutnant d. L. Werner),
3. die am 31. Oktober unter Leutnant d. L. Stöffler (Begleiter Stabsarzt d. L. Dr. Herrmann)

geling es, die Aufgabe zu lösen.

Die Patrouillen, auf Kompaß, Orientierungssinn und eine mangelhafte Karte angewiesen, durch pfadlosen Sumpfwald meist bis an den Leib im flammigen Wasser wadend (6, 10 bzw. 15 Stunden unterwegs) mußten den mühsamen Marsch lautlos in dem geheimnisvollen taum durchdringlichen Gewirr von Erlen und Birken zurücklegen. Bald über verwitterte halbvergrabene Baumstämme stürzend, bald in Schlamm- Löchern halb verfinstert und in der Gewissheit, daß bei Unfällen oder feindlichen Gegenmaßnahmen das Schicksal der ganzen Patrouille befiegt sein würde, leiteten sie, die alle freiwillig teilnahmen, gang Hedorerartiges.

Die beiden ersten Patrouillen erfüllten ihre Aufgabe, ohne von den Russen entdeckt zu werden. Bei der zweiten Patrouille beteiligte sich Erjats-Referent Odsle (3. Kompanie) und Landsturmplünderer Laidinger (4. Kompanie), die wichtige photographische Aufnahmen von russischen Blütern machten. Er, Patrouille am 31. Oktober 1917. sowie Landsturmpflichtiger Laidinger machten auch die dritte Patrouille mit, von welcher beide mit guten Aufnahmen zurückkehrten. Odsle wurde dafür zum Gefreiten ernannt. Die dritte Patrouille war von den Russen bemerkt und sofort befeuert worden, aber glücklicherweise wurde niemand getroffen. Da die Patrouille nach eingetretener Dunkelheit noch nicht zurückgebracht war, wurden am Schtschara-Übergang Feuer angezündet, Lichtsignale losgelassen und Signale mit Instrumenten abgegeben. Nach Angabe des Patrouillenführers wurde dies alles erst kurz vor dem Eintreffen bemerkt, da durch den dichten Urwald weder von Lichterscheinungen etwas gegeben wurde noch vor dem eigenen Geplätscher im Wasser etwas gehört werden konnte. Im Wald wurde es schon um 4 Uhr dunkel, um 7 Uhr erreichte die Patrouille das jenseitige Schtschara- Das Überqueren auf dem kleinen Floß (für 3 Mann) dauerte auch noch geraume

An dieser Patrouille nahm der Stabsarzt d. 2. Dr. Herrmann teil. Ihm war es zu verdanken, daß ein völlig Erschöpfter durch Einflößen von Kräftigungsmitteln und jenseitiges Mitbringen durch die Wildnis zurückgebracht werden konnte. Er half persönlich am meisten dabei. Leider hatte er sich bei dieser Aufopferung den Grund zu einem Mittelohrkatarrh geholt, der ihn nach längerem Kränksein, während dessen er seinen Dienst noch weiter verjaß, schließlich niederwarf. Er starb am

47

18. Februar 1918 im Feldlazarett 254 Nimmerfett, wohin er auf seinen Wunsch gebracht wurde. Er gab uns allen ein schönes Beispiel für treue Hingebung bis zum Schluß und hat sich ein ehrenvolles Andenken bei uns allen gesichert. —

Um den Abgang von Patrouillen geheim zu halten und dennoch die Nachbarn, die Artillerie und die eigenen Feldwachen davon verständigen zu können, wurden zum Telephonieren Decknamen genommen. (Der Name für Fernpatrouille war Eva.) Auch jede Behörde und jeder Truppenteil hatte besondere Bezeichnung (3. B. 1/13 hieß „junge Gazelle“). Eine DVerständigung bezüglich des Patrouillierens war hier doppelt am Platze. Zunächst sollte das Anschließen eigener Leute in dem dichten Wald vermieden werden. Dann war der einzige Übergang über die Schtschara nur durch

Überqueren mit einem auf unserer Seite angebundenen Floß zu erreichen. War dieser am anderen Ufer, so mußte gewartet oder mußte der Floß herübergeholt werden. Der Patrouillendienst innerhalb der Stellung nach den beiden benachbarten Bataillonen war bei Nacht sehr gefährlich, besonders zum Bataillon Gotha. Hier führte ein mehrere hundert Meter

langer, hoher und recht wadeliger Steg über den stellenweise recht tiefen Sumpf. Es gehörte die größte Aufmerksamkeit dazu, in dunklen Nächten keinen Sebltritt zu tun. Das ständige Gehen auf Rnippelwegen war für die Patrouillen sehr mühevoll.

Am 18. November folgten mit den Rufen Berhandlungen angetnüpft werden. Die Rufen antworteten zunächst mit einem Feuerüberfall auf das nordöstlich von uns gelegene Bygane, verbielten sich aber nachher ruhig. Ein mit den Rufen im Abschnitt Schtiharabegleiteter jener vorläufiger Waffenstillstand trat am 29. November 1917 1 Uhr nachmittags in Kraft. In den Stellungen

Ruffische Feldwache (1 Ruffe auf dem Dach). wurden weiße Flaggen auf-

gehangt.

Am 3. Dezember erhielt das Bataillon den Besuch des württembergischen Generalmajors Freiherr von Lupin, Kommandeur des Abschnittes Schtschara.

Mitte Dezember verabschiedete sich Generaloberst von Wonnitz von der Ostfront, an seine Stelle trat General der Infanterie Ligmann. Kurz zuvor war an die Stelle der 173. Inf.-Brigade die 15. bayerische Ref.-Inf.-Brigade (Generalmajor Gambacher), an die Stelle des bisherigen Kommandeurs der verstärkten 95. Ref.-Inf.-Brigade

(General Bregler) Generalmajor von Eberhardt und an die Spitze des Abschnittes Schtschara (Freiherr von Lupin) Generalleutnant von Buddenbrock getreten. Oberstleutnant von Endevort, der allgemein beliebte Kommandeur unseres Unterabschnitts, blieb auf seinem Posten.

Mit Beginn des Waffenstillstands (17. Dezember) wurden nur noch die notwendigen Arbeiten an der Stellung und in den Untertinnen gemacht. Die Zeit wurde mit Ausbildung der Kompagnien ausgefüllt, Rußland entwickelte sich für uns, wie für die anderen Truppen, zu einem tiefen Schlafentzug.

Trotz des miserablen Geländes und der weiten Entfernung kamen die Russen

über die leicht zugängliche Schtschara zu Heinen Staufschächten. Das Verbot, sie in die Stellung einzulassen, wurde am heiligen Abend übertreten. Sie durften Weihnächten mitfeiern und unsere deutschen Weihnachtslieder anhören. Sie gaben auch

einige ihrer Lieder zum beften, die aber in uns teine weibnachtlichen Gefühle hervor- tufen konnten; fie Eangen etwas nad) Tingel-Tangel.

Offiziere tamen bei den Vefuchen jelten mit, da nur nod) wenige an der Front waren und das Verhältnis zu ihren Mannfcaften ein recht trauriges fein mußte. Daf die freiheits- und aud) fonft truntenen Mannfcaften nicht nur Offiziere, fondern auch Ärzte und Schweitern mit Handgranaten begrüßten, war nad) den Erzählungen Beteiligter mehr als einmal vorgekommen,

1918.

Am 2. Januar wechselten die Stellungstompagnien mit den Sronttompagnien. Es wurden Schiepläße angelegt, die weitab-von der Front liegen mußten, da die Ruffen, erschrect durch das Mbungsichießen bei [a De A] der Gtellung, miß- | trauifch gegen das Ein- | balten des Waffentill- |" ftandes wurden. Sie liegen fic) nicht be- greiflid machen, daß die deutschen Truppen die MWeiterausbildung betreiben mußten, um an anderen Fronten verwendet zu werden.

Am 7. Januar be- grüßte General der 207 y Infanterie Ligmann Weg über die vereifte Lipniga bei Salipene. die Sruppen des Nord- abjdchnittes in Kriwoschin (1., 2. und Teile der 3. Rompagnie).

Am 19. Januar wurde die 1. Sompagnie nad Bitten befördert, um die Haupt- bahn von Schneeeverwehungen zu befreien. (Riidtebr 27. Sanuar.)

Am 31. Januar hielt Generaloberjt von Linfingen Parade über die Truppen des Abschnittes Schtihara in Kriwoschin ab (1. und 2, Sompagnie). Am 13. und 14, Februar nahm das Bataillon zu feinem Abschnitt nod) den von Gotha und einen Teil des von War- tenburg bejebten Ab- schnittes (am 18, den ganzen). binzu, am 15, Februar hörte der Ab- schnitt Schtschara auf zu bejteben; das Bataillon zählte nunmehr zum Landwebrtorps. Am 19. Februar wurde ein Jagd- tommando unter Leutn. Stöffler über die ruffiche Stellung vorgejhidd, Er ftellte veicheBeute fest und drang am 21, Februar bis zur Bahnlinie Barano-Knüppelweg in der Feldwachitellung. witidi—Luninie vor,

Sandft-Inf-Regt. 15, 4 49

Am 24. Februar wurde das Bataillon aus der Stellung berausgezogen und in Salipene und Umgebung untergebracht.

Nah Einteilung in Verwaltungstreife erhielt das Bataillon am 27. Februar den Kreis II (Kreischef Leutnant Liebermann) mit 4 Ortstommandanturen. Pamit trat es zum erften Mal in Fühlung mit der russischen Bivilbevólterung. Dieje tam den Oeutschen anfangs mit großem Vertrauen entgegen. Als aber mande Truppen- teile rüdjichtslos requirierten, wurde fie eingehüchtert und benahm fid) febr zurüd- baltend,

Als das Regiment Befehl erhielt, in die Ukraine einzurüden, sammelte fic das I. Bataillon in Lesnaja und fuhr am 14. März in die Ukraine.

f) Bemerkungen allgemeiner Art,

Ehe die Beschreibung der weiteren Verwendung des Regiments folgt, muß fie außer rein Militärischem noch mancherlei erwähnen, was den Aufenthalt in den Rotitnofiimpfen in der langen Beit von über 2% Tahren mehr oder weniger erfreulich gejtaltete.

Bur Regelung des Nachrichtenweiens verfügte das Regiment fowobl, als auch die Bataillone je über einen Telephontrupp. Diefie hatten die Leitungen zu legen, zu

überwachen, ausgubeffern und zu bedienen. Gie hatten es nicht leicht. Om den Stellungstämpfen mußten fie im feindlichen Feuer die zerschossenen Leitungen wieder fliden. (In Warschau hatten fie angejtrengten Nachtdienft.) In den Giimpfen batten fie in erfter Linie mit den Sahwierigkeiten des Geländes jehr zu támpfen.

Die Telephonijten wurden im Signaldienft und Blinterdienft (Geben von Licht- zeichen mit Blinterlaternen nad) Art der Morfefchrift) ausgebildet und mußten ihre Stationshäuschen in den Siimpfen anlegen, fowie durch die Waldungen Schneijen schlagen.

“Um das Nachrichtenwesen nod) weiter auszubauen, wurden Übungen im Melde- laufen abgehalten und an den Wegen nad) der Stellung Unterftände für Meldeläufer gebaut, in



welche dieje. bei beftigem Artilleriefeuer untetreten tonnten. Ferner wurden Mannjdhaften in der Derwendung von Brieftauben und Meldehunden unter- richtet,

Bei jedem Bataillon und dem Regimentsftab war ein Nadridtenmittelloffizier (Mamo).

Um dem etwaigen Gasschießen oder -blajen der Ruffen zu begegnen, wurden den Truppen Gasmasten verpagt, Shre Inftandhaltung und Prüfung auf Dichtigkeit durch Gasmastenproben im Stintraum, fowie das Abdichten der Unterftände (durch Doppeltiiren, nafje Tücher u, a.) und Bereitftellen der Gasalarm-Vorrichtungen war den Gasoffizieren (G.- O.) der Bataillone anvertraut, ihnen zur Geite ftand ein: Gas- Unteroffizier.

In jedem Abjchnitt war ein Grabenoffizier, der die Zeitung der Betonbauten unter fich hatte und die Ma- terialienbeifuhr regelte, In jeder Rompagnie wurde ein Betonbautrupp ausgebildet,

Um jederzeit geeigneten Erjag für Kompagnie- und Bugführerftellen zu haben,  
- - und Führer jowie Mannfchaf-

Hotel in Pruzana. ten über die Mittel der Krieg-

führung auf dem Laufenden zu balten, wurden jowohl hinter der Front (Swataja Wolja, Baranowitschi, Slonim, Pruzana ufw.) als auc in der Heimat (auf den Teuppentibungsplagen) Kurse aller Art abgehalten,

Im Interesse der Entlaftung der Heimat von Lieferungen an das Heer bezw. zur Unterftügung der Heimat wurde alles im bejegten Gebiet Erreichbare ausgenüßt. Der ungeheure Reichtum an Holz diente zur Verarbeitung in Gägefabriten, Magen- fabriten und Holzwoollfabriten, das Oft zur Bereitung von Zutaten zur Soft in Marme- ladenfabriten, das durch Harztommandos erbeutete Harz zur Gewinnung von Teer und Serpentinól (auch Seife) in den dafür errichteten Öfen. (Sede Division verfügte in ihrem Bereich über die hierfür nötigen Anlagen.)

Das Gras der Sumpfwiefen wurde gemábt, gelagert und durch Heutommandos im Winter den Proviantämtern und Truppen zugeführt.

Für Verbesserung der Derpflegung wurden den Truppen Kühe (1 auf die Rone pagnie) und Läuferihweine zum Mäften übergeben, die allerdings im Falle des Schlachtens auf die Portionen angerechnet wurden. Für Aufbewahrung leicht ver- derblider Sachen wurden überall Eisteller angelegt und im Februar-März gefüllt. Meiftens mußten fie auf dem gewachsenen Boden errichtet und gegen die Einwirkung der Sonne und Wärme befonders gehüßt werden. Überall, felbft in den Stellungen, wurden Gemiifegärten angelegt, deren Ertrag ebenfalls von dem Empfang abgefest wurde,

Sartoffeln und Körmmmerfrüchte wurden nad) den Plänen der Wirtihftsoffiziere angebaut, Die Ernte war vielfach teichlicher, als die zur Verrechnung kommende Schätungs- menge. Diejen Vorteil tonnten wir aber felten ausnützen, denn wir fäten wohl, aber wir ernteten nicht, da meiftens eine Berfhiebung dazwifhentam. Was wit dann von unferen Vorgängern übernahmen, war für uns niemals ein Gewinn, eher das Gegenteil,

Was der Sumpfwald an Geniefbarem bot, wurde von uns eingehend ausgenützt. Die Pilze, Heidelbeeren, Himbeeren und Erdbeeren gaben uns eine willkommene Be- teicherung der Tafel, die Eichen gaben uns Kaffee-Erfas, die Blätter und Blüten verjhiedener Pflanzen (außer den obengenannten noch Heidekraut, Wajjermiing) je nach Mifhung einen woblidmedenden Tee. Apotheterpflanzen (Wermuth, Baldrian, Wegerich, Arnica, Sobannistraut u. a.) lieferten wir zu Heilgweden ab.

Neben den Lebewejen des Sumpfes, welde uns das Dafein fauer machten und denen, welde wir gerne beobachteten (Matte, Ottern, unzähligen Mafferticren, fowie Schmetterlingen und Libellen, ferner jungen Raubvögeln), waren folche, denen wit aus materiellen Gründen nadjtellten,

Die Jagd, welde leider auc von tet untundigen Schie gern ausgeübt wurde, unterfchied fic von der in der Heimat betriebenen wejentlich).

Wurden Treibjagden abgehalten, fo wurde gleich nad Beginn des Triebes natur- gemäß aus der breiten Reihe der Treiber eine Reihentolonne, in welcher einer dem andern mühfam nachftapfte. Seder hatte mit fid) fo vollauf zu-tun, daß ihm alles andere Nebenfache war, Das Ergebnis war dementiprechend.

Mehr Erfolg hatte das Pirihen. (Auf den Hochsihen ftundenlang bei der Schnaten- plage auszuhalten, braten nur wenige gang Didfellige fertig.) Aber ein guter Hund gehörte dazu, das getroffene Wild ausfindig zu machen. Im der Hauptjahe war aber das Wild durch den

langen Krieg und die damit verbundene Untube fo scheu geworden, daß jelten ein Stüd vor die Flinte tam. Die Wildenten waren fo zahlreich, daß fie am meijten zur Gtrede gebracht wurden. Im Winter fonnten verfehiedentlih Elche und Gauen erlegt werden. Hafen waren im allgemeinen felten und nur an trodenen Geländeftellen anzutreffen.

Don manchen wurde der Storch als jagdbares Wild behandelt, bejonders dann, wenn er gezúbmt war, — (Unfer über ein Sabr mit uns lebender Ihwarzweißer Storch

51

fiel der Mordgier eines Kolonnenmenfchen zum Opfer. Unfer schwarzer Gtord) ent- ging diefem Schidjal wohl nur dadurch, daß er im Herbit fortflog.) Zur Jagd berechtigt waren nur solche, die einen Sagdfcein-von der Divifion batten. Aber es hie bier, wie bei den Ruffen: „Rußland ijt groß und der Bar ift weit“, Selbftverftändlih mußte das erlegte Wild auch von den Portionen abgerechnet werden, allein dieje Beftimmung fehien nur gegeben, um nicht eingehalten zu werden.

Die dienftlihe Sammeltätigkeit unter Leitung von Sammeloffizieren erfiredte fih auf alles Altmaterial (Blehbüchien, Drabtitiide, Papiere, Lumpen ufw.) fowie auf Flachs, Hanf und Brenneffeln.) Die dafür ausgegebenen Preife trugen zur Er- böhung des Sammeleifers wejentlich bei. — Als ein ganz verdrehter Rauz Blin d- fänger fammelte, mußte ihm jedoch das Handwerk gelegt werden. —

Für die Unterhaltung der Mannfchaften wäre in der erften Zeit fo gut wie nichts

. vorhanden gewejen, wenn nicht die Regimentsmufit zeitweife gefpielt hatte. (Beim I. und III. Bataillon.) Es fehlte aber aud) das Notwendigfte, was an den langen Winterabenden unentbehrlich) war, das Licht. Erft nachdem bei jeder Divifion eine

Überlandzentrale (für 35. Ref.- Divifion bei Mlynok, für 47. Ref.- Divifion bei Oftrow) im Februar 1916 gebaut war, betamen die Unterkünfte und Stellungen mit der Beit elektrifches Licht. (Der Strom wurde mit 6000 Bolt in das Hocipannungsneß geleitet und durch Transformatorenjtellen in die Betriebsipannung von 220 Volt her- untergedrückt. Die Stromleitungen bejtanden wegen Kupfermangels aus Eifendrabt, die Anschlüsse in die Wohnräume und Schreibjtuben aus 9 ijoliertem Bintdrabt. — Die 35.Ref.- 4. Kompagnie beim Regelfpiclen im Sachfenlager. Divifion hatte 2500 Lampen zu 10 Kerzen, die 47. Rej.-Divifion 4000 Lampen bis Ende Auguft 1916, — Das Licht war eine große Wohltat, aber keine reine Freude. Teilweife nahmen beim Quartierwechjel die Kameraden die Birnen mit, teilweise ließen fie nur ausgebrannte zurüd, Der Strom wurde auch häufig aus dienftlichen Griinden unterbrochen: im Sommer fuchte fich der Blitz nicht felten unfere Leitungen behufs irdijcher Verbindung. Immerhin, es war wenigftens Licht vorhanden und felbft bei der mattejten Birne

ließ sich ein stundenlanges Gaigel oder ein „66“ vor- trefflich Hopfen. Manche zogen auch das Sdhachspiel oder das Lejen der von der Heimat oder den Divisionsbibliotheken gelieferten Bücher vor. Mitunter vergnügten sich die Leute an selbstgefertigten Kegelspielen.

In den Blodhausstellungen im Schtihar-Gelände wurde wegen der räumlichen Entfernung der vorgehobenen Feldwachen, des Mangels an Draht und der Über- laftung der Leitung keine elektrische Beleuchtung eingeführt. Wenn ihnen auch die wenigen Kerzen, die wir betamen, zur Verfügung gestellt wurden, so reichten sie bei weitem nicht aus. — Wegen der Überlastung der Leitung sei noch) bemerkt, daß manche Kameraden, namentlich die Spezialtruppen, nicht genehmigte Leitungen sich anlegten und sich noch dazu den Luxus von 25- oder gar 50erzigen Birnen gestatteten.

Theater und Kinos, die im Laufe der Zeit hinter der Front entstanden, kamen für uns kaum in Betracht, da die Wege für uns dorthin zu weit waren. 'In Wygo-

52

noschtschi hatten wir einen Kino von den Sachsen übernommen (ohne Filme), in welchem uns die Regimentsmusik alljournätlich mit Dorlicke die Ohren verwagerte.

Die Kriegsberichte gingen uns täglich zu. An Zeitungen brachte uns das Neue die sehr geachtete „Deutsche Warthauer Zeitung“ und die „Kriegszeitung von Baranow“ mit. Heimliche Blätter wurden aus Totalpatriotismus gehalten, ihre Nachrichten blieben aber hinter den Geschehnissen für uns weit hinterdrein . . . und waren vielfach nicht mehr lebenswert. (Parteigeist und Nahrungssorgen.)

Dem Fischen, Angeln und Krebsfangen ergaben sich viele. Um den Ertrag der fischreichen Seen aber auch allen zu gute kommen zu lassen, wurden Fischkommandos errichtet, die den Fang an Schleien, Hechten, Barschen, Rotaugen u. a. ablieferten.

(An manchen Tagen bis zu 50 Kilogramm.)

Für Sierfreunde wurden junge Käuzchen und Sperber gehalten, auch Wild- enten, zahme Enten, Hühner, Kaninchen. Gefangene Kreuzottern und Rupferottern in Terrarien, niedere Sumpftiere aller Arten in Aquarien vertrieben uns manche Stunde.

Schmetterlingsliebhaber und Pflanzentüchtige kamen vollauf auf ihre Rechnung, wenn sie sich umfahen. Prachtvolle Sonnenuntergänge, herrliche Raubtierbilder, die lautlose einsame Stille in den tiefen Sumpfwaldungen, in welchen nicht einmal mehr der Gefang eines Vogels zu hören war, konnten jeden Naturfreund ergreifen.

A Jahreszahlen schrieben wir in den Rotenotimpfen, in denen wir sich heimisch geworden waren, in denen die Gefahren für Seele und Leib lange nicht denen der Sumpfstadt Warschau, von der wir einst gekommen waren und noch weniger denen des ukrainischen Sumpfes glichen, in den wir gehen wollten! Wohl hat der Krieg dem Sumpfgebiet schwere Wunden geschlagen, da manches Dorf und manches Waldstück der Vernichtung anheimfiel. Aber uns, wie auch die Rufen nötigte der lange Aufenthalt zum Wiederaufbau der zerstörten Wohnstätten, wenn auch an anderen Plagen, und die ungeheuren Wälder werden ihre Einbußen kaum lange verpfiten.

Die von Freund und Feind durch die Wildnis geschlagenen und getripelten Wege, die gebesserten Ortsverbindungen und die für die schwersten Artilleriesfahrzeuge bereitgestellten Brücken, nicht zuletzt die umfangreichen Bahn- und Bahnhofsbauten haben jedoch das unkultivierte Land der Kultur weitgehend erschlossen.

Läßt die russische Regierung und lassen die zurückgekehrten, in bessere Verhältnisse eingeführten Kriegsgefangenen nicht alles wieder verlottern, so wird der Krieg der Pole die foppligkeid zum Gedeihen gereichen.

Die in den Sümpfen errichteten zahlreichen Betonbauten werden noch) manches Jahrhundert von dem europäischen Vernichtungstempel und dem wagemutigen Vordringen der Deutschen Zeugnis ablegen.

Friedrich August-Schneife.

6. Abschnitt.

Im der Ukraine. März— Dezember 1918,

er Regimentsstab erreichte mit dem II. und III. Bataillon am 18. März Shitomir

(über Luniniec, Sitoroft). Das II. Bataillon fuhr bis Berdithew weiter. Das I. kam über Baranowitzi—Luniniec (und weiter auf derselben Strecke) am gleichen Tage nach Berdithew. Sowohl in Shitomir, wie auch in Berdithew wurden die Truppen den betreffenden Etappen-Commandanten unterstellt, (219 bzw. 316.) Das 1. Bataillon löste das III. Bataillon Ref.-Inf.-Reg. 225, das III. das I. Bataillon Zandw.-Inf.-Reg. 71 ab. Letzteres übernahm zugleich den Bahnschutz an der Linie nach Rowno.

Die Republik Ukraine hatte am 9. Februar den Friedensvertrag unterzeichnet und sich zu Lieferungen aller Art verpflichtet, sie war jedoch infolge innerer, besonders großräumiger Umtriebe viel zu machtlos, diesen Verpflichtungen, an welchen

Berdithew.

auf deutscher Seite größtes Interesse bestand, nachzukommen, Bewaffnete Banden von Bolschewisten und anderes Gefindel durchzog das Land, mordete, raubte, plünderte und zerstörte die Bahnlinien,

Diejem Unfug zu steuern und den ukrainischen Behörden Rückgrat zu geben, töteten unsere Truppen in das Land und trieben die Bolschewisten immer weiter nach Osten. Es blieben jedoch noch genug Elemente zurück, welche aufrührerisch gefinnt waren, Die Landbevölkerung, welche den Großgrundbesitz unter sich schon größtenteils aufgeteilt hatte und noch weiter verteilen wollte, trug durch ihr Verhalten noch mehr

54

zu dem allgemeinen Durcheinander bei, das die Kiewer Regierung, schon im Abwirtschaften begriffen, nicht entwirren konnte,

In Shitomir kam das II. Bataillon teils in Rafern, teils in der Stadt und im Bahnhofbezirk in Massenquartieren unter,

Shitomir, eine hübsche, hoch an den steilen Ufern des Dnister gelegene Stadt mit etwa 100 000 Einwohnern war Hauptstadt des russischen Gouvernements Wolhynien und bedeutende Handelsstadt. Die Sicherung der Stadt, der Brücken, Bahnhofanlagen und der Bahnlinie selbst erforderte den größten Teil des Bataillons. Außerdem waren noch Kommandos zum Schutze entfernt gelegener Güter notwendig, um sie vor der Vernichtung durch Vandalen zu bewahren.

In Berditichew erfolgte die Unterbringung in der Shitomir-Rajerne, den Safernen der Lija Gora und in verchiedenen Stadtbezirken in Mafjenquartieren.

Auch hier nahmen die Babnbofanlagen und die Babnftrede nebft der Sicherung der Stadt, einiger Güter und einer auf etwa 16 Kilometer abgelegenen Zuderfabrit die Kräfte der Befabung in erfter Linie in Anspruch.

Berditihew mit feinen 90000 Einwohnern (zumeift Juden) war eine Stadt, in der alles gehandelt wurde . . . . und ein Dredneft erften Ranges. Ob die Stadt oder der an ihr vor-

überfließende Gnilop- jadi-Fluß den meijten Schmuß enthielt, war schwer zu fagen, Das Straßenpflaster und faft alle Bürgerfteige waren schauderhaft schlecht. Sie waren bei Naht lebens- gefährlich.

Hübfh war nur die Lage der Stadt — von ferne gefeben. Das auf einer Anhöhe liegende Rarmeliter- iii Elofter und die gegen- Deutihe Orts-Kommandantur in Verditidew,

überliegende burg- artig emporjtrebende Lysa Gora mit ihren jableeichen Kasernen gab dem Stadtbild einen reizvollen Anblid,

Da die ukrainische Miliz zur Bewachung der zahlreichen Banken und der Gefäng- niffe das ungeeignetfte Element war, mußten unfere Mannschaften auch diefe Siche- tungen mit übernehmen. Wo fonft 3-4 Milisfoldaten gigarettenraudend und mit Mädchen fehäternd herumfaulenzten oder febliefen, ohne den geringiten Schub für das bewachte Gebäude abzugeben, genügte ein deutscher Pojten, um Ordnung und Sicherheit zugleich zu verbürgen. Die einzige pofitive Tätigkeit der ukrainischen Pojten bejtand darin, einen Schuß in die Luft abzugeben, um ihre Anwesenheit zu betunden, wenn fie nachts zufällig einmal wach waren. —

Der Verkehr mit den utrainijhen Behörden ließ uns in einen heillofen Wirrware bliden. Ausgemachte Zeiten für Vefprechungen hielten fie im Anfang überhaupt nicht ein. Vormittags waren fie, da fie ein Nachtleben führten, im allgemeinen nicht anzutreffen und nachmittags waren fie beizeiten fon wieder fort. Allmählich wurde es bejjer, da fie mertten, daß wir ihren Goplendrian nicht mitmachten und ohne fie unfere Anordnungen trafen, obgleich wir die Weifung hatten, in ftehem Einvernehmen mit ihnen zu handeln. Ein einziger General, früherer Generalftäbler, machte eine rühmliche Ausnahme, deshalb wohl blieb er nicht lange auf feinem Poften. (Boro- schoschtschitow.) Aud die Miliz wurde langjam beffer, bejonders die in Shitomir.

Trotzdem mußten wir bei allen Ausfchreitungen unfere Leute zur Verfügung ftellen, da die Miliz nicht wagte, allein aufzutreten.

Schlimm war der Einfluß, den einige Utrainer und Dolmeticher auf die bei den Kommandanturen bejchäftigten Leute ausübten. Es waren nod) zahlreiche ukrainifche Depots mit wertvollem Inhalt an Summi, Ölen, Benzin, Betleidungs- und Aus- tüftungsftüden, Leder, jowie Lebensmitteln vorhanden. Da ein deutjcher Stempel in der Ukraine alles galt, wurden von schlechten Elementen allerlei Mittel angewandt, um fi einen deutschen Stempel zu verichaffen und die Depots auf diefe Art zu leeren.

— Die Unterichrift eines Offiziers (meiftens Maier oder Müller) machte der Betrüger dann eigenhändig nah. Bis der Fall ruchbar wat, waren die erihwindelten Gegen- ftände längjt teuer verkauft und der Täter war entweder fort oder hatte er höhere Helfershelfer, die die Sache vertuschten oder niederjchlugen. Belangt wurde nur der Deutjche, der den Stempel widerrechtlich benüßt hatte. Auch Beftehungsverfuche wurden an unfere Leute gemacht. Glüdliherweife waren die meiften widerjtands- fábig genug, diejen entgegenzutreten. Den Versuchern konnten wir gerichtlich nichts anhaben, da fie angaben, daf es in Rußland das einzige Mittel fei, etwas zu erreichen. Mancher fonjt brave Mann mag aber jchließlich doch ein Opfer dieses ruffifchen Brauches geworden fein.

Mit dem Staatsjtreich des Hetmans (29. April), der jeine Macht vornehmlich auf die befiegenden Rreife ftüßte, wurden die Buftände in der Ukraine nicht geordneter, denn fein Anhang war nur in geringem Mage national utrainifey gefinnt und feine eigene Politit war großruffiif. Durd den Jeldbejtell-Erlag des deutschen Ober- fommandos, zweds Sicherung der Ernte die Bauern zur Bearbeitung der Felder zu zwingen, wurden die Bauern gegen uns aufgebracht. Bezahlte Ententeheger wie- gelten fie noch mehr auf. Die Juden, welche eine Schädigung ihres Getreidehandels befürchteten, trugen das Ihrige dazu bei, Miftrauen nach beiden Seiten zu fáen. Die zweifelhaftejte Rolle aber fpielten die Polen dabei. Wir bejchüßten im Intereffe der Ernte ihre großen Güter und fie arbeiteten hinter unfere Rücken gegen uns. Der ukrainifche Boden fing fo langjam an, für uns vultanijó zu werden.

Mir mußten nicht nur zur Entwaffnung der Städte, jondern auch zu jolchen des Landes fchreiten. Berittene Abteilungen wurden in jedem Bataillon aufgejtellt, um die Etappenbezirke nad) Waffen zu durchjuchen. Rompagnien mit Mafchinen- gewebr-Ziigen waren andauernd unterwegs. Ihre Tätigkeit einzeln nad Ort und Beit zu befchreiben, dürfte zu weit führen.

Wir machten die Erfahrung, dag in den unruhigen Dörfern, in welchen die Ent- waffnungen zuerft vorgenommen wurden, trotz vorangegangener Gdiekereien die Leute schworen,



keinerlei Waffen zu befugen, was bei Hausunterfuchungen aud keine Befätigung fand. (Die Waffen waren auf den Feldern oder in den Gärten verftedt worden.) Manchmal wurden ein paar wertlofe verroftete Flinten gutwillig hergegeben.

Als durch weitere Schießereien oder durch Verrat heraustam, daß in den Ort- schaften zahlreiche Gewehre vorhanden feien, mußten wir zu anderen Mitteln greifen. Anfangs hatten die mitgenommenen Utrainer die Waffenfuche in den Ortichaften nur gut Bereicherung ihrer eigenen Gelüfte ausgenüst (Schnaps, Sped, Weib!). Als fie bei der Entwaffnung mehr in den Vordergrund treten mußten, wandten fie Mittel an, die unferem deutihen Empfinden widerípraden, aber zum Ziele führten. Gie ließen fic) durch das Leugnen der zusammengeholten Bauern nicht irre maden, fondern nahmen alle einigermaßen männlich ausjebenden Leute vor und prügelten fie tüchtig duch. Nach diefem Verfahren waren auf einmal Hunderte von Gewebren zur Stelle. Trogbem tam es nod) vor, dak nach dem Berlassen des Ortes den ab- siehenden Truppen nachgeschossen wurde.

Unfere Dolmetjcher leifteten bei diejen Entwaffnungen wertvolle Dienfte. Die untehtmäßigen Daffenbefiger wurden feftgenommen und gerichtlich verurteilt. Sie wurden in ein rüdwärtiges Gefangenenlager abgefchoben.

Als Anfang April ein polnisches Korps von Uman her (180 Kilometer füddöstlich

56

Berditschew) Miene machte, durch unjer bejektes Gebiet in Richtung Minft zu mar- schieren, um fic dort mit einem anderen polniihen Korps zu vereinigen — jedenfalls nicht in deutschfreundlicher Abfiht — wurde der Regimentstommandeur, Oberjt- leutnant Salzmänn, mit einem Detachement (Garde-Landiturm-Bataillon Warten- burg nebjt Mafchinengewehr- Rompagnien und der 7. Batterie Feldart.-Reg. 219,

{pater verftártt durd 1 Rompagnie Gotha, 1 Kompagnie Landw.-Tnf.-Reg, 327, Y, Batterie Landw.-Feldart.Reg, 12) nad Swenigorodta und Umgebung zum Ab- fperren von Shitomir aus gefandt. Nach Heineren Gefechten ftredten die Polen die Waffen. — Der Regiments- jtab, inzwifhen nach Ber- | ditschew verjeht, kehrte am |

|

|

—

5. Mai zurück.

Am 5. Juni mußte eine Straferpedition gegen zwei Räuber, welche bei Madnowta, etwa 20 Kilometer südlich von Berditidew die Gegend unjider machten und Gutsbejiger wie Bauern teibutpflichtig hielten, unternommen werden. Die ufrai-nischen Behörden hatten nicht gewagt, dagegen einzufchreiten und batten unsere Hilfe erbeten. Ein Kommando des II. Bataillons unter Leutnant d. R. Wille umstellte im Morgengrauen des 6. das einsam am Gee gelegene Räuberneft, ließ daselbe von den dort befindlichen Mufitanten und dem Harem der Räuber räumen und machte den Räuberhauptmann und seinen Bruder, die verzweifelt um sich schossen, mit Majdinengewehren unschädlich. Die beigegebenen Utrainer verdufteten beim ersten Schuß und fielen unterdeffen in der Rachbarjchaft Schnaps und Uhren.

Am 8. Juni wurde das III. Bataillon (tell. Führer Hauptmann von Hauff) zu einer größeren Entwaffnung nach Romanow beordert, es wurde aber nach 2 Tagen wegen Bauernunruhen zurückgeholt und als Rejerve der Heeresgruppe Eichhorn in Berditihew bereitgestellt,

Am 13. Juni wurde in Berditschew das Soldatenheim eingeweiht, nachdem ein solches kurz zuvor in Shitomir errichtet war. Es war das erste Mal, daß wir eine solche Einrichtung in nächster Nähe hatten und Gebrauch davon machen konnten.

Am 26. Juni machte der Führer der 1. Maschinengewehr-Rompagnie einen

Strafzug gegen eine organisierte Bande in Biftrigta. Er brachte 40 Gefangene, 121 Gewehre, 9 Gabel, 1 Maschinengewehr und 10000 Patronen mit.

Straße nach der Lija-Gora (von Madnowta).

Am 17. Juli begann ein allgemeiner Streit der Eisenbahnangestellten. Bei dem geringen Gehalt, den sie monatelang nicht einmal erhielten, — er reichte gerade für ein Paar Stiefel — war es ihnen nicht zu verdienen. Sie beihändigten stellenweise Brücken, rissen Schienen auf oder stellten die Weichen falsch, manchmal heisten sie auch die Lokomotiven bis zum Plagen oder die leeren Kessel.

Die Vabnbofangejtellten halfen fic febr felbftändig. Sie erklärten einfach, daß fie wegen Plagmangels in den Zügen keine Fahrkarten mehr ausgeben könnten, und verkauften hinten herum die Karten um das 4—Sfade. Wir mußten daber Perfonen, die von uns Fabrterlaubnis erhielten, für die deutiben Bahnhoftomman- danturen Ausweije mitgeben, damit dieje, auch bei gefdloffenem Schalter, Fabr- tarten bejorgten. Später verlangten die utrainifchen Schaffner, daß dieje Perjonen auch in deutichen Wagen befördert würden. War das nicht möglich, jo fehröpften fie

57

die Pajfagiere unterwegs oder febten fie, falls fie nicht hohe Schmiergelder gaben, an die Luft. Nachdem die deutide Behörde für die Bezahlung des Gebaltes eingetreten wat, börte der Streit bald auf, die Nebeneinnahmen der Eijenbabner blieben befteben.

Der Dienft unferer Leute am Bahnhof und an den Zügen war anfangs lebens- gefährlich. Die Utrainer stürmten die Büge wie wilde Tiere und drängten fich nicht nut in die überfüllten Wagen, fondern fletterten auch auf die Dächer und Lokomotiven und ftellten fic) auf die Puffer, meiftens ohne Fabrtarte. Es gab manchmal schauder · bafte Auftritte. Erst als wir die Sperre nach deutfcher Art einführten, tam Ordnung in den ganzen Betrieb und die Bahn hatte wieder geregelte Einnahmen,

Am 15. Auguft ftarb Hauptmann d. 2. a, ©. Heyd an Ruhr, Er hatte den Feldzug, trotzdem er infolge eines Herzleidens untauglic) war, schon im Weiten mitgemacht und war fewer verwundet worden, Obgleich er körperlich febr zu leiden hatte, ließ er fid von der Heimat nicht anfordern und blieb bis zu dem jáben Abfchluß feiner Laufbahn in unermüdlicher Pflichttreue auf feinem Poften. Gein Hinfceiden wurde nicht nur von uns, fondern auch von den Utrainern bedauert.

Im Oktober wurden die Zuftände in der Ukraine immer unbaltbarer. Die Ruffenfreunde in Kiew hatten allmählich gang die Oberhand gewonnen und drüdten auf die Utrainer. Es wurde drauflos verhaftet, meiftens nur zu Erpreffungszweden. Ließ ein behördlich angejtellter Gauner einen Berhafteten, dem der Grund in der Regel garnicht mitgeteilt wurde, wieder frei, fo verhaftete ihn ein anderer Gauner, um fic) auch feinerfeits zu bereihem. Im Laufe der Zeit verhafteten fic) fogar die Behörden gegenfeitig. Wir durften uns zwar in innere Derhältniffe nicht einmifchen, aber bei allzu krassen Fällen griffen wir eben doch cin. Ein Offizier und ein Soldat mit aufgepflangtem Geitengewebr genügte, um Erfolg zu haben, wenn gütlide Dorjtellungen nichts nützten. — Die Buftände, zwischen denen wir täglich lebten, färben auf einen großen Zeil unferer Leute ab. Die Handelsjuden, die jeden Deutichen, we es auc immer war, anbielten mit der Frage: „Haben Se nir zu vertáufen,“ trieben manchen dazu, fich eigener, aber auch

ärariicherGegenjtände zu entäugern. Das deutsche Gewissen wurde vielfach nicht nur weiter, sondern be- tam bedentliche Risse.

Der „kleine Markt“ ftand täglich voll mit bandelnden Soldaten, die Rartenfpiele, Ra- fiermejfer, Sajchen- mefjer, Schreibfedern, Taschenuhren, Ubr- fetten, Ringe, Arm- bänder und Brofchen vertreiben wollten. Seilweiße in der guten Abficht, für die Angehörigen Fett, Öl, Seife, Eier u. a. dagegen eingutauften, teil- weiße aber aud in reiner Gewinnfucht. Wenn am Sonntag der Bauer mit einem Karren voller Dorfihönen angegondelt tam, wollte er „glänzende Gegenftände“ er- werben, Der älteste Nidel- und Silberplunder wurde mit neuem Glanz verfeben und als „Golbi“ angebracht. Am meiften wurde für Schnaps (Wudti) bezahlt. Ein Diertel, noch zuvor mit 50 Prozent Wasser preiswerter gemacht, erzielte bis zu 15 Rubel, Um ihn balgten fic) häufig Angehörige des zarten Geschlechts, allerdings meiftens folche, die Langit tonfirmiert waren.

58

In dem Marttgedränge blühte das Geschäft der Tafchendiebe, denen im Anfang die Soldaten scharenweise zum Opfer fielen. Die Brieftafhen in den Rodichößen batten schon vor dem Betreten des Marttplages einen anderen Besitzer. (Gelbgt in den Kirchen waren die hinteren Taschen geleert, ehe die Sitzbank erreicht wurde. Dev Chef unjerer Geheimpolizei mußte einmal feine Andacht mit jeinem ganzen Sehalt bezahlen.)

Die Bortemonnaies in den Hofen wurden auch zur leichten Beute für die russischen Taschenkünstler; am sichersten war das Geld in der inneren Brusttasche, solange der Inhaber nüchtern blieb. — Die ruffifeen duden trugen das Gold entweder im Stiefel unter ihren Plattfühen oder in der Leibwasche eingenäbt, wo es am geschütztesten war, da fie kaum gewechjelt wurde.

Der Gejchajtsgeijt war derartig, daß ein Frijeur, der einen Kunden halb eingejeift oder halb rafiert hatte, auf die Straße rannte: „Habe Se nix zu vertiufe? Mombglid, fprang der Halbbebandelte nod) binterdrein.

Ein.bejhämendes Bild boten unfere Leute, wenn fie, mit Swiebeltetten voll- ftändig bebangen, vom Markt durch die Strafen zogen; fie jahen faft aus wie Oden, die sich beim Voltsfeft die 10 erjten Preife verdient hatten.

Bedauerlicherweise wurde manches verkauft, was die Heimat schwer entbehren konnte, z. B. Seide, Arzneimittel, Goldwaren und sogar Revolver. (Die Urlauber kehrten in der Regel fadywerer beladen wieder, als sie abreiften.)

Diese Sachen wurden für schweres Geld an die Ukrainer abgejagt trotz aller Verbote. Schließlich mußte an der Grenze eine scharfe Überwachung eingeführt werden, die aber doch nicht genügte. Auch die Kontrolle zurückkehrender Urlauber konnte diesem Übel nur wenig steuern.

Nicht geringe Schuld an dem überhandnehmenden Handel- und Kaufmannswesen trugen unsere Etappen, die vielfach mehr für sich sorgten als für die Truppen. Sie kauften große Mengen an Lebensmitteln usw. auf und hatten auf die Preise Einfluß, aber ihre Geschäfte kamen nur zu einem geringen Teil den Truppen zu gute. Die Juden hatten jedenfalls dabei mehr Anteil, als die Deutschen.

Die Preise in der Ukraine wurden wohl durch die Nachfrage seitens unserer Truppen etwas gesteigert, aber sie wurden erst in die Höhe geschraubt, als Schieber von Berlin, vom Westen und auch aus Ostpreußen reich in Uniform und Zivil die Ukraine beifuhrten und alles zu jedem Preis zuverkauften. ——— ihnen bei uns das Handwerk gelegt wurde, trieben sie ihre unlauteren Geschäfte an einem anderen Ort, die Preise aber blieben. In allem hatten die Juden ihre Finger dazwischen. Schon nach der Einnahme Warschaws hatte es uns eigentümlich berührt, daß die ersten Schnellzüge zwischen Berlin und Warschau hauptsächlich von Juden benutzt wurden. Als der D-Zugverkehr mit der Ukraine kaum eröffnet war, stiegen aus den Wagen I. und II. Klasse schon wieder die Angehörigen des Oberamts Jaroslaw ihre edelgeformten Nagen.

Jüdische Händler waren es, die auf den Kommandanturen und bei den Etappen

59

häufig auftraten, jüdische Händler waren es auch, die den deutschen Ruf systematisch untergeuben. Unter irgend einem Vorwand ließen sie sich anmelden. Sie versuchten, in irgend einer scheinbar harmlosen Sache ihre Vermittlung anzubieten . . . oder schlugen gleich mit der ihnen eigenen Unverfrorenheit ein Geschäft vor, alles natürlich nur im Interesse der deutschen Truppen (!). Die Fälle, in welchen ihnen dieses anfangs gelungen wäre, dürften äußerst selten gewesen sein. Das war ihnen zunächst aber ganz gleichgültig. Sie behaupteten einfach da und dort, sie seien bei Herrn Soudso gewesen und hätten geschäftliche Beziehungen zu demselben, wobei sie unter strengster Diskretion nur so ungefähr andeuteten, daß es ihnen auf ein paar hundert Rubel nicht ankommen sei.

Da das erstere Tatjache war. . . , und die jüdischen Händler, wenn sie auch mehr oder weniger zart hinaustomplimentiert worden waren, immer wieder kamen, so wurde auch das letztere von vielen geglaubt und weitergegeben. Die Juden kalt- lierten dabei ganz richtig, daß das blödfinnigste Zeug doch irgendwo hängen blieb und daß mancher, der von den angeblichen Gejchäften feiner Vorgefetzten hörte, keine trofen Gewissensbisse mehr hatte, wenn er sich von ihnen betören ließ. Mit „Offizier“ titulierte die Juden jeden, der irgend einen Rang hatte. Die Duden taten dies nicht etwa aus Unkenntnis oder plumper Schmeichelei, sie taten es ganz bewußt, um den Ruf der deutlichen Offiziere zu unterwühlen. — Deutsche, deren Namen auf

+ « « beeger und. . . mann endigten, haben die Juden als Stammesgenossen an.

Andererseits gab es jüdische Familien, welche für die Deutschen — ohne sie aus- niigen zu wollen — in edelster Weise ihr gajtfreies Haus geöffnet hielten. — Mander von uns wird noch lange der frohen Stunden im Kreise anftändiger Utrainerjuden dankbar gedenken. —

Die Ruffen waren überaus gajtfreundlich, es ging jedoch fast überall bei ihren Gelagen, die abends {pat abends begannen und bis zum Morgen dauerten, allzu üppig und altobolij) her. Die tibertriebene Schnapferei war nicht nach unferem Gejdmad, so wenig wie das in den Nebenzimmern stundenlang währende Glüdsjpiel. — Das bejste war, sich von den russischen Gajtmahlen möglichen fernzuhalten. Die Wogen der Revolution hatten den Abschaum und Kehrlicht nach oben gefhwemmet; wir mußten deshalb gerade in der fogenannten ersten Gesellschaft mit manchem seltsamen Glüds- ritter einen Hindrud wechseln. (Für einige, die wir im Lauf der Monate kennen lernten, hatten wir die bezeichnenden Namen „Liquidansti“, „Hocjtaplinsti“, „Defraudansti“ u. a. m. ) Gerade diejen jämmerlichen Emportömmel lag daran, sich mit dem irgendwie er . . . beuteten Geld auszuleben und dabei Deutsche in ihre Kreise zu ziehen. Das weibliche Element beteiligte sich sehr zahlreich bei allen diesen Nacht-

übungen, denn die lebensluftige, nach) Flirt schmachtende Ruffin wollte mitmachen. young fein, schön fein und... dann sterben,“ war ihre Parole, — Familien, wie die des Reis-Starosten und viele deutsch-russischen, auch folde von Sutsbefigern, blieben jedoch verkehrswürdig.

Die deutliche Zivilbevölkerung in der Ukraine hatte unser Einrücken in das Land zwar mit Freuden begrüßt, aber sie hätte es lieber gefehen, wenn wir als Sieger, nicht als Freunde gekommen wären. Immerhin war sie stolz auf ihre Lands- leute, besonders deshalb, weil die deutschen Soldaten trotz des langen Krieges noch) eine jtraffe Disziplin hatten und sich (mit geringen Ausnahmen) überall anftändig aufführten. Als dann die Zerkabung begann und die deutsche Ehrlichkeit und Red- lidtheit abbrödelte, hielten sie mit ihrer Beforgnis nicht zurück

Am Schluß mußten sie leider betennen: „Die Deutschen sind nicht viel besser als die Ruffen.“

Mit den im südlichen Teil der Ukraine eingerückten Österreichern konnten sich die Ukrainer von vornherein nicht vertragen. Diese requirierten riidjidslos, wo sie

60

bintamen und machten die Preise selbst. Als in unserem Etappenbezirk das Gerücht ging, daß die Österreicher uns ablösen würden, haben wir überall verführte Gefächter. Gn bezug auf die Berjesung und Unbeliebtheit waren uns die Verbündeten jeden- falls voraus,

Die Presse der Entente spritzte in der Ukraine Gift nach allen Richtungen; die harmlosen Seitungen, welche wir vertauften, tamen dagegen niemals auf. — (Der Deutsche verftebt eben nur, sich) selbst scharf zu kritisieren und herunterzusetzen, gegen die Gemeinheiten und Schuftereien anderer Bolter findet er feine Worte.) —

In der Ukraine lernten wir das Los der Flüchtlinge näher kennen, nachdem wir vorher auf unseren Wegen nur Flüchtlingsgräber gesehen hatten. Es waren aber dieses Mal keine Rufen, sondern Polen und vor allem Deutsche. Ein armjeliges Bündel als Gepäck, eine mehr oder minder große Zahl blaffer, scheuer Kinder an der Hand kamen sie aus östlicher Richtung von den deutschen Kolonien am Schwarzen Meer, von Haus und Hof von den Bolschewisten verjagt und unterwegs noch beraubt. Sie hatten genug von Rußland und warteten wochenlang geduldig auf ihre Beförderung nach Deutschland, um wenigstens wieder im Gtamm- land mit nichts ein neues Heim gründen zu können. Ihrer nahm sich besonders unser Oberjabsarzt Dr. Weiße und der Feldbilfsarzt Dr. Goldmann mit rührender Fürsorglichkeit an. (Unser Zusammenbruch in der Ukraine wird die deutschen Flüchtlinge vollends vernichtet haben.)

Die Ernte, deren Einbringung in den Rotitnofimpfen nur von russischer Artillerie und Fliegen zeitweise belästigt wurde, litt in der Ukraine infolge Aufbebung der Bauern. Diejen wurde vorgepiegelt, daß die Deutschen die ganze Ernte mit Beschlag belegen und nach Deutschland abfahren würden, was in der Ukraine zur Hungersnot führen müsse. Die darüber empörten Bauern pflügten daher ganze Kornfelder kurz vor der Ernte um, walzten sie nieder oder zündeten sie an.

Grundbesitzer oder Landleute, welche mit unseren Etappen und Truppen Gedächtnis abschlossen, wurden bedroht und teilweise mishandelt, wenn nicht totgeschlagen. Diefah wurden sie verjagt, ihre Gutsbefüge ausgeraubt und abgebrannt, Alle konnten wir bei der räumlichen Entfernung nicht schützen.

Ende Oktober ging ein Transport (darunter auch Angehörige des Regiments) nach dem Weiten ab, der jedoch nicht weit über die deutsche Grenze gelangte, da die Mannschaften (wovon 40 Prozent Elfmänner) sich allerlei Ausweichungen zu vermeiden kommen ließen. Der Transport wurde nach dem Truppenübungsplatz Neubammer

(Oberbleien) geleitet. Etwa 200 Mann waren trotz mehrfachen Signals auf der letzten Station vor Neubammer nicht eingetroffen. Der Zug fuhr ohne sie mit ihrem Gepäck weiter. Als die 200, eskortiert von einer Tagertompagnie, auf dem Übungsplatz eintrafen, empfingen sie ihr Gepäck aus Jägerbänden wieder, wesentlich erleichtert

61

um alle ukrainischen Lederhosen und Gonjtes (Würste, Speck, Eier, Öl, Seife). Die Jäger betrieben eine Zeitlang einen schwunghaften Geigenbandel, Als ein Jäger gefragt wurde, ob die Ruffenwürste geistlich hätten, entgegnete er ihm: „Frage mich nicht, der Sonntagsdienst hat sie bezahlt gemacht!“

Als im Herbst 1918 unsere Meistfront nicht mehr die alte Widerstandsfähigkeit zeigte, glaubten wir an eine nationale Erhebung des ganzen deutschen Volkes. Die gebildeten Juden, mit denen wir gelegentlich davon sprachen, haben uns mitleidig an und behaupteten feig und feig, es gäbe Frieden.

Sie hatten uns früher bei dem Brest-Litowener Frieden mit ihrer Borherfrage in Erstaunen gefügt, wir glaubten es aber doch nicht, vielleicht mit Ausnahme einiger, die aus Urlaub kamen und in die Parteimanöver der Heimat eingeweiht waren,

Am 14. Oktober wurde die Besatzung in Berditschew aus dem Bezirk der 22. Landw.-Division ausgehoben und der 15. bayrischen Ref.-Inf.-Brigade Gerditschew) bzw. dem Militärbezirk Kiew (XXVII. Reg.-Armekorps) unterstellt.

Anfang November bauten die Österreicher in der friedlichen Ukraine ab und zogen feigend und brennend durch das Land,

Um ein Übergreifen dieser Banden auf unseren Bezirk zu verhindern, wurde am 5. November eine Abteilung nach Ralinowka entsandt. (Hauptmann Georg mit der 7. Kompagnie Landt.-Inf.-Reg. 13, der reitenden Abteilung 11./Landjt. 13, 1. Maschinengewehr-Kompagnie Pajfau, 1.



Gefehiugsug 5./219, einem bebefsmäßigen Panzerzug mit 4 Maidinengewebren und 2 Minenwerfern.) Die reitende Abteilung 1./Lanbdft, 13 fperre die Bahnlinie nach Kajatin und Dinniza ab,

Der Regimentsjtab Landit.-Inf.-Reg. 13 wurde am 8. November zur Leitung des jüdlichen Bezirks nah Stwira verlegt, zu feiner Verfügung ftanden das II. und das III. Bataillon, fowie die 4. Batterie Feldart.-Reg. 219, (Am 22. November febrte der Regimentsitab mit der 11. und 12. Sompagnie nach Berditschew zurück.)

Die deutsche Heimat glaubte nicht mehr an Gott und an sich selbst, sondern an einen ametitanifden Profeffor namens Wilfon, von welchem fie alles Heil erwartete.

So tam es, daf ein Volk, das an der Front mit feinem Heer Sieger geblieben war, fic) schließlich binter der Front mit Hilfe der Unabtémmliden und Drüdeberger felbjt bejegte und alles Beftehende

über den Haufen warf.

Am 9. November tam die Amwälzung in Deutjchland, die fic) blibartig über Polen nad) der Ukraine ausbreitete, Die deutschen Landfturm- Bataillone in Polen, welche großartig verficherten, ihre Kameraden im Ojten nicht im Stih zu laffen und ihnen den Rüdweg offen zu halten, meuterten größtenteils, ließen

= ich von einer Handvoll Polen

— ET en entwaffnen und zum Land Glodenturm in Baranowitschi. binauswerfen. Damit war

eine rasche und geordnete Rüdtehr wohl erschwert, aber nicht unmöglich, denn die Polen büteten sich wohl, eine nad) Hunderttaufenden aúblende deutiche Armee, die fic) aus der Ukraine reichlich verpflegen und mit Gewalt den Heimweg erzwingen konnte, abzuperten. Sie begnügten fic) mit dem ungefährliheren Austäubern von Sransporten oder un- bewaffnet zurüdflüchtenden Truppen.

Wenn also die Truppen in der Ukraine mit ihren Gleichheitsbestrebungen bis zur Grenze der Heimat warteten oder wenigstens zusammenhielten, war ein vielleicht langwieriger, aber sicherer Rücktransport für alle gewährleistet.

Aber es kam anders. Die Revolution war mit russischem Geld gemacht worden, also mußte sie auch nach russischem Muster durchgeführt werden. Das Nachäffen ausländischen Unsinns war ja stets deutsche Tugend. Leute, die bisher bei friedlichen Leistungen im Hintergrund geblieben hatten, zeigten größten Heldenmut, drängten sich vor und gewannen Einfluß. Ihnen schloßen sich befragte Leute und Sechlechtsleute, denen Strafe in Aussicht gestellt war, an. Sie besten ihre Kameraden auf, die Ehrenbezeugungen unterließen vielfach, fast jegliche Arbeit wurde eingestellt und selbst die nötigen Sicherheitsmaßnahmen wurden nur widerwillig und schlecht durchgeführt. Befehle wurden kaum mehr beachtet. Gegen mißliebige Offiziere wurden Drohungen laut, teilweise . . . folgten diese auch in Zärtlichkeiten ausgeartet hin. Die Elfenbeinmänner trugen ihre deutsche Rotunde schwarz an.

Bei den Behörden und Truppenteilen bildeten sich Soldatenräte, die teils sofort aufgestellt wurden, teils aus den in den ersten Tagen gewählten Vertrauensleuten hervorgingen. In Kiew trat der große Soldatenrat auf, der die Befehlsgewalt an sich nahm und an allen Vertretungen seine Anhänger anstellte. Die Führung durch Offiziere, der man jedoch nicht ganz entraten konnte, trat mehr und mehr zurück. Bei den disziplinierten Truppenteilen, auf welche der Erlaß des Bolschewerks Ebert vorteilhaft einwirkte, wurde ein vernünftiger Ausgleich geschaffen, wonach die Offiziere auf ihrem Posten blieben und der Soldatenrat eine mehr beratende Stelle einnahm.

Am 12. November war der Befehl zur Räumung der Ukraine gegeben worden. Sie sollte in Übereinstimmung mit dem Plan nach dem Planmäßig durchgeführt werden. Der Plan kam aber einerseits durch das eigenmächtige Abbauen einzelner Truppenteile, andererseits durch kriegerische Ereignisse innerhalb der Ukraine nicht zur Durchführung.

Der Hetman Skoropadski, welchem es nicht gelang, eine verständige Bodenreformpolitik zu treiben, hatte den Anschluß an Großrußland erklärt und sich die ukrainischen sozialistischen Bauern zu Feinden gemacht, die sich unter General Petljura gegen ihn erhoben. Tschechische und österreichische Plünderer und allerlei Gefindel schlossen sich an. Die Bewaffnung erfolgte aus ukrainischen Depots, zum Teil auch aus österreichischen Vorräten. Er bemächtigte sich des Eisenbahnknotenpunktes Lwow und einiger anderer von minderwertigen Truppen schlecht bewachter wichtiger Punkte um Kiew, welches sein Ziel sein sollte.

Da aber der Hetman bisher von den Deutschen geschützt wurde und leider auch jetzt noch nicht fallen gelassen wurde, einerseits der große Soldatenrat Unparteilichkeit in diesem ukrainischen Zwiespalt beschlossen hatte, andererseits Kämpfe in und um Kiew nicht dulden

wollte, wurde Petljura mit Hilfe deutscher Waffen von dieser Stadt ferngehalten. Von Odejsa aus mischte sich der französische Konsul Hainaut mit echt gallischer Frechheit in die deutschen Anordnungen ein. Vor allem verlangte er Sicherheit für die Verbindung Kiew-Odejsa für seine Handelsgeschäfte.

Petljura wollte die deutsche Waffengewalt nicht weiter auf die Probe stellen. Es genügte ihm, die rückwärtigen Eisenbahnlinien allmählich in die Hand zu bekommen, mit den Goldentäten zu verhandeln und Verträge abzuschließen, welche allerlei Versprechungen und Verpflichtungen bei neutralem deutschen Verhalten enthielten.

Unter neutralem Verhalten verstand der edle Ukrainer in erster Linie, daß die Deutschen sich gutwillig entwaffnen und ausplündern ließen, damit er seine eigenen Leute damit ausrüsten konnte. Warb er eine deutsche Truppe dieser schamlosen Brutalität, so betrachtete er die Neutralität als verlegt und sich nicht mehr an den Vertrag gebunden.

Die Revolution in Deutschland und Österreich hatte den russischen Kriegsgefangenen ihre Freiheit wiedergegeben. Nun wälzte sich ein endloser Strom dieser Leute in die Ukraine hinein. Von den Ukrainern kümmerte sich niemand um die armen Teufel, die tagelang auf den kümmerlich betriebenen Bahnen oder zu Fuß daher kamen, um

63

ihre Heimatstätten zu erreichen. In manchen Zügen befanden sich Leute, verhungert oder erfroren. Auf den Bahnhöfen lagen Schwertrunks auf Bänken und Tischen herum, unfähig, weiter zu gehen. Die ukrainischen Bahnbefehlshaber taten nicht das Geringste. Auch die Stadtbehörden bequemen sich nicht dazu, von ihnen einzufahren. Erst auf Drohungen deutscher Bahnbefehlshaber hin richteten sie mit dem ihnen eigenen Eifer die Verpflegungstische ein, damit die Leute nicht vollends verhungerten.

Diese wandten sich an deutsche Bahnbefehlshaber mit der Bitte, ihnen einen Fahrschein zur Rückreise nach Deutschland auszustellen, weil sie bei der immer mehr verfallenden Bahnbeförderung ihre fernen Dörfer nicht mehr lebendig erreichen würden. Da es ihnen nicht gestattet werden konnte, so ließen sie sich, angelockt durch Versprechungen auf Verpflegung und Kleidung, notgedrungen für eine der kämpfenden Parteien anwerben. Wenn sie es nicht freiwillig taten, so wurden sie dazu gezwungen. Dadurch erklärte sich auch das rasche Anwachsen der Petljuristen, denen alle mit ihrem

Deutcherfeits ließ man bald die Hetmanstruppen, bald die Revolutionstruppen in aller Seelenruhe an sich vorbeiziehen, um sich herum kämpfen und um sich herum lagern. Panzerzüge durften nach Belieben spazieren fahren und schließlich duldeten sie neben sich Petljuras Bahnbefehlshaber. „Es folgte vor allem ein Tröpfchen

deutschen Blutes mehr zu fliegen.“ Diese Angst-lichkeit führte aber eben recht dazu, denn Petljura wollte die Bahnhöfe haben und

überfüllte sie mit ganzen Kräften eine ganze Anzahl flüchtiger schwache deutsche Bewachungen. Da sie sich zum Teil aber noch als deutsche Soldaten fühlten, flog eben doch noch deutsches Blut um und leider nicht das Rote, schlechteste. Allmählich merkten die Soldaten und die Mannschaften doch, daß Petljura nur leere Drohungen gegeben habe. Am 6. Dezember wagte es Petljura, auf dem Bahnhof Berditschew zu erscheinen. Der Bahnbefehlshaber wollte ihn sofort festnehmen, was aber von den Mannschaften verweigert wurde. Die Brigade stellte ihm auf Veranlassung des Leutnants Schaal ein Ultimatum, nicht folgte das Unrecht, deutsche Truppen (3. Kompanie Ref.- Inf.-Reg. 122 in Smolensk) entwaffnet zu haben, wieder gut machen, andernfalls würde Vergeltung erfolgen.“ Er war sehr ungehalten darüber, daß er erkannt wurde. Als man ihn erfuhr, zu warten, witterte der schlaue Fuchs, der die Deutschen dauernd betrog, eine Falle und fuhr unbedrängt von dannen. Sedenfalls hatte er nur die Verhältnisse in Berditschew erkunden wollen.

„Beim um jeden Preis!“ Das war der einzige Gedanke ! Dieser weiche weibliche

„Heim um jeden Preis“, mochte der Preis in allem begeben, nur nicht in der eigenen Person, machte die Truppen, so turschtig, daß sie das Leben von Saufenden von Kameraden, von denen viele in der Folge zugrunde gingen, aufs Spiel setzten, Milliarden deutschen Vermögens im Stich ließen und das deutsche Ansehen in der Ukraine in Trümmer schlugen.

Da jedes der drei Bataillone seine eigenen Schicksale hatte, seien sie in der Reihenfolge erwähnt, in welcher sie die Heimat erreichten.

64

7. Abschnitt. Abbau aus der Ukraine.

a) Das III. Bataillon (ohne 11. und 12. Kompanie).

as Bataillon, bis Ende Oktober in der Gegend von Tetijew im Sicherungsdienst tätig, wurde am 11. November von Berditschew in die Gegend von Stwira zur Entwaffnung befohlen, Die 11. Rumpagnie, welche Ende September nad) Verditidew zurüdbeordert wurde, wat {don einige Tage zuvor in Gtwita tätig. . |

Nad Betannt- werden der Revolu- tion griff die Indiszi- plin rajd um fic. Privateigentum wurde weggenommen und an die Juden heimlich und öffentlich auf dem Markt verkauft, wobei Diefen ihre falschen Ru- bel los werden tonn- ten. Mandes wurde vernichtet. Der Haupt- sprecher des Goldaten- rats war ein eljäfijcher DVorfihulmeifter namens Hildwein, der vor allem gegen die Offiziere bebte. —

Ende November wurde das Bataillon abgelóft und an die Bahnlinie nad) Rafatin herangezogen, wo es von dem noch mebr in Auflöfung begriffenen Landjturm-Vataillon Pafjau, das die deutschen Kotarden lángit entfernt hatte, vollends verfeucht wurde.

Am 22. November kehrten die 11. und 12. Rumpagnie nad) Berditschew zurüd, nachdem fie zuvor den Bahnschutz in Popielnja übernommen hatten.

Der Bahnhof Rajatin, der wichtigite Eifenbabntnotenpunn für die deutiden Truppen, mußte befest gehalten werden. Auf diefen hatte es auch Petljura ab- gegeben; es lagen schon zahlreiche Petljuriften in der Stadt, es kamen noch Derjtár- tungen dazu, auc einige Panzerzüge. Aber Petljura wagte keine Gewalt, er legte fid) aufs Derhandeln, um feiner Sache ganz ficher zu fein.

Am 6. Dezember verhandelten die Soldatenräte mit Petljura-Offizieren fo lange und ausgiebig, daß die weiteren Verhandlungen auf den nächiten Nachmittag verlegt werden mußten. (Bis dahin hatte nämlich Petljura weitere Verjtärtungen heran- gezogen.) Den Soldatenráten wurde nod) mitgeteilt, „jie möchten fich nicht beun- rubigen, wenn gejchoffen würde, die utrainifhen Truppen würden ein Scharfidhiejen in der Nähe abhalten“. (DBermutlih auf antommende deutsche Transporte.) Der

Landft.-Inf-Regt. 19. 5 65

Babnhof von Rowel.

am 6. Dezember eingetroffene Befehl zur Entwaffnung der Utrainer in Rafatin wurde gar nicht beachtet.

Glücklicherweise fiel während der Verhandlungen ein Schuß von ukrainischer Seite, so daß das militärische Gefühl auf deutscher Seite vor völligem Einschlafen bewahrt wurde.

Am 7. Dezember kam es an einzelnen Stellen zu Schießereien, die schließlich in ein

Kirchengefecht von Stoliwitschi. Gefecht, hauptsächlich um den Bahnhof übergingen. Die Bayern, welche zuerst gar nicht mitmachen wollten, griffen ein, nachdem sie selbst beschossen wurden.

Die Petljuristen stellten Entwaffnete des Landsturmbataillons Pafjau und der 10. Kompagnie vor ihre Gewehrläufe auf den Bahndamm, um die Deutschen am Schießen zu verhindern. Sie selbst schossen zwischen hindurch. Das Schießen hörte deutscherseits zunächst auf, wurde aber durch Leute, die sich einen geeigneten Platz wählten, fortgesetzt, 3

Die Bayern, durch die immer drohende Gefahr wieder recht kriegerisch gefaßt, stellten schon schwere Minenwerfer auf und hätten die Lage, trotzdem den 800 Deutschen 3—4000 Utrainer mit Panzerautos u. a. gegenüberstanden, bald zu ihren Günstigen entschieden, wenn nicht in diesem Augenblick eine weiße Flagge am Bahnhof aufgehängt worden wäre. (Oberleutnant Ludwig, Landst.-Bataillon Paffau.)

In der Zwischenzeit hatten sich 2 deutsche Maschinengewehre am Proviantamt erfolgreich behauptet und den Ukrainern 2 Maschinengewehre abgenommen. Nach Beschießung durch einen Panzerzug mußten sie das Feuer einstellen. Deutscherseits ließ man sich nun leider wieder in endlose Verhandlungen ein, in denen viel geschrieben und noch mehr ehrenwörtlich versichert wurde. Österreichische Offiziere und Deutsch sprechende Ukrainer führten das Wort im Namen der ukrainischen Regierung. „Freies Geleit bis Holoby, gute Verpflegung für 10 Tage und in 8 Tagen zu Hause“! Das genügte, um zu unterschreiben! Dann ließen sich die Truppen entwaffnen und die Waffenübergabe auch noch beschließen. Den Offizieren hatten die Utrainer ehrenwörtlich freies Geleit zu den Verhandlungen im Warten 11, Klaffe, sowie Behalten ihrer Waffen zugesagt. Es wurde weder das eine noch das andere gehalten.

Am 8. Dezember sollte das Bataillon, in gleicher Weise wie Pafjau, auf 40 Wagen verladen werden. Feldküchen und Bagagen sollten vertragsmäßig mitgeben. Für beide Bataillone zusammen standen aber im ganzen nur 40 Wagen bereit. Mit Schmiergeldern beschafften sich die Bataillone noch einige Wagen zur Mitnahme von je 2 Feldküchen, alles andere mußte

zurückbleiben. Die Truppen wurden noch aus- geplündert, die Türen wurden zugeschlossen, vor jede Tür ein Posten gestellt, die Lebensmittel blieben aus. - So wurde der Transport bei Kirche in Lipft.

66

10 Grad Kälte um 4 Uhr nachmittags von Sajatin abgelassen, Am 9. Dezember wurde in langjamjter Fahrt Shmerinta erreicht, wo einige Tage zuvor Kompagnien des Württ. Reg.-Inf.-Reg. 122 überfallen worden waren, (Eine große Anzahl aus- geraubter Leichen lag aufeinandergebeugt in Diehwagen.)

In Shmerinta sollte jedenfalls eine weitere Beraubung stattfinden, denn die Lokomotive fuhr einfach davon und ließ den Zug stehen. Ein Österreicher warnte vor langem Bleiben in dieser Station. Durch Beistellung beschaffte sich der Transport wieder eine Lokomotive, Der Lokomotivführer wollte nach der galizischen Grenze fahren (Carnopol), wo jedenfalls neue Plünderungen in Aussicht standen. Durch Bestechung gelang es, ihn zur Fahrt nach Schepetowka (Linie Sajatin—Rowno) zu veranlassen. ;

Dor Rowno begannen nochmals Schwierigkeiten. Die deutsche Befassung von Rowno, welcher der Transport angekündigt wurde, wollte keine entwaffnete Truppe in ihrem Bezirk haben und verlangte Nüchtern nach Rafatin und Neubewaffnung. Auf die Versicherung, daß diese Truppen nicht mehr kampffähig seien, sollten sie unterwegs liegen bleiben, aber keinesfalls nach Rowno kommen. Die Lokomotive, welche sich schon von dannen machen wollte, wurde mit Gewalt am Zug gehalten. Der Transport verlangte unter allen Umständen Weiterfahrt, was schließlich unter der Bedingung stattfand, daß er durch Rowno ohne Aufenthalt durchzufahren hätte.

Ohne Verpflegung und niedergedrückt fuhr die entwaffnete Kolonne nach Holoby weiter. (14./15, Dezember Ankunft.) Im Kowel fand eine Unterfuchung über die Dorfälle statt.

Am 21. Dezember nachts erreichte der Transport (9., 10, Kompagnie, 3. Majdinen- gewehr- Kompagnie usw.) über Brejt-Litowft—Byalystok usw. den Entlassungsort Eblingen, wo er am nächsten Tag festlich empfangen wurde. (Siehe auch 7. Kompagnie und reitende Abteilung 11./13,)

b) Das II. Bataillon (ohne 7. Kompagnie und reitende Abteilung).

Das Bataillon fuhr am 22. Oktober von Spitomir nad) Stwira und wurde auf die um Skwira liegenden Ortschaften zwecks Säuberung der Wälder von Bolchewikten und zur Entwaffnung verteilt. Die Ummäzlung führte zur Bildung von Vertrauens- leuten und jchließlich von Goldatenrates (Offiziersajpirant Unteroffizier Lindel), die vielfach einen recht ungünstigen Einfluß ausübten (20. November). Die Telephonstellen wurden von Anhängern des Goldatenrates bejeßt, die nur nod Befehle des Goldaten- rates Kiew weitergaben. Die 2. Mafchinengewehr-Rompagnie, aus jungen, aber bis jeßt tüchtigen Soldaten bejtehend, zeichnete sic) fofort durch Fortlajjen der Ehren- bezeugungen und Entfernen der deutichen Rotarden aus. Viele Leute verkauften ihre Ausrüstungsgegenstände offen an die Juden.

Am 21. November 309 sic) das Bataillon in der Umgebung von Stwira zufamnten und löfte das III. Bataillon ab. Im Schloß in Antonow haufte die 8. Kompagnie nad) Art der Bolchewikten. (22. November.) Die Milizjoldaten des Hetmans nahmen Reigaus (23. November), sic) witterten schon die Petljurikten. Am 24. No- vember zogen die bewaffneten Bauern des Petljura in Stwira ein, wo die Bürger die Deutschen anflebten, dod) fo lange zu bleiben, bis die Franzosen aus Odessa sic) beihügen würden. Die Petljurikten beabfichtigten, das Bataillon zu entwaffnen, was bei der geringen Difziplin wohl leicht Gewejen wäre. Der rasche Abtransport verhinderte die Ausführung.

Der 8. Sompagnie, welche in Popielnja Bahnschutz hatte und zugleich das Haupt- lager der Petljurikten in nächster Nähe, wurde auf Anfuchen am 29. November die 6. Kompagnie und 2. Mafchinengewehr-Rompagnie als Derftärtung geichidt. Am

1. Dezember war das Bataillon bei Popictnja zusammengezogen, um auf Abtransport in die Heimat zu warten.

67

Auf die am 6. Dezem- ber eingehende Nachricht, daß in Shmerinta deutsche Truppen von den Utrai- nern angegriffen würden, follte Alarmbereijtchaft eintreten, die aber von den Goldatenräten und Mannschaften nicht ernjt genommen wurde. Die Sicherung der Truppen wurde auf Deranlaffung des Goldatenrats fo gut wie eingeteilt. Die Gol- datenräte übernahmen da-

Telephon-Zentrale, fiir ihren Offizieren gegen-

über die Berantwortung,



das Schidjal anderer Truppen war ihnen gleichgültig geworden. Der Soldatenrat

der 8. Kompanie verhandelte direkt mit den Petljuristen und fiel auf deren Manöver

glatt herein. Die von den Ukrainern verteilten plumpen Flugblätter verwirrten den Leuten vollends den Kopf.

Auszug aus einem Flugblatt.

„Deutsche Soldaten! Ihr seid doch ehrliche deutsche Bauern und Arbeiter! — Wahre Söhne des deutschen Volkes! Mir glauben innig an die Ehrlichkeit der deutschen Seele und wenden uns an Euch mit dem Ruf: Helfet nicht der russischen Bourgeoisie in der Ukraine, das ukrainische Volk zu martern!

— Gruppe der ukrainischen Spezialisten, die Kiew verließ, nachdem die deutsche Kommandoführung in Kiew die Neutralität gebrochen hat.“ ,1. Dezember 1918,

„Entwaffnung ist absolut nicht geplant“ stand in anderen Flugblättern. — Plakate in den Ortschaften forderten zur Entwaffnung deutscher Truppen auf. Trotz dem erklärte der Soldatenrat, daß der Inhalt der ukrainischen Flugblätter absolut beruhigend sei. Aber der deutsche Michel hatte die Revolutions-Bipfelstücke so weit

über die Oben gezogen, daß er seinen Bericht sogar damit gänzlich zugedeckt hatte.

Am 8. Dezember ab wollten die Soldatenräte überhaupt keine Postengefesselung mehr bei Tage zulassen. Während darüber mit dem Bataillonsführer 34, Stunden lang verhandelt wurde, brach das Verhängnis herein. Die Verhandlung wurde durch 150 Reiter der Petljura-Truppen, welche den Gutshof umstellt hatten, abgeschlossen.

Die 5. Kompanie (Litowez) und die Minenwerfer (Railowta) waren schon entwaffnet, wie vorgezeigte Bescheinigungen erwiesen, jetzt wurde auch der Stab und die bei ihm befindlichen Mannschaften entwaffnet. (Gut Lozowski.) Der Anführer der Bande, Name A : ein Siedler, äußerte sich dabei: Friedhof in Müllerstadt.

„Och weiß genau, daß ihre Leute nicht kämpfen werden.“ Die Pferde, Sattelzeug, Mälche, Geld usw. wurden sofort getoblen, Das Ehrenwort, die Offiziere dürften ihre Waffen behalten, erwies sich als bloßer Schwindel.

Ein Teil der 8. Kompanie mit 4 Maschinengewehren am Bahnhof Popietnja machte einen kräftigen Versuch, sich der Schande zu entziehen, ein anderer Teil ließ sich aber ohne weiteres gefangen nehmen und sollte später als Drohmittel bei den Verhandlungen verwenden. Nachdem ein Trupp Utrainer zwei Büge in einem Unterjand am Bahnhof ohne weiteres überfallen, vier Leute meuchlings getötet und einen Unteroffizier der Maschinengewehrkompanie, der zwei Russen niedergestreckt hatte, mit dem Bajonett totgestochen hatte, eilte Hauptmann Schweidhardt herbei und nahm mit dem Rest der 8. Kompanie und 4 Maschinengewehren den Kampf sofort auf.

Die in den Unterjand eingedrungenen Utrainer wurden von den erbitterten Mannschaften ausnahmslos niedergemacht, die heranfürmenden Russen wurden im Nahkampf überwältigt oder zur Flucht gezwungen. Ein anfabrender russischer Panzerzug wurde durch Maschinengewehrfeuer vertrieben, die Russen hatten 23 Tote und 29 Gewundete. Nun wurde die Station unter Feuer genommen. Das Gefecht dauerte etwa 2 Stunden. Ein Parlamentär kam im Auftrage des russischen Kommandanten und wollte den Hauptmann Schweidhardt zu Verhandlungen bitten. Dieser erklärte, daß der russische Kommandant sich gefälligst zu ihm bemühen solle, andernfalls lasse er weiter feuern. Ein in die Station einfahrender bewaffneter deutscher Transport aus Kiew nahm Reigaus, sonst hätte vielleicht die Verhandlung etwas Nachdruck bekommen. (Er wurde gleich darauf auf freier Gasse entwaffnet.) Nachdem aber ringsum alles entwaffnet war und die Übermacht als zu groß erschien, wurden Verhandlungen

— eingeleitet. Ein 13 Punkte enthaltender Vertrag besiegelte den traurigen

Abbruch.

Vertrag zwischen den deutschen Truppen in Popietnja-Ost und Eisenbahn-

station des 2. Landst.-Znf.-Reg. 13 und dem Erfagbataillon der ukrainischen

republikanischen Selbstwehr-Schützen, beide vertreten durch die Unterzeichne-

ten, leßtere noch bevollmächtigt für den republ. utr. Gen.-Stab in Rafatin- Faftow zu verhandeln.

1. Die oben erwähnten deutschen Soldaten geben ihre Waffen und Munition jamt Patronentajden, jedoch ohne Leibriemen und fonftige Ausrüftung ab, wofür ihnen das Nachfolgende durch diejen Vertrag, fowie auch ehrenwörtlich von den unter- zeichneten republikanifd-utrainifgen bevollmadtigten Offizieren zugefidert und garantiert wird,

2. Beichleunigter Abtransport jämtlicher deutichen Truppen aus der Ukraine nad) Deutidland durch das republikanifch-utrainifche Obertommando oder deffen Generaljtab, oder deren Regierung. Im bejonderen beichleunigter Abtransport unter- wegs, fo daß größere Stilllegungen unbedingt vermieden oder fofort und ernetlich behoben werden. Ferner Abtransport des biefigen 2. Landit.-Inf.-Reg. 13 famt augeteilten Truppen, wie Artillerie ufw., mit fofortiger Wirkung, späteftens in 4 Tagen.

3. Gorge und Mitgabe der Verpflegung nach den bisherigen deutschen Ber- pflegungsjägen für fämtlihe abzutransportierenden Deutschen (einschl. Pferde) bis zur deutiden Grenze im Mindeftquantum für 3 Wochen Reifedauer oder, falls dieje Beit nicht zureicht, für die notwendig werdende Zeit.

A, Für Sicherung des Cifenbahntransportes bis dahin, desgleichen für die Ber- pflegung und die Sicherheit der Deutichen hier in den Quartieren oder auf der Eifen- bahn, aud gegen etwaige Aufrubre der Bevölkerung oder Banden forgen die republi- kanijch-utrainiien Bevollmächtigten durch genügende Anzahl bewaffneter Offiziere und Mannjchaften oder Poften, jowie Mitgabe einer Anzahl Gewehre, Majcinen- gewebre ufw. eventuell in einem befonderen Wagen unter Bewachung utrainiicher Soldaten bis an die deutsche Grenze.

69

5 5. Bagage dürfen die deutschen Truppen behalten einschließlich der für fie zur Weiterbefrderung erforderlichen Pferde (aud Ajpännige Wagen).

6. Die ukrainischen und deutichen Offiziere forgen dafür, daß die Gefallenen und Berwundeten nicht gerächt werden dürfen, wie überhaupt keinerlei Erbitterung gegen- feitig eintreten darf, Ferner garantieren die utvainijeh-vepublitanifaen Offiziere dafür, Daf die

Sicherheit der deutschen Truppen besonders hier in den Quartieren durch genannte Posten und Rondeoffiziere gewahrt wird,

7. Die deutschen Offiziere privat gehörenden Waffen (Seitengewehr und Revolver samt Munition) behalten diese zu ihrem persönlichen Gebrauche, was übrigens auch durch diesen Vertrag sowie ehrenwörtlich von den Unterzeichneten garantiert wird.

8. Ehrenwörtlich und durch diesen Vertrag erhärtet wird von Seiten der ukrainisch-republikanischen Unterzeichneten, daß die deutschen Offiziere und Soldaten niemals als Gefangene behandelt, noch interniert oder ausgeliefert werden dürfen, sondern völlig freie deutsche Soldaten sind, die möglichst rasch von der ukrainisch-republikanischen Regierung nach Deutschland befördert werden müssen.

9. Die Verhinderung der Telefon- und sonstiger Verbindung und Verkehrsmittel unter den deutschen Truppen muß in Wegfall kommen, so daß die Deutschen mit ihren Kameraden jederzeit verkehren können.

10. Über Auslegung dieses Vertrags und über Meinungsverschiedenheiten entscheidet eine gemischte Kommission, die aus 3 republikanisch-ukrainischen und 3 deutschen Mitgliedern des II. Bataillons bestellt wird und sofort hier in Popielnja zusammentritt.

11. Die Herbeiführung unter schriftlicher Zustimmung des 11./13 und der 4. Batterie Feldart.-Reg. 219 wird von den deutschen Unterzeichneten sofort erfolgen.

12. Desgleichen die Herbeiführung unter Zustimmung und Garantierung der faktischen Vertreter durch die republikanisch-ukrainische Regierung, das Oberkommando und den Generalstab durch die Unterzeichneten.

13. Dieser Vertrag ist in zwei gleichlautenden Exemplaren ausgefertigt und an die Bevollmächtigten beiderseits ohne jeglichen Vorbehalt und unter ausdrücklicher Versicherung des sofortigen Eintritts des Vertrags, auch ohne Rücksicht auf die in Artikel 11 und 12 erwähnte Herbeiführung der Zustimmung höherer Stellen unterzeichnet, welche Zustimmung an diesem Vertrag nichts mehr zu ändern vermögen.

Popielnja, Eisenbahnhstation, den 8. Dezember 1918, abends 6.30 Uhr.

Die Bevollmächtigten des tepublicitanifch-utrainifchen Generaljtabs und Erfagbataillons:  
Unterschrift. Die Bevollmächtigten der deutschen Truppen: ge. Hpt. Schw., Xt. M., fowie 5  
Mitglieder des Goldatenrates 11/13.

Die 6, Rompagnie in Parypsy hatte tampflos dasjelbe Schidjal. Die 2, Majchinen- gewehr-  
Rompagnie fah mit 5 Gewehren den Greigniffen teilnabmslos zu, dafür zeichnete fic) aber  
der Gefreite Weland der Mafchinengewehr-Rompagnie bei den Verhandlungen aus.

Nur ein Zug der 6, Kompagnie unter Sergeant Griesmajer, bei welchem fich der von dem  
Goldatenrat der 5, Sompagnie abgefegte Hauptmann Rubensdörffer befand, und die 4.  
Batterie Feldart.-Reg. 219 des Leutnant Möller (4 Gejchüße) im Gutshof Zydowey fand einen  
trühmlichen Ausweg aus der Umbtlammerung durch die Petljura-Truppen.

In dem richtigen Gefühl, im fremden Land Soldat zu bleiben, batten fie eine

Überrumpelung durch ihre Wachjamteit vermieden. Den utrainifden Unterbändler empfingen  
fie mit vorgehaltenem deutschem Bajonett und ließen ihn vor dem Der- handeln die Waffen  
ablegen. Er erhielt als einzige Antwort: „Wenn Sie nicht inner- balb 5 Minuten abziehen,  
lasse ich das Feuer eröffnen.“ (Leutnant Möller.)

70

. Dieje waderen Leute ver- fuchten auch nod, das Gut Lozowiti zu entjegen. Die Petljuriften  
rifjen fofort aus, aber der Goldatenrat des II. Bataillons bejchloß, fic) nicht der Artillerie  
anzufchließen. Der Zug der 6. Rompagnie erreichte mit der Artillerie unter geringen  
Kämpfen ohne wejentliche Verluste das etwa 65 Kilometer entfernte Shi- tomir. Zwei  
Deputationen wurden diejer Kolonne nach- geschickt, um fie zur Rückkehr zu nötigen, aber  
fie pfiff auf 2 x jede Derhandlung. Em Betriebsftörung (Feldbahn). 9, Dezember.) Wenn es  
diefe Handvoll Leute Fertig brachte, die Majchen des um fie gelegten Nebes zu zerreißen,  
um wieviel mehr hätte es eine ftärkere Truppe fertig-gebracht, wenn fie wollte!

Die 7 Kompagnie

war am 23, Ottober von Shitomir nach Kafatin zur Entwaffnung des Ortes befördert und dem  
Landjurm-Bataillon Paffau unterftellt worden.

Am 28. Oktober wurde sie nad) Berditihow als Brigaderejerve zurückgehoht und am 4. November durch die 2. Majchinengewehr-Kompagnie Paffau abgelöst.

Am 5. November wurde sie der Abteilung Georg als Bahnschutz nach Ralinowta mitgegeben.

Am 14. November bildete sich ein Soldatenrat,

Am 7. Dezember wurde die Abteilung Georg aufgelöst und die Kompagnie nad) Berditihow zurückbefohlen,

Als sie am 8. Dezember mit der Bahn von Kalinowta abgefahren und in der Station Hollendry angelangt war, verlangte die Petljura-Partei Abgabe der Waffen durch das Telephon, da die deutschen Truppen, besonders die in Berditihow und Shitomir, die Neutralität gebrochen hätten (11). Die Lokomotive hatte sic) gleich nad» Ankunft aus dem Staube gemacht, (Ufo . . . ein abgetarntes Spiel, wie überall!)

Die nach Kasatin abgeschickte Abordnung traf die deutschen Truppen in Kafatin ion entwaffnet und schloß, da die Kompagnie völlig abgechnitten und durch feblechten Gefundbeitssujtand (Typbus) heruntergekommen wat, einen Vertrag über Ab- Lieferung der Waffen und Abtransport überRowno. Anfnhliegend an den Der- trag wurden der Kom- pagnie Patronenfchen, Schnürschuhe und Dedden gejtohlen. Am 10. wurde sie über Winniza—Profturow—Rowno—SHoloby Wulta-See. abbefördert; hier gab sie

71

wegen Wagenmangels alle Fahrzeuge und Pferde ab. (In Profturow fam sie nur duch Veftechung weiter.)

Der Weitertransport ging über Pofen ufw. nad) Eblingen, wo sie am 21. Dezember nachts eintraf und am 22, feftlido empfangen wurde,

Die berittene Abteilung des IL Bataillons war nad Auf- löfung der Abteilung Georg nach Rajatin befohlen worden.

Zunächst hatte der würdige Soldatenrat alle Wagen und Pferde bis auf 40 verkauft.

Am 8. Dezember wollte der Führer, Leutnant Raundynia aus der Untertunft im Schloßpart Wordyljowta bei Ralinowta abreiten, aber 4 Mann waren ohne Erlaubnis ins Dorf gegangen und dort fejtgehalten worden. Die Atrainer verlangten Waffen- abgabe, widrigenfalls die 4 erschossen würden.

Statt diese 4 ihrem felbjtverfchuldeten Schidjal zu überlafjen, ließ fich die Ab- teilung entwaffnen, da der Part jchon umfellt war und das Derbandeln weniger lebensgefährlich schien als das Handeln. y

Am 9. Dezember wurde die Abteilung nach Ralinowta gefahren, hier wurden ihr alle Vorräte abgenommen.

Über Shmerinta, wo fie einer deutjch-türtijhen Militärmiffion angeschlossen wurde, fuhr fie nach Holoby, wo fie mit IIL/13 und 7./13 am 15. Dezember nad) der Heimat verladen wurde,

Der Haupttransport der Entwaffneten (Hauptmann Schweidhardt mit 5, 8,

zwei Zügen der 6. Kompagnie, 2, Mafdynengewehr-Rompagnie, Minenwerfern, der berittenen Abteilung des III. Bataillons) durfte am 11. Dezember nad) Vejtechung die Heimteife antreten. (Über Rafatin, Spmerinta, Profturow, Rowno, Vialyjtot.) — Es muß hierbei eingefchaltet werden, daß die Fahrt über Rafatin, das fic) jdon am 7. Dezember hatte entwaffnen laffen, ohnehin erfolgen mußte. Der nächte Weg wäre nun über Berditichew nach Rowno gewejen. In Berditichew ftanden aber nod) deutjche Truppen bis am 11. nad Mitternacht. Die Kämpfe waren noch nicht abge- schlossen, demnach hiiteten fid) die Utrainer, die entwaffneten Deutichen mit den nod) bewaffneten zufammenzubringen.

Schon auf der nächiten Station (Browta) wurden die Pferde und das Sattelzeug weggenommen. In Kafatin wurde der Vagagewagen ausgeplündert. Bwifchen Kafatin und Winniza fanden weitere Beraubungen ftatt. Am 15. Dezember (in Gretschano) nahmen bewaff- nete Banden Geld, Uhren,

\* Tornister und Stiefel. Nach

Bezahlung von 3000 Rubeln

| = Schmiergeld wurde der Bug

- = nah Sdhepetowta weiter

geführt, das am 16. Dezem-

ber erreicht wurde, Hier

waren noch deutsche Truppen

und eine deutsche Bahnhofs- kommandantur.

Durch Bezahlung des Maschinenisten (1000 Rubel) ging die Fahrt bis Stolbunowa,

= zu; N wo auf Befehl der deutschen Seite von Wygonoschtschi. Behörden von Rowno gebalten werden mußte, Neben dem Bug hielt ein Zug entwaffneter Truppen vom Landw.-Inf.-Reg. 121, das im

Überfluß fühlte, aber den Kameraden, die ohne Verpflegung waren, nichts abgab,

Am 17. Dezember lief ein Zug bewaffneter preußischer Truppen ein. Bewaffnete russische Zivilisten verlangten die Entwaffnung, die aber mit Gewehridriften beantwortet wurde, Nun betamen die Entwaffneten wieder etwas männliches Gefühl,

72

holten sich teilweise in der Umgebung des Bahnhofes Waffen und beteiligten sich an der Schießerei. Die Bande wurde verjagt und ihr von den Preußen noch 2 Maschinen- gewehre abgenommen.



Da der Transport ohne Verpflegung abgefahren war, mußte er sich von den Juden um jedwedes Geld die Lebensmittel einkaufen.

Am 19. Dezember fuhr ein mit 1200 Rubeln befohrer Maschinist den Zug in 25 Minuten nah Rowno, wo bewaffnete ukrainische Soldaten die Wagen stürmten und wiederum Geld, Uhren, Stiefel usw. stahlen. Nach halbtündigem Aufenthalt konnte die Fahrt nach Holoby fortgesetzt werden. Unterwegs wurde der Transport nochmals beraubt und erpreßt (Kiwerey). Nach Bezahlung von 10 000 Rubeln ging es weiter, Holoby wurde am 20. Dezember erreicht. Von hier wurde die Fahrt wegen Wagenmangels (am 21.) in offenen Güterwagen angetreten, zum Schuß gegen Wind und Wetter errichteten die Mannschaften Häuschen mit Fenstern und Türen aus Rahmenstücken, Brettern und Dachpappe und stellten in diese Banke und Öfen.

Über Kowel, Breit-Litowit, Bialystok (22. Dezember) erreichte der Transport noch am gleichen Tage in Prokopen den Boden. Über Posen (24. Dezember), Leipzig

(25. Dezember), Erfurt, Weimar usw. ging die Fahrt nach Eflingen (26. Dezember abends Ankunft). Am 27. Dezember fand die übliche feierliche Begrüßung statt.

Der zweite Transport (Hauptmann Haller, 5 Offiziere, 95 Mann) hatte eine abenteuerliche Fahrt zu bestehen.

Bundj wurde er auf der Station nach Waffen durchsucht und um 200 Brote erleichtert, nachdem in der vergangenen Nacht die ukrainische Sicherheitswache allerlei Lebensmittel und Genußmittel gestohlen hatte.

Vor der Abfahrt fand eine bewaffnete Bande vor den beladenen Wagen mit dem Befehl: „Ablieferung aller Fahrzeuge bis auf 3, aller Pferde bis auf 6, sämtliches Gepäck ohne Ausnahme!“ Es mußte daher gleich umgeladen werden.

Am 12. Dezember ging die Fahrt zusammen mit entwaffneten Truppen des Inf. Reg. 430 nach Rajatin (13. Dezember). Dort erhielt der Transport Lebensmittel für 3 Wochen, dafür aber wurden einige Fahrzeugwagen heimlich abgehängt und zurückbehalten und allerlei Bekleidung und Ausrüstung gestohlen.

Auf einer Station hinter Shmerinta (14. Dezember), wo 15 Stunden lang rangiert wurde, wurde der Zug überfallen und beschossen. Von 15—20jährigen Lausbuben, den „Helden

unferer Dörfer“, wie die Utrainer sie nannten. Derangedene Fahrzeuge wurden von den Wagen heruntergeworfen.

In Profturow sollte eine Entlaufungstour stattfinden. Mit dem Bejtheben eines Lebensmittelwagens wurde begonnen. Ein ukrainischer Offizier, der unter beiden Armen Riffen mit Zigarren und Bigaretten davon schleppte, schrie: „Nur nach Waffen durchsuchen !  
\*

Die weitere Fahrt ging anstatt über Schepetowka, wo angeblich Kämpfe zwischen Polen und Ukrainern stattfinden sollten, in Richtung Tarnopol. Im der Grenztation Podwolotidysta wurde der Transport um die Hälfte aller Vorräte wiederum leichter gemacht, Eine im Bug mitfahrende Kompagnie Kölner hatte sich aus Angst statt der Mützen turbanähnliche Kopfbedeckungen zurechtgemacht, um nicht mehr militärisch auszufallen; sie machte den Dorfplatz, die Bataillonstafel zu verteilen und die Mehl- vorräte zu verkaufen, trotzdem sie in Verpflegung der Wirttemberger stand. (Als diese tapferen Kameraden sahen, daß in Österreich noch Rangabzeichen getragen wurden, zeigten sie sich auf einmal in allen möglichen Rangstufen.) — Mit 30 Rubeln auf den Kopf wurden 3 Viehwagen zur Reife gewonnen. Die weitere Fahrt durch das Land unserer Bundesgenossen ging ähnlich vor sich. In Stryk erschien ein Offizier mit einem jüdischen Agenten, der alle Lebensmittel bis auf eine Tagesration abnehmen wollte, auch) Kleidungs- und Wäschestücke. Durch den Befehl des Stadtkommandanten wurde diese händliche Beraubung unterbrochen. In Ungarn wurden die Verhältnisse besser. Allerdings traf dafür in Budapest die Nachricht ein, daß der Transport auf Entente- Geheiß interniert werde, Unter der Firma „Gefangenentransport aus dem Kautajus“

75

gelang die Weiterfahrt über St. Gotthard Ungarn) nach Wien (27. Dezember). Über Pafjau— Regensburg— Ulm wurde Ehlingen am 30. Dezember erreicht. Auch dieser Transport wurde aufs Beste empfangen und bewirtet.

c) Das I. Bataillon

war im November mit feinen Kompagnien in Berditschew verwendet.

Die Revolution brachte auch ihm die Vertrauensleute, die Soldatenräte, die Unlust zur Arbeit und den dringenden Wunsch nach sofortiger Heimkehr,

Die Disziplin wurde teilweise gelockert und zwar da, wo Schreier und Heber in den Vordergrund treten durften, aber das Verhältnis zwischen Offizieren und Mannschaften blieb infolge der meist verständigen Soldatenräte ein annehmbares.

Die Spezial-Ukrainer in Berditschew glaubten mit Einführung der Soldatenräte, die sie jähdenfrohen begrüßten, an eine baldige Auflösung der Garnison und wurden mit jedem Tag herausfordernder. Die deutsche Neutralität benutzten sie dazu, sich in Massen zu sammeln und zu bewaffnen, um angeblich gegen die Hetman-Truppen zu kämpfen. Als sich am 18. November Hetmanstruppen von Schitomir her näherten, nahmen die sozialistischen Truppen, die sich so langsam auf dem Bahnhof einnisten wollten, Reißaus, alles im Stich lassend.

Als die Hetmanstruppen den Bahnhof als VBasis für ihre Kämpfe machten und ähnlich anmaßend wie ihre Gegner verfahren wollten, beabsichtigte der Bahnkommandant, Leutnant Kief-

Retten eines im Sumpfe stehenden Pferdes. Aber, aus Sicherheitsgründen und der Goldatenrat der 2. Kompanie, diejenige Sympathie naturgemäß bei den sozialistischen Petljuristen war, die Hetmanstruppen kurzerhand zu entfernen. Die Etappe, welcher weber übermäßige Entschlußfähigkeit noch tatjählicher Bli zu Gebote stand, verhinderte dies aber, so daß am nächsten Morgen der Bahnhof zum Schauplatz ukrainischer Kämpfe zu werden anfang. Nun wurden die Hetmanstruppen zu sofortiger Abfahrt gezwungen. Einem Panzerzug Petljuras, der den Bahnhof besetzen wollte und einem unter der Flagge eines Lazarettzuges einlaufenden Zuge bewaffneter Petljuristen widerfuhr daselbe Schicksal.

Die Ausfahrt, erbt im Januar 1919 abtransportiert zu werden, wie die 15. bayrische Infanterie-Brigade in Berditschew ausgerechnet hatte, machte die Leute misstrauisch, um so mehr, als ein Zug Deutscher nach dem andern durchfuhr. (Aus dem Rautajus und der Krim mit Leuten aus Palästina und Konstantinopel.)

Am 22. November fand zwischen Soldatenräten aus Berditschew und solchen meuternder Truppen aus dem Goldatenlager Fastow, die sich geweigert hatten, nach dem Weiten zu geben und zwischen Ukrainern lange Unterhandlungen statt, in denen sich alle Soldatenräte als Freunde der sozialistischen Ukrainer aufspielten. Sie endigten mit der immerhin bedenklichen Bestimmung: „Berditschew gestattet der fliehenden

Partei, Bahnhof und Stadt — unter Wahrung der deutschen Vorherrschaft — zu bejagen.“ Als jiegende Partei wurden natürlich die Petljuristen angenommen, welche für eine rasche Heimbeförderung forgen wollten. Die Vereinbarung, auf den Bahnhöfen dürfte kein Kampf stattfinden und die Bahnen müssten in deutscher Hand bleiben, war selbstredend Unfug, aber den Deutschen mußte doch Gutes in die Augen geflößt werden. (Ein ähnlicher Vertrag war kurz zuvor auch mit den Hetmanstruppen abgejchlossen worden.) Der Drang nach der Heimat und die Rettung der Rubel hatte auch hier die Soldatenräte und einen großen Teil der Mannschaften blind gemacht. Einzelne Goldatenräte kamen sich ungeheuer wichtig bei den Verhandlungen vor, sie lebten auch in dem Wahn, sie allein seien für die Existenz der Truppen dem Erhabataillon gegenüber verantwortlich.

Am 24. November begannen Kämpfe der beiden Parteien bei Berditschew, wobei die Petljuristen immer wieder die Bahnlinien benützen wollten. Die Hetmanstruppen wurden verjagt. Am 25. November zogen die Anhänger Petljuras in die Stadt, raubten, plünderten und mordeten. Auf dem Bahnhof fest und griffen in den Bahnverkehr ein. Sie wollten keinen deutschen Zug mehr durchfahren lassen, wenn nicht die anderen Stationen zwischen Berditschew und Rowno ukrainischen Vorherrschaft (1) hätten. Mit

Mafdhinengewehren erzwangen Die deutschen Truppen teilweise die Weiterfahrt, teilweise weigerten sich die Goldatenräte, auf die Ukrainer schießen zu lassen.

Dieses Durcheinander war auch von oben verschuldet. Einerseits wollten die deutschen Truppen die Bahnen fest in der Hand behalten, andererseits wollten sie Einwohner von Kiew, in der Mitte der Bürgermeister, aus Zweckmäßigkeit gründen die Ukrainer neben sich dulden, damit keine deutschen Transportzüge abgeschossen würden. (Goldatenvat Kiew!)

Auf 30 deutsche Soldaten kamen an den Bahnhöfen 2—300 Ukrainer, dazu trafen immer mehr Züge mit ukrainischen Bauern ein, die alle in Berditschew bewaffnet wurden.

Infolge deutscher Weichheit bereiteten sich hier also auch dieselben Dinge vor, die schließlich fast überall zur Katastrophe wurden. Glücklicherweise empfanden die Truppen in Berditschew langsam, daß es so doch nicht weitergehen konnte. Alle Bemühungen, mit dem Kiewer Goldatenrat vernünftig arbeiten zu können, waren vergeblich. Die Verbindungen hörten allmählich auf allen Seiten auf damit dem Umstande, daß die Ukrainer sich überall breit machen durften. Die Ukrainer Revolutionäre fuhren sogar in den deutschen Schnellzügen Kiew—Hoholyuk pagieren.

Die Brigade gab ein, da das Ultimatum an Petljura doch nur mit leeren Drohungen beantwortet würde und, faßte den Entschluß, nicht mehr lange zu fadeln. Der Befehl, die Petljuristen in Verditichew zu entwaffnen, wurde gegeben. Am 7. Dezember vormittags hieß es für die Ukrainer: „Hände hoch!“ Ohne besondere Schwierigkeiten wurde die Entwaffnung energisch durchgeführt (I./Landit. 13, 11. und 12, Rompagnie). 2500 Gewehre, einige Maschinengewehre und ein Gefährt wurden

75

mit Beizschlag belegt und als Heismaterial verwendet. Kurz nach erfolgter Entwaffnung kam von Petljura ein weitläufiges Bahntelegramm, worin er seine Übergriffe beschönigte und die Deutschen überall als Angreifer einstellte. Die verhafteten ukrainischen Führer wurden unglücklicherweise von dem Gericht der Wehr. Etappen- Kommandantur 316 freigelassen.

Hier, wo die Deutschen ukrainischer List und Tücke ausnahmsweise zuvorkamen und das Verhängnis von Berditichew abwandten, verquaddelten deutsche Paragaphenreiter wieder das Wichtigste.

Als der schwache und unentschlossene Bahnhofskommandant in Rajatin zu ähnlichem Borgehen aufgefordert wurde, telefonierte er, daß er sich auf das Bataillon Paffau doch nicht verlassen könne. Hier kam Petljura den Deutschen am 4. Dezember zuvor, (Durch den Fall von Rajatin war der Verkehr nach Osten (Kiew, Odessa) abgebrochen.)

Bon Kafatin unternahm Petljura Vorstöße mit Panzerzügen, die auf den Bahnhof schossen, aber vor deutschen Geschützen ausrückten. Erkundungen gegen Rafatin

(Leutnant Bosch, Leutnant Kober) ergaben, daß die Dörfer alle voll von ukrainischen Truppen waren. Am 9. Dezember versuchte ein Panzerzug von Rafatin her, den Bahnhof zu nehmen. Zwei Geschütze, welche an dem Bahnhof aufgestellt wurden, zwangen ihn nach kurzem Feuer zur Umkehr. e

Am 10. Dezember sollte eine größere Unternehmung gegen Dorf Gemeniowta gemacht werden, aber eine lange Besprechung darüber, daß man sich nur verteidigen wolle, aber nicht angreifen, wirkte von vornherein läh-

mend. Als sich dann mit den zuerst vorgehenden Leuten (unter Leutnant Werner und Leutnant Bosch) ein Gefecht gegen einen Panzerzug und Maschinengewehre entwickelte, rief

bie meiften ibe männliches Gefühl doc mit, Den Utrainern wurden 3 Majchinengewehre abge- nommen, davon 2Majchinen-

= = & gewebre, die vormalis der Brüdenwahe in Y. 3. Majchinengewehr - Kom- pagnie des Regiments gebört batten. (Etwa 13 Berwundete.) Gegen Mittag tam das Gefecht zum Stilljtand, d, h. die Mannichaften wollten nicht mebr, befonders die der 11. und 12. Rom- pagnie, welde heldenmütig erklärten, „jie wollten fic nur in ihrem Quartier verteidigen“. Gefangene Petljuriften in deutjchen Militärmänteln und Stiefeln fagten aus, es sei ihnen verjproden worden, heute werde Berditidew eingenommen und da gäbe es alles in Hülle und Fülle, Ein Teil der Wannschaft schimpfte darüber, daß man solche Kerle gefangen nehme, andere gaben ihnen zu essen. (Immer wieder die deutiche Uncinigteit!) Mit Mühe und Not konnten wenigstens Wachen aufgestellt werden. Dieje und die halbe 1. Mafchinengewehr- Rompagnie, welche unter Leutnant Streih verschiedene utrainiie DVorftöße abzuweijen hatte, übernahmen die Giche- tungen für die Nacht, welche sehr unruhig anfang, da Berditjhew durch ukrainische Artillerie von 3 Geiten beschossen wurde. Es fehle heftiger Schneesturm ein, fo daß die eigene Artillerie (3 Batterien) von der Lifa Gora herab nicht mehr feuern konnte. Am Abend brachte der mit Kraftwagen nad Shitomir gejandte Hauptmann Bad

(Seldartillerie) die Nachricht, dak auf Derjtärtung von Shitomir nicht zu rechnen fei, da die 22. Landw.-Divifion nad) Nowograd-Wolynjt abguriiden beabfichtige und tate, fid) möglichit rasch mit ihr zu vereinigen.

76

Nun blieb für die Truppen in Berditschew keine andere Wahl mehr, als fic dem Rúdmarid diejer Divifion anzuicbliegen, wenn fie nicht völlig abgeschnitten werden wollten. Nach einer Befpredung der 15. bayriihen Brigade mit den Führern und Soldatenräten wurde um 7 Uhr abends der Abmarjehbefehl für die tommende Nacht ausgegeben, aber sehr langweilig weitergegeben, fo daß erft am fpäten Abend alle Kenntnis davon erhielten, was naturgemäß vielfah Aufregung und Überftürzung verurfachte. (Die Juden in Berditi erfuhren die deutsche Abficht zuerst.)

Megen Mangels an rollendem Material war die Benüfung der Bahn bis Shitomir ausgejchloffen. Ein Teil der Sornifter und Kranke tonnten jedoch auf einem fabr- bereiten Bauzug verladen werden.

Sn biegen jtieg auch ohne alles weitere die als Nachhut bejtimmte 1. Majcdinen- gewehr- Rompagnie des Landjturm-Bataillons Pajfau.

Der Abmarsch vollzog sich im allgemeinen nach den gegebenen Anordnungen . . . mit Ausnahme der oben erwähnten Maschinengewehr-Kompagnie und der 2. Kompagnie, welche 24 Stunden zu früh ihren Posten als Bahnschutz verließ und sich dem ihrem tapferen Goldaten in die Dörfer beigeschloß.

Die Sanitätskompagnie und das Pferde-Depot gaben der Kolonne eine ungeheure Länge; die Sanitätskompagnie führte Bettgeheule und Strohbäde mit anstatt wichtiger und wertvoller Sachen, vor allem jedoch anstatt Kranker. Ihre Autos und beizbaren Krankenwagen waren mit Roffen und Gepäcken vollgepackt.

Auf eisglatter Straße, bei Nacht und Nebel, heimlich wie Diebe verließen die Truppen die Stadt, in welche sie als Freunde der Ukraine vor 9 Monaten eingezogen waren!

Die neue Nahhut übernahm die

4. Kompagnie (Leutnant Liebermann) und die 1. Maschinengewehr-Kompagnie

(Leutnant Streich). Zurückbleibende Waffen wurden vernichtet. Große Vorräte aller Art blieben liegen, auch das ganze Eigentum beurlaubter Offiziere und Mannschaften.

In der Wohnung des beurlaubten Bataillonkommandeurs waren zwei Offiziere der Württ. Etappen-Kommandantur untergebracht, das Gepäck eines Kameraden wurde nicht beachtet. Auch hier feierte die Selbstjustiz ihren Triumph.

Die Petljuristen erfuhren von dem Abmarsch zuerst nichts, sie feuerten nach dem ganzen Morgen auf die Stadt und schickten schließlich gegen 10 Uhr vormittags einen Unterhändler auf die verlassene deutsche Kommandantur. Bis Mittag waren etwa 10.000 ukrainische Truppen in Berditschew, welche plünderten und Rache an allen nahmen, die mit Deutschen verkehrt hatten. Auch Frauen wurden in ihren Wohnungen bejohlt und mißhandelt.

Einzelne Mannschaften, welche „Liebe“ in der Stadt zurückhielt, sollen umgebracht worden sein,

Nach anstrengendem Marsch von 56 Kilometern langte die Kolonne in der 5 Kilometer weitlich Schitomir liegenden Wrangelowka-Raferne gegen 4 Uhr abends todmüde an. Der

jhlimmite Teil des Marjches war der Abjtieg in das Teterewtal, der Auffstieg auf der anderen Seite des Fluffes und der lange Weg durch die Straßen der Stadt.

Die Rofe von Berditschew.

Tu

Unterwegs waren einige Goldatentáte (2, Kompagnie) im Schlitten vorausge- fahren, um — nad) Anficht der Mannschaften — Quartier zu maden. Die „Herren“ taten fi aber im Hotel gútlid) und befümmerten sich nicht um die Quartiere ihrer Kameraden. Dies mußte von Offizieren bejorgt werden,

Shitomir war nod in den Morgenjtunden von der russischen Artillerie zwischen 6 und 8 Ube beschossen worden, jest herrschte Rube nad) einem ukrainischen Überfall und Stägigen jhweren Straßeniampfen, in welchen fih das Garde- Land fturm- Bataillon Wartenburg (600 Mann), unfer einfjtiger Nachbar an der Schtschara, unter Major von Loe fd gegen tund 10000 Utrainer nicht nut be- Hauptet, fondern die unverjhämte Forderung, binnen einer Stunde die Waffen aus- guliefern und die Stadt zu verlafjen, mit einem blutigen Hinauswurf beantwortet hatte. (7.9. Dezember.)

Gs lieferte den beften Beweis dafür, daf cine tüchtige deutsche Truppe zusammen- gelaufenen Revolutionären, die feige einem offenen Rampfe auswichen, auch bei größter Übermacht: vollauf überlegen wat.

Es hatte wohl den Tod von 11 tapferen Männern zu beklagen, aber es hatte fein eigenes Schidjal ehrenvoll in der Hand behalten und Berditichew, das nad) dem Fall von Shitomir umtlammert worden wäre, wahrscheinlich vor einer Katastrophe bewahrt.

Das Landiturm-Bataillon Köln hatte den Kämpfen in Shitomir tatenlos zu- sejeben. (Der „Soldatenrat“ hätte die Entwaffnung jedem Kampf vorgezogen.)

Die zweitägige Raft in Shitomir (12. und 13. Dezember) wurde zum Dertauf entbebrlicher Sachen benüßt, leider aber auch zum Dertauf von Kleidungsftüden aus einem ukrainischen Lager an die Juden, wobei sich die Artilteriften besonders hervor- taten. Die unjelige Rubelgier, die schon fo vieles Unheil angerichtet hatte, umnebelte immer wieder die deutjchen Köpfe,



Am 12. Dezember wurde Hauptmann von Hauff zum Führer des Regiments beftimmt.

Die Benützung der beiden von Spitomir in Richtung Rowel führenden Bahn- linien (die eine über litoroft—Sarny, die andere über Rowno) wäre nunmehr in Frage gekommen, Der Verjuch, die erfte Strede zu befahren, miflang, da der vor- geschichte deutihe Panzerzug unterwegs überfallen und ausgeplündert wurde. Die . zweite Strede konnte im beften Fall nur von einer Bwijchenftation westlich Berditschew benüßt werden, wenn genügend Material zur Derfiigung ftand und die Stationen noch in deutscher Hand waren, was zumächft in der Haupfjache noch zutraf.

In Shitomir erfolgten örtliche Sicherungen, die reitende Abteilung unter Leut- nant Kimmic Härte auf. Ps

Am 14. Dezember, 6 Uhr vormittags, marjcierten die Truppen der 22. Landw.- Divijion in 4 Detahements (v. Vogel, Salzmann, v. Heufer, v. Loesch) von Shitomir auf der ftart bejchneiten Hecritrage Riew—Nowno ab, Reihenfolge der Truppen im Detahement Salzmann war: Brigadefstab, 1./13, 1. Mafchinengewehr-Rompagnie 13 ohne 1. Bug, % 111/13, 1 Zug Mafchinengewehr-Rompagnie 13, Abteilung Feldart.- Reg. 219, Fliegerabteilung.

Die reitende Abteilung 1./13 übernahm die Sicherung in Shitomir bis zum Abzug der lebten Truppen. Die Nachhut hatte Garde-Landit.-Bataillon Wartenburg, welches 6 Kilometer weftlih Shitomir mit utrainifchen Banditen, die im Schlitten nachfuhren, ein Gefecht zu bejteben hatte (1 Offizier tot, mehrere Berwundete).

,In 8 Tagemärfchen von durchichnittlich 21 Kilometer marjcierten die 4 Detache- ments, abwechjelnd die Nachhut übernehmend, unbeläftigt über Nowograd Wolynst, das infolge der Tüchtigkeit der dortigen Goldatenrate vorher rüdjichtsios geräumt- worden wat, bis in die Gegend von Rowno (21. Dezember).

Aud Rowno befand fich feit 17. Dezember in der Hand der Petljüriften, die die deutjchen Etappentruppen binausgedrängt. hatten Gayrische KRavallerie-Divifion).

Sie bejagen im Gefühl ihrer Anterlegenheit gegenüber den 4 bewaffneten Kolonnen nod) die Frechheit, zu erklären, daß „je einen Dorbeimarjd) an Rowno nicht flören würden, wenn Rowno nicht betreten würde“. Die Borhut (Detahement Dogel) brad) einen feindlichen Widerftand vor Rowno mit einigen Artilleriejchüffen und Majchinengewehrfeuer.

Statt ein paar Artilleriefalden von det Höhe in dieses Räubernejt hinunter“ aufchiden und das Gefindel Reigaus nehmen zu laffen, wurden nur Batterien bereit- gefteilt. Die Rownoer Bejagung

(etwa 250—300 Mann) tnallte ohne Unterbrechung, ohne jedoch auf die Kolormen zu zielen. Es waren wohl Freudenjchüffe! 4 deutsche Detache- ments marjchierten friedlid und gaghaft um Rowno herum, Wie viel beifer wäre es gewejen, Die deutjhen Truppen wären angegrif- fen worden und batten den Reft ihrer früheren Tattraft vor dem Derlafjen ukrainischen Bodens nod) zeigen tónnen! Dann hätte vermut- lich aud die Bahn' nah Holoby ausgenüßt werden können. Im schlechten Quartieren wurde am 22. Dezember ein Rafttag verbracht.

(In Obarow.)

Am 23. Dezember wurde der Weitemarsch über Olyta (24. Dezember) — Balcza

(26,28. Dezember; 3 Rubetage wegen Überfüllung der Quartiere in Lutz) — Lutz (30. Dezember, Rafttag) — Holoby (1. Januar 1919) nach Kowel angetreten, das am 2. bzw. 3. Januar erreicht wurde. (Tn den Ortjchaften vor Sowel herrjdten teilweife Fledtpphus und andere anjtedenden Krantheiten.) In Palcza trat die erfte größere ,Indifziplin dadurch ein, daß der Goldatenrat der 2. Rompagnie einen Bataillonsbefehl einfach aufhod, Elsassischer Einfluß!) Eine rote Flagge, allerdings in Heinem Format, aber die einzige, die beim Bataillon je aufgepflanzt wurde, follte jeine Kühnbeit, die fern vom Feind jest zum Ausbruch tam, bezeugen. In Lutz liefen viele Utrainer mit deutschen Gewebren herum und betruntene Deutihe mit Aufienmüßen. Von Lutz aus bejtand das Detadherent Salzmann aus 1. Schwadron UL 8, 5. Batterie Feldart.-Reg. 219, 1.und Ya IIL. /Landjt.-Tnf.-Reg. 13, 4% 11./Landw.- Inf.-Reg. 34. Im der Neujahrsnacht gefielen fic) die Deutjchen und die Utrainer in blöden Sdhiegereien. — Wenn auch die Marschstraße vielfach glatt oder durch die an mehreren Tagen herrschenden Schneeftürme verschneit war oder durch Unebenbeit des Geländes (Gegend von Rowno) manche Stodung in den Kolonnen pervorricf, fo wat fie doch bis auf cine Stree (von Kleewan nad) Olyta) gut gangbar, Schlimmer ftand es um die Geitenwege zu den als Unterkunft dienenden Ortjchaften (3 Rilo- meter Entfernung), die meiftens jehr schlecht waren. Die Quartiere waren fajt Durd- weg eng, schmutzig und voll Ungeziefer, meiftens Läufen.

In Lust bot fich Gelegenheit, in einer jüdiihen Badeanftalt für 5 Rubel einen Steintrog mit Schmutzwasser als Reinigungsgelegenheit auszunügen.

In Kowel mußte wieder einmal ein Vertrag abgeschlossen werden, dieses Mal aber nur zwischen Deutschen. Es handelte sich um die Übernahme des Bahnschutzes auf 14 Tage (für Bataillon Burg und ein Ehevauregiments-Regiment). Ungern und mühsam fügten sich die meisten in diese neue Verzögerung des Heimtransportes. Aber der Soldatenrat in Rowel unter Führung eines Oberjägerarztes hatte das Heft fest in der Hand. Truppen, die sich weigern wollten (z. B. 1./421) wurden mit Waffengewalt zur Umkehr und zum Aussteigen gezwungen. Der Kameradschaft, die überall

79

Unser schwarzer Storch.

gänglich) abhandeln gekommen war, mußte mit solchen Mitteln wieder aufgebolzt werden! In Rowel wurden sämtliche Elfäher (2 Offiziere, 205 Mann) und lints-theinische Wohnenden entlassen. Das Detachement Salzmann wurde aufgelöst, Die Kompagnien traten in den Abschnitt Kowel und fanden einzeln Verwendung an der Bahnlinie.

Die Verpflegung in Kowel erfolgte aus dem Proviantamt, unterwegs war sie durch wechselläufige Beirichtung (zu sehr hohen Preisen) aufrecht erhalten worden. — Hier meldeten sich 12 Nachzügler des Ref.-Inf.-Reg. 122, welche der 4. Kompagnie zugeteilt wurden.

Der Gesundheitszustand unterwegs blieb dauernd ein guter. Die Kranken wurden auf offenen Schlitten mitgenommen und erhielten sich in der frischen Luft besser, als die mit den Lazarettzügen Heimbeförderten. Die Tornister wurden auf Schlitten mitgeführt.

In Rowel wurden zum ersten Male „Freiwilligentruppen“ angetroffen, die durchaus keinen vorbildlichen Eindruck machten. Am 6. Januar 1919 näherten sich von Osten ukrainische Truppen. Parlamentäre erklärten, sie wollten Rowel haben, ehe die Polen von Westen heranrückten. Tatsächlich versuchten die Polen am 6. Januar einen Handstreich, der aber sofort abgeklagt wurde.

Sämtlich rollten Züge aus Kowel nach der Heimat ab. Die Disziplin der deutschen Truppen wurde immer mangelhafter. Viele Betrunkenen trieben sich herum. Der Handel mit den Suben wurde stark betrieben. Das Regiment benahm sich im ganzen verhältnismäßig ordentlich.

Am 18. Januar traf der Marschbefehl ein, dem die Abfahrt am 19. Januar folgte. Unterwegs war oft stundenlanger Aufenthalt, da zahlreiche Transporte auf der Straße lagen.

Über Breft-Litowjt, Bialyitot, Proften, Thorn, Schneidemühl, Frankfurt a. Oder, Kottbus, Leipzig, Erfurt, Würzburg, Heilbronn erreichte das 1. Bataillon am 27. Januar, 3 Uhr nachmittags, Eplingen.

An der deutlichen Grenze wurde der Versuch gemacht, dem Bataillon — angeblich für den Grenzdienst — Maschinengewehre abzunehmen, was jedoch verweigert wurde. ‘

Als erstes Bataillon kam es in die Heimat, aber es kam bewaffnet, mit Pferden und Fahrzeugen aus der so vielen Truppen zum Grab ihrer Ehre gewordenen Ukraine zurück. Inwieweit die durch die Soldatenräte geleitete Führung, welche Hauptmann von Hauff mit dem größten Teil der Offiziere, besonders Leutnant Schaal, Liebermann, Streich, Rimmid u. a., in der denkbaren besten Weise (und) bandzubanden verstand, inwieweit der verständige Teil der Soldatenräte (namentlich Gefreiter Sigel) durch seinen Einfluß auf die Mannschaften zum Gelingen des Ganzen beigetragen hat, wolle dahingestellt bleiben.

Die 11. und 12. Compagnie fuhren 11 Tage später ab, sie kamen am 30. Januar in Eplingen an. — Für einen Empfang mit roten Fahnen bedankte sich das Regiment einschließlich des Soldatenrats. — :

Die Stadt Eplingen hatte — meistens in deutschen Farben — reichlich geflaggt und Musik zum Einzug gestellt. Eine feierliche abendliche Bewirtung mit Begrüßungsreden beendete den ersten Tag in der engeren Heimat.

Am nächsten Tage wurden alle Mannschaften bis auf Jahrgang 98, der (noch) einen Tag bleiben mußte, und Jahrgang 99 entlassen, ebenso die Offiziere bis auf einige, welche die Demobilisierung mit dem Ersatzbataillon Inf.-Reg. 120 erledigten.

Das Regimentsgeheftszimmer und die der Bataillone, sowie die Rassenverwaltung verblieben (noch) längere Zeit zum Abwickeln der schriftlichen und technischen Arbeiten in Tätigkeit.

Vor dem Abschluß der Regimentsgehichte bedürfen noch einige Punkte der Erwähnung, da sie bisher in der Beschreibung (noch) keine Aufnahme fanden.

## 8. Abschnitt. Die Maschinengewehrwaŕfe.

Ha Bilden des Regiments wurden 3 Feld-Maschinengewehr-Züge aufgestellt. Der Zug XIII/A von der 1. Erjak-Maschinengewehr-Rompagnie in Münfingen, er trat am 8. Juli 1915 zum Regiment. Die beiden Büge XIT1/25 und 26 jtellte die Erjak-Maschinengewehr-Rompagnie Alm auf, fie rüdten am 2. Juli nad Münfingen zum Regiment.

Beim Beginn des Stellungstampfes an der Rawta (13. Juli) wurden die 5 Züge zu einer Feld-Maschinengewehr-Rompagnie vereinigt. Sie wurden fofort cingefebt und nahmen an den weiteren Kämpfen vor Warschau teil. (Mit 9 Gewebren.)

In Warschau wurden fie im Wacht- und Sicherheitsdienst der Stadt, fowie als Fliegerabwehr an der Luftschiffballe verwendet.

Bei der Trennung des II. Bataillons vom Regiment wurde Zug 24 dem II. Ba- taillon mitgegeben, Bug 25 und 26 nahm beim Regimentsjtab in Glinna Unterkunft.

—

—

Erlegter Elch an der Schtschara.

Am 12. Dezember wurde Zug 25 dem Landw.-Inf.-Reg. 9, Bug 26 dem Landw.- Inf.-Reg. 2 zur taktischen Verwendung zugeführt und in der Gefechtsitellung am Oginftitalan eingefest.

Ende Dezember wurden die beiden Züge zurückgezogen und zum Bau von Maschinengewehrftänden und eines Schulschießplatzes für Maschinengewebre ver- wendet. Nebenber fanden Maschinengewehr-Rurje für Offiziere und Mannschaften jtatt.

Am 11. Juni 1916 wurden 4 Gewehre in Wulta bei Landw.-Inf.-Reg. 2 in Stellung gebracht, am 27. Juli 2 Gewehre bei Landw.-Inf.-Reg. 9 in die Stellung bei Osaritschi.

Landjt.-Gni.-Regt. 13. 6 81

Sie beteiligten sich an der Abwehr russischer Angriffe und zeichneten sich besonders am 30. Juli aus, als die Russen nach einem ständigen Schützengrabenfeuer die schwer beschädigte Stellung des Brückentopfes von Ofaritidi in Mafien angriffen.

Am 1. Oktober 1916 wurde beim II. Bataillon durch Hinzutritt von 3 neuen Maschinengewehren die 2. Maschinengewehr-Rompagnie gebildet; am 14. Oktober wurde Oberleutnant Schweidhardt Maschinengewehr-Offizier beim Stabe.

Am 10. März 1917 erfolgte die Vermehrung um eine weitere Rompagnie, so daß das Regiment über 3 Maschinengewehr-Rompagnien verfügte.

Im August 1917 wurden die Maschinengewehr-Rompagnien den Bataillonen angegliedert. (Jede Kompanie verfügte zuerst über 6, später über 12 Gewehre und 1 russisches Maschinengewehr, welches in der Ukraine gegen ein deutsches ausgetauscht wurde.)

Außerdem wurden einzelnen Rompagnien leichte Maschinengewehre zugeteilt, in deren Handhabung alle Regimentsangehörigen ausgebildet wurden,

Die Maschinengewehr-Rompagnien wurden in den Bataillonsstellungen, teilweise auch in den Abchnitten anderer Bataillone verwendet.

Bei ihrer weiteren Ausbildung wurden sie durch Maschinengewehr-Rompagnien in Reserve befindlicher Truppenteile vorübergehend abgelöst und hinter die Front gezogen.

In der Ukraine hatten sie den schwierigsten, aber interessantesten Dienst. Sie mußten bei allen Entwaffnungen in der Stadt und auf den weit entlegenen Dörfern mitwirken, Zum Schutz des Bahnhofs genügte meistens ihre bloße Feuerbereitschaft, einige Male traten sie bei der Abwehr von Panierzügen ins Feuer.

Befondere Verdienfte erwarb sich die 1. Maschinengewehr-Rompagnie unter Leutnant Streich in den letzten Tagen von Berdithew, wo durch das energische Eingreifen der Maschinengewehr-Büge den Ukrainern bei den wiederholten Versuchen, die Annäherung an die Stadt zu erzwingen, schwere Verluste zugefügt wurden. Bis kurz vor dem Abmarsch standen die Maschinengewehre unter feindlichem Artilleriefeuer noch in Stellung, trotzdem sie Nässe hindurch nicht zur Ruhe gekommen waren.

Auch beim III. Bataillon hatten einzelne Maschinengewehr-Züge noch versucht, das drohende Unheil bei Kajatin abzuwenden, aber sie wurden schließlich ein Opfer der traurigen Verhältnisse.

Am unglücklichsten endete die 2. Maschinengewehr-Rompagnie bei Popelnja durch Teilnahmslosigkeit und allzufriedene Verhandlungen der Goldatenreihe. (Mit Ausnahme von 4 Maschinengewehrbrennern.)

Kirche von Ofaritchi.

82

## 9. Abschnitt. Der Gesundheitszustand

Im Regiment war bis zum Mai 1917 ein Flügler (Anopheles) verbreitet, der die Malaria einführte, an welcher unsere Gräben den Rußländer Flügler des III. Bataillons).

gut geblieben. Mit Beginn der Schneen, namentlich in denjenigen Teilen der Stellung, waren am nächsten Tagen (letzter Flügel des IL,

Schlafkrankheitsfälle traten erst auf, als wir mit der Zivilbevölkerung zusammenkamen und auch dann nur vereinzelt; das gleiche war mit den Pocken der Fall. Von Er-

krankungen an Cholera blieben wir verschont, an Typhus und Scharlach litten nur wenige. Gegen Cholera, Typhus und Pocken wurden wir durch Impfungen geschützt. Von

Darmertrantungen, be- fonders Ruhr, konnten wir uns in den Sommermonaten nicht frei halten, obgleich wir alles Mögliche

zur Vekimpfung der Fliegenplage und zum Schube der Lebensmittel anwandten. Inmitten oft recht un- fauberer Kameraden und einer sehr unreinlichen Bevölterung mußten wir froh fein, daß die Zahl der Opfer an Ruhr gering blieb.

Revierkrantenftube im Gachfentager.

Die Schtibara-Beule, welche ihren Erreger in einer in den Obten der Mäufe vorkommenden Milbe haben foll, lernten wir mur bei unferen Nachbarn kennen.

Gliedererfrierungen hatten wir mehrfach während des kalten Februars 1917 in der vereiften Ranaljtellung. Die Erkrankungen zufolge eigener Deriduldung waren im Juli und Auguft 1918 am höchsten (15 bzw. 14 Fälle).

Eine Überficht über den RKrantenjtand nähere Erläuterung dienen.

in den jehlimmften Monaten möge. als

Malaria Ruhr Grippe Darmerkrantungen 1917 1918 1917 1918 1917 1918 1917 1918

Mai 6 — pan — ES — HE Ja Suni 16 — > = pe E mal E Juli 59 5 30 \$ — 10

Auguft 12 4 2 6 mit Rippiell> [ 29 em de September — 8 — — ~Tustnoseg | 66 — 10 Ottober  
Es — bated, ma November — E = = ee 2

Der Tüchtigkeit unferer Arzte und des Sanitätsperjo

mals haben wir viel zu ver-



danken, nicht nur ihrer Behandlung und Pflege, sondern auch ihrer Sorge für die Einrichtungen zur Verhütung von Krankheiten und ihren belebenden Vorträgen.

85

Der Regimentsarzt, Oberftabsarzt Dr. Weiße, der Feldhilfsarzt Dr. Goldmann in Berdititsch, sowie der Bataillonsarzt Dr. Brühl in Shitomir (die beiden lebten teilten alle Schicksale des Regiments bis zum Schluß) setzten ihre Person dauernd allen Gefahren aus, um der Truppe zu dienen. Obwohl sie selbst mehrfach bei der Aus-

übung des Berufes angefordert wurden, blieben sie auf ihrem Posten in ständiger Pflichterfüllung.

Von dem Sanitätspersonal, das den Ärzten rechtlos an die Hand ging, sei der Sanitätspzefeldwebel Schneider besonders erwähnt. Er war im Herbst 1918 während der Grippeepidemie in Berdititsch erkrankt, ließ sich aber von der Beaufsichtigung des Lazarettdienstes nicht zurückhalten und wurde schließlich ein Opfer seiner Berufstreue.

Das Personal tat auch nach der Revolution seinen Dienst wie zuvor, was durchaus nicht überall der Fall war, wie unsere von Lazarett zu Lazarett abgeschobenen Kranken berichten können.

An der Luft hatte das Regiment: 1915: 3 Tote (1 Offizier); 23 Verwundete (1 Offizier), 5 Vermisste, 4

1916/17: 5 = (2 Offiziere), 2 a AT 70% 91 : (1 Offizier), 6 „ 1918: 5, 18 AS (1 Offizier), (9)

Infolge Krankheit gestorben: 2 Offiziere und etwa 50 Mann. An Erfag erhielt das Regiment: am 21. September 1915: 83 und 16 Mann für Maschinengewehr-Rompagnie ; am 4. November 1915: 152 Mann; am 25. Dezember 1915: 45 Mann und 1 Unteroffizier, 13 Mann für Maschinengewehr-Sompagnie; 74 Mann Ablösung für die zur Entlassung kommenden Jahrgänge 1871/73.

am 10. Februar 1916: 93 Mann Ablösung für den Jahrgang 1874;

am 29. März 1916\* 307 Mann Ablösung für den Jahrgang 1875 und Ersatz.

am 3. April 1916: 60 Mann Ersatz für Saurlauber.

am 22. September 1916: 7 Unteroffiziere, 62 Mann (für Väter von 6 und mehr Kindern).

am 4. Oktober 1916: 4 Unteroffiziere, 88 Mann Naderjas.

am 10. August 1917: 1 Unteroffizier, 78 Mann Ersatz für Facharbeiter und Väter vieler Kinder.

am 17. August 1917: 4 Unteroffiziere, 58 Mann Nacherfat.

In das Feld rückte das Regiment mit: 84 Offizieren, 271 Unteroffizieren, 2945 Mann, 202 Pferden, 80 Fahrzeugen (einschließlich 3 Feld-Maschinen- gewehr-Büchsen mit je 3 Maschinengewehren). Im Kowel hatte das halbe Regiment, soweit es geduldet zum Heimtransport bereitstand (nach Abzug der Elfänger): 32 Offiziere, 793 Unteroffiziere und Mannschaften, 40 Fahrzeuge, 168 Pferde.

## Die Verpflegung

erfolgte während des Vormarsches, der Transporte und im Stellungskrieg (anfangs) aus den Feldküchen, später aus vorgefundenen oder selbstgebauten Kocheinrichtungen. Sie war in der ersten Zeit gut und reichlich. Als in der Heimat die Kohlrüben die Hauptrolle spielten, erging es uns auch nicht viel besser. Für die Kampftruppen standen die Portionen böser als für die Arbeitstruppen und das hinter der Front untergebrachte Gejächtszimmerpersonal, die Muffel usw.

Das Hinterland, namentlich die Dörfer an der Bahnlinie nach Warschau, enthielt noch gute Verpflegungsquellen, aber die Etappen wachten eifrig und beklagten die Eintöpfe aller Eindringlinge. Trotzdem gelang es manchmal, Gutes zu bekommen,

Eier oder Honig gelegentlich durchzuschmuggeln. Warschau bot noch sehr viel an Ebbarem, wenn auch zu hohen Preisen.

Ehe die Divisions-Marktmärkte errichtet wurden, mußte mancherlei trotz strenger Verbote — aus Warschau aufgekauft werden, um den Kantinen überhaupt noch etwas Waren zuzuführen. Aber unsere biederen Schwaben zuckten noch zu Friedenspreisen und fanden > : alles zu teuer, Die Rubelkäufer im Gadjentager wollten jeder melten, aber bezahlen wollte feiner! Die preußischen Nachbarn dagegen kauften, ohne mit der Mücke zu zucken. Wegen der allmählich immer größer werdenden Schwierigkeiten stellten zwei Bataillone in den Sümpfen ihren Kantinenbetrieb ein. Das I. behielt ihn bei, erntete dafür keinerlei Anerkennung bei den eigenen Mannschaften, trotzdem schließlich mit Schulden gearbeitet wurde.

In der Ukraine hatten die Kantinen die beste Gelegenheit, einen Verdienst für die Mannschaften zu erwirken. Die in den Städten selbst getauften Waren (Bier, Wurst) wurden in einem Nebenraum auch den Ukrainern zu höheren Preisen zugänglich gemacht, da die Ukrainer die Käufe unserer Mannschaften auch immer teurer berechneten. Die Kantinen arbeiteten nun mit gutem Überschuß, allein „höherem Wunsch zufolge“ wurden die Ukrainer wieder ausgeschlossen. Die Einnahmen waren bedeutend, da die Mannschaften niedere Preise bezahlten und infolge der weiten Entfernung die Kantine kaum benützen konnten. Schließlich wurde die Kantine aufgelöst und der Verkauf den einzelnen Kompagnien, welche schon längst Konkurrenz geheime eingerichtet hatten, ganz überlassen. Da diese nebenher Geschäfte in Schweinen u. dergl. machten, hatten die Kompagnien schöne Erfolge und waren der Ansicht, daß auch die Bataillonskantinen ständig solche Summen erwirken hätten. Zufriedenzustellen war niemand, am wenigsten diejenigen, welche der Kantine niemals etwas zu verdienen gaben. ?

Als die Divisions- und Korps-Marktmärkte eingerichtet waren, übernahmen die Kantinen die auf die Kopfbzahl ausgerechneten Nahrungs- und Genußmittel von

Ride im Sadfenlager.

@ oO

dort und vertauften sie mit behördlich festgelegtem Aufschlag an die Kompagnien. Der Nutzen war gering, denn „diejenige Kantine war die beste, welche am wenigsten

Überfüllte hatte“, Den Nuben hatten die Marktentendenz, welche im großen ver- kauften und für Bruch und dergl nicht auftraten.

Der Urlaub,

die angenehmste Abwechslung in der langen Kriegszeit, wurde so häufig wie möglich erteilt, Etwa alle 7—8 Monate (je nach dienstlicher Verwendung auch nach) kürzerer oder längerer Frist) wurde eine Urlaubsdauer von 14 Tagen, später von 3 Wochen und dazu 4 Reisetage bewilligt. (In der Ukraine wurde die Neufriedauer besonders gerechnet, da sie erst nach Rückkehr festgestellt werden konnte.) ;

Anfang 1916 mußte der erste Teil des Heimweges zu Fuß (50 Kilometer) zurück- gelegt werden, nach dem Ausbau der Feldbahn konnte bis zur Hauptbahn gefahren werden (4—5 Stunden),

Bei der weiten Entfernung durften die Schnellzüge benutzt werden. Als aber in der Heimat wegen Einschränkung des Busverkehrs eine starke Überfüllung der wenigen noch verkehrenden D-Züge eintrat, wurden Arlauberzüge eingeführt. (Des- gleichen besondere Züge für Feldarbeiter.)

Der Urlaub sollte eigentlich neben der Gelegenheit, die Familienangehörigen wiederzusehen und im eigenen Beruf mitzuhelfen, eine Erholung sein. Er wurde deshalb möglichst nach der Reihe erteilt.

Es kamen jedoch zahlreiche Briefe von Frauen, die die häusliche Not so furchtbar schilderten, daß Ausnahmen gemacht wurden. Auch Drohbriefe liefen bei den Kom- pagnien ein, oft kurz nachdem der Urlauber vom Urlaub zurückgekehrt war. Bei den zuständigen Stellen in der Heimat sollten die Gefuche geprüft werden, aber die meisten kamen ungeprüft. Nicht geprüfte konnten aber in der Folge nicht mehr berücksichtigt werden. Viele wurden direkt an den König gerichtet.

Obgleich bei Antritt desurlaubes jedem gesagt wurde, daß Nachurlaub nicht erteilt werden könnte, da die Kameraden bis zur Rückkehr warten mußten, kamen doch die Nachurlaubsgefuche immer mehr.

Unbilligkeiten im Urlaubserteilen mögen vorgetommen fein, aber jelbft bei Wab- tung der peinlichten Gerechtigkeit wären nicht die Urlauber, noch weniger die Frauen zufriedengujtellen gewejen. Die Selbstsucht nahm auch hierin immer mebr zu, keiner gönnte dem andern den Urlaub oder gar einen behirdlich als dringend bezeichneten Nachurlaub. Das Schlimmfte aber war, dah der Heimataufenthalt die Urlauber eher niederdrüdte als aufmunterte, und da Wochen vergingen, ehe fie den alten Dienft- eifer wieder zeigten.

Der Urlaubssperre unterlagen wir häufig infolge von Ereigniffen an der Front oder von Truppenveridickungen.

### Die Wafferverhältniffe

waren fajt durchweg schlechte. Infolge der geringen Höhenunterschiede fehlten die Quellen. In den wenigen Ziehbrunnen der Dörfer sammelten fic neben dem Grund- waffer alle Flüffigkeiten der Nachbarschaft. Einwandfreies Waffer gab diefe Mischung nicht. Wurden Dieje Brummen ftundentlang benüßt, gaben fie zunächit tein Waffer mebt. Gn den Stellungen gab es nur trübes, ftintiges Gumpfwaffer, das auch ab- getodt jeinen üblen Gejhmack nicht verlor und reichlihen Schnapszufa brauchte, um nicht ctelbaft zu schmecken.

Der Rorpsbygieniter veranlafte wohl das Aufstellen von Abefipmierbrunnen oder das Bohren von Tiefbrunnen, aber es dauerte zu lange, bis alle Truppen befriedigt fein konnten, Infolgedeffen halfen fic) unfere Sompagnien damit, daß fie in ihrem Waldlager an höher gelegenen Stellen Brunnenanlagen auschachteten, die geniekbare Feuchtigkeit enthielten.

86

Für die Sanalttellung wurden Jiltrierapparate geliefert, bei welden das Moor- waffer beim Durchlauf durch mehrere Schihten von Gand, Kies; Schotter und Holz- kohle gereinigt wurde. Nach 3 Wochen mußten die Schichten erneuert werden. Im Winter mußten wir die Brunnen mit Stroh und Brettern gegen Einfrieren ben.

In der Ukraine war in den hodgelegenen Städten Berditibew und Shitomir das Waffer ordentlich (Wafferleitung), auf den Dörfern empfahl fic das Wassertrinken erst nad) vorherigem Abtochen.

Badeanfalten,

welche diesen Namen verdienten, trafen wir hinter Warschau nicht mehr. (In Baranowitschi und Pruzana gab es nur schmutzige badeähnliche Einrichtungen.)

Mir Bauten fehlte überall, wo wir längere Zeit waren, Bade- und Entlaufungsanstalten. In der Ukraine badeten in den Gewässern beide Geschlechter zusammen. Ohne Schutzvorrichtung. Mit dem Einzug der deutschen Behörden und damit auch der deutschen Kultur entstanden trennende Bretterzäune, die der unprivilegierte Fluß (Teterew) nach jeder Neuanfertigung wieder umlegte.

Das neugierige Anstarren der Badenden seitens deutscher Militärpersonen wirkte auf die Ukrainer durchaus nicht fittenverbessernd und erhöhte keineswegs die Achtung vor dem Anstand.

Aborte

schien den russischen Dörfern eine unbekannte Erfindung. Wir mußten überall nachhelfen, sogar häufig da, wo andere Kameraden vor uns tätig waren. Der Begriff Reinlichkeit wurde auch bei den Deutschen sehr verschieden aufgefaßt. — In den ukrainischen Städten waren wohl einzelne abortartige Gebäude anzutreffen, aber sie wurden augensichtlich im allgemeinen nicht benutzt. Trotzdem haben sie heraus, daß wir uns selbst neue anlegten. In einigen besseren Wohnungen waren Klosetts mit Spülung.

Bad im Knjopjati.

Die Wohnungsverhältnisse

In der Ukraine waren auf den Dörfern die Verhältnisse ärmlicher wie in den Rotenbüden, die Zahl der dazwischenliegenden, meist polnischen Gutsbesitzer, war jedoch weit größer. Auf diesen, sowie da, wo deutsche Kolonisten wohnten, herrschte Mobilität.

In den Städten war von Ordnungsliebe und Reinlichkeit nichts zu spüren, Was im Haufe entbehrlich war, lag auf die Straße, wo es liegen blieb. Derendete Pferde blieben meistens so lange liegen, bis von deutscher Seite eingefahren wurde. Im Schitomir und vereinzelt auch in Berditsew gab es hübsche Häuser und Gartenanlagen. In Schitomir besorgte den

Stadtverkehr eine elektrifizierte betriebene Bahn, Berditschew verfügte lediglich über eine Pferdebahn, die den Verkehr eher hinderte, als förderte. Eine Fahrt ohne 3—Malige Entgleisung war eine Seltenheit. Die Tudenviertel mit ihren schauerhaften Kellerkellern waren für das Auge und für die Nase gleich wenig einladend. Die ansteckenden Krankheiten hatten dort ständig ihren Hauptort.

87

Glücklicherweise waren genügend Latrinen vorhanden, um unsere Leute einigermaßen ordentlich unterzubringen, nachdem die Räume, in denen neben unreinlichen Menschen Schweine und Hühner gehalten waren, ausgemistet und desinfiziert waren.

Zur Befriedigung des religiösen Bedürfnisses

fehlten in den Sümpfen alle Einrichtungen. Wir behelfen uns damit, daß von unseren Theologen, die die Bibel mit dem Schwert vertauscht hatten, an geeigneten Orten kurze gemeinsame Andachten mit Gesang (manchmal unter Mitwirkung der Regimentsmusik). abgehalten wurden (Leutnant Schmid, Werner, Schaal, Christaller, Mauch). Diese Feld- und Waldgottesdienste waren erbaulich und stimmungsvoll. Als die 35. Reg.-Division mit ihrer Geisteslichkeit näher herangerückt war (von Iwacewicz nach Gwataja Wolja), hielten die Divisionspfarrer tonfeierliche Andachten

Gottesdienst im Gadjentager. — un un Schtihar-Stellung lagen die Verhältnisse einfacher, da Lipft und Kriwoschin Kirchen hatten. In den Städten der Ukraine war für Katholiken und besonders Tuden reichlich gefordert, auch die Mannschaften evangelischer Konfession hatten, da es an Sündenabwehrtanzen nicht mangelte, in Schulfällen reichlich Gelegenheit zu religiösen Feiern.

Die Beerdigung

unserer Gefallenen oder an Krankheit verstorbenen Kameraden erfolgte auf besonders angelegten Ehrenfriedhöfen unter Mitwirkung von Geistlichen und der Regimentsmusik. Sauber gefertigte Holztreuze mit dauerhafter Inschrift geben über jeden einzelnen Aufschluß.

Aud) die russischen Kameraden fanden bei uns eine ehrenvolle Beisetzung. In der Ukraine beigesetzt wurden unsere Toten auf den vorhandenen Friedhöfen an besonderen Plätzen,

An Auszeichnungen

fehlte es nicht. Sie aufzuzählen, würde zu weit führen. Wie anderwärts spielte auch hier die Erbitterung über Auszeichnungen hinter der Front — jowie der Neid eine fleinliche Rolle .

Ich hatt' einen Kameraden, Ein Kreuzchen tam geflogen: Einen beffern find'ft du nit, „Gilt es mir oder gilt es dir?“ So meint er nämlich felber lhn bat es . . nicht . . getroffen, Und wurde täglich gelber, Drauf ift er heimgeloffen

Weil er am Knopfloch litt: So wild als wie ein Stier.

Nun will er gar nichts wiffen Don Kameraden mebr,

Denn ftets fagt der Empörte:

„Wenn jemand 's Kreuz gehörte, So fei's allein nur er.“

88

Das Photographieren,

dem wir die der Regimentsgeschichte eingefügten Bilder zu verdanten haben, foll als Abschluß noch mit einigen Worten erwähnt werden.

Anfangs verboten, jpäter mit Einjhräntungen erlaubt, wurde das Aufnehmen von Bildern besonders von feiten der Offiziere und Ärzte betrieben. Nach und nach richteten fic) auch einzelne Rom- pagnien darauf ein — teils aus Derjtändnis, teils zur Bereiche- tung der Rombpagnictafje (4. Kompagnie, Feldwebel Flik).

In der Annahme, daß es von Wert fein müßte, die Bilder möglichjt allen zugänglih zu machen, um jpäter die mit der Beit verblafjende Erinnerung an den Krieg wieder



aufzufrischen, unternahm es der Kommandeur des I. Bataillons, eigene und zur Verfügung gestellte Bilder zu Sammlungen zu vereinigen und vervielfältigen zu lassen.

Der Photograph im Sumpfwald. Ende der trügerischen Ereignisse

— in den Sümpfen Album 1—5. Sie wurden von anderen Truppenteilen mehr bevorzugt, als von den eigenen. Dagegen taten Leute (8. Kompagnie) auf den fahrlässigen Einfall, die Bilder aus dem Album herauszuschneiden und auf Postkarten zu kleben. Der jämmerliche Abbau in der Ukraine verhinderte ein weiteres Album, die Bilder und Platten blieben in den Klauen ukrainischer Banden zurück. Dadurch finden die interessanten Bilder aus dem ukrainischen Doltsleben in der Regimentsgeschichte nur spärlich vertreten.

Infolge des ebenen eingeebten Geländes waren die Aufnahmen in der Gegend sehr erwerbslos, da die Rufen das Klettern auf Bäume oder das Aufstellen von Apparaten auf den Brustwehren nicht sehr harmlos auftraten und mit Schrapnells den Versuchen ein reiches Ende bereiteten. Die Beobachtungsstände, welche einen Überblick bieten konnten, waren zu wadlig, um gute Bilder zu geben. Wind und Wetter taten ein Übriges, um das Photographieren beschwerlich zu machen. Das Aufnehmen 2 — von Personen in der Landschaft war das

ER Steintafel und Unantastbarkeit, da jeder feine Heldengestalt

— EN DREHEN als Hauptache betrachtete und eine Haltung hier einnahm, die sich für ein Atelier, aber nicht

für eine Tätigkeit im Feld eignete. Hierzu wurden viele Platten und Filme verworfen. Von Mannschaften, welche mit vielerlei und Aufopferung Bilder aufnahmen,

find zu erwähnen: Öhse (3. Kompagnie), Laidinger (4. Kompagnie), Groß (2. Kom-

89

pagnie), von Offizieren und Ärzten: Hauptmann Bräubäuer, Dr. Brügel, Leutnant Diemer, Leutnant Hahn, Dr. Herrmann, Leutnant Liebermann, Leutnant Werner,

Allen denen, welche Stoff zum „Abbau aus der Ukraine“, welchen der Verfasser leider nicht selbst mitmachte, lieferten: Dr. Brügel, Leutnant Gis, Hauptmann Haller, Hauptmann von

Hauff, Leutnant Kiefner, Leutnant Kimmich, Unteroffizier Simmid, Hauptmann Mayer,  
Leutnant Roller, Leutnant Schaal, Leutnant Streich, Dr. Weife, fei herzlich gedantt.

Schluß.

Stolz, wie alle, zogen wir Mit dem Schwur, vor Stlaventetten Heim und Weib und Kind zu  
vetten, In das blut'ge Rampfrevicr.

Weichend keinen Schritt zurüd Es Stießen wir hinein nach Polen, Um den Radel au bolen. Es  
gelang. ir hatten Glüd. —

Warfdhau war ein großer Sumpf, Doc wit konnten ihm enteinnen, Eh' die liftgen  
Polenfpinnen Unjre Waffen machten ftumpf. +

Weiter ging's . . . und es verschlang Uns ein Sumpf, der unermeßlich Und fo manchem  
deuchte gräßlib . . . . Dod wir trugen's jahrelang.

Ja! Wir trugen's, boffnungsvoll, Daß die freie deutsche Eiche Wank' vor keinem 'einz'gen  
Streiche, Bis es Frieden werden woll'.

Hell im Ojten fdhien der Tag... : Und wir gingen ihm entgegen Wabnend, dah nur Glüd und  
Gegen Auf dem weiten Wege lag.

Dod... als wir im In Land Uns herum mit Vanden schlugen, Súdijð ging aus allen Fugen, Was  
man ungerftórbar fand. Und... dann... tam 2. . ein traurig Bild! Wo wir cinfat ohne Waffen,  
Konnten Rub und Ordnung [daffen, Slob'n wir, ein gebedtes Wild! — — — Kameradhaft!  
Treu und Ebr! Mit Euch find wir fortgegangen . » . » Und jest, wo wir heimgelangen, Sind es  
Worte, inbaltsleer!

Mürdig ijt der Aüsgang nist... . Aber über Heer und Schlachten Und der Heimat ätmlih  
Trachten Sibit . . . die Nachwelt . . zu Geridt.

Wohl ve allen, die dort drauf' Unter fremden Steinen liegen, Sräumend nod) von deutschen Siegen, A Und nicht fchauen Tag und Graus. —

Grog, Major 4. D. und Kommandeur des I. Bataillons.

10, Abfchnitt. Zugehörigkeit des Regiments.

15. Suni bis 9. Juli 1915: Kommandantur des Truppenübungsplages Miinjingen. 12. bis 26, Juli 1915: 49, Ref.-Divifion, XXV. Ref.-Armeetorps. 27. Suli bis 4, Auguft 1915: Brigade Bofic, Divifion Gerete. 5. bis 15. Auguft 1915: Rommandantur, Gouvernement Warschau. 16, Augujt bis 7. Dezember 1915: Kommando der Vejakungsteuppen Warjchau. Am Oginfitalanal und an der Schtschara: 8. Dezember 1915 bis 8, März 1918: 35. Ref.-Divifion, Vestidentorps, Armee- Abteilung Woyrsch, Armee-Gruppe Prinz Leopold (1918 Linfingen). II, Bataillon: 8. Dezember 1915 bis 15. Februar 1917: 47. Ref.-Divifion, en:

(vom 8. Dezember 1915 bis 29, April 1916: 93. Ref.-Inf.-Brigade, 30, April 1916 bis 15. Februar 1917: 94. Ref.-Inf.-Brigade). I. Bataillon: Stab, 1. und 3, Kompagnie: 4. bis 27, Juli 1916; 3. Landw.- 28. bis 29. Juli 1916: 2. und 10. Sompagni: 4. di 13. Juli 1916; I, Bataillon: 26. September 1917 bis 14. Februar 1918: Unterabschnitt A des Abjchnittes Nord, 173. Inf.-Brigade, verjtärtte 95. Re.-Inf.-Brigade, (von Mitte Dezember 15. bayrische NRef.-Inf.-Brigade) Abschnitt Schtschara

(QA, Woyrsch). 15. Februar bis 14, März 1918: Landw.-Korps. In der Utraine: 18. März bis Dezember 1918: 22, Landw.-Divifion, XXII, Ref.-Rorps. Besatzung Berditschew (Reg.-Stab, 1, Y, III. Bataillon):

| 14. Oktober 1918 bis zum Eintreffen in Kowel: 15. bayrische Ref.-Inf.-Brigade,

| XXVII. Ref.-Sorps, Militárbezirt Kiew. 2. bis 19. Januar 1919: Abschnitt Kowel.

ivifion

\* A. A if

. Landw.-Divifion } Landw.-Sorps (A-A, Woyrsch),

7. Rej.-Divifion.

Gebäude in Miynok.

11. Abfchnitt. Dem Regiment lagen an russischen Truppen gegenüber:

Am Oginfitalanal: Ende 1915 und 1916: Teile der 27. In November 1916: 13. Kavallerie-Di  
Dezember 1916 und Januar 1917: 7. sibirisches Rofaten-Regiment.

Februar 1917: Zeile der 112. Inf.-Divifion (Reg. 447), nórdlid) des Gees 2. Kojaten- Divijion.

Augujt 1917: Teile der 178. Inf.-Divifion (Reg. 709, 710, 711, 712).

November 1917: Teile der 75. Inf.-Divifion und der 129. Inf.-Divifion

An der Shtihbara: Herbft 1917: Zeile der 168. Inf.-Divifion (Reg. 669, 670, 671, 672); dieje  
Regimenter

wurden im Laufe des Oktober auf die 4. und 5. Inf.-Divifion verteilt, 1917/1918: Zeile der 15.  
sibirischen Schügen-Divifion (Reg. 57, 58, 59, 60).

Divifion (Reg. 105, 106, 107, 108).

|

[re A

Fifhfang in der Schtschara.

92

12. Abfchnitt. Stellenbefesung

am 5. Juni 1915. am 31. Dezember 1917, Regimentsstab: Oberstleutn. 3. D. Majer.  
Kommandeur: Major Salgmann. Oberleutn. d. R. von Hauff. Adjutant: Leutn. d. 2. II Bellon.

Leutn. d. L. I Hermanus

(Fernsprech- und Nachrichten-mittel-Offizier).

Oberleutn. d. L. I Schweidhardt

(Maschinengewehr-Offizier beim Stabe).

Leiter der großen Bagage: Wachtmeister Wendel. Feldw.-Leutn. Wendel.

1. Bataillon:

Major 3. D. Groß. Kommandeur: Major 3. D. Groh. Oberleutn. d. R. Bühler. Adjutant: Leutn. d. L. 11 Götz. Oberleutn. d. Ref. Henning. Leutn. d. L. II Leimenjoll

(Verpflegungsoffizier). (Sanpflegungsoffizier). Sanjtuempfl. Arzt Dr. Briigel. Leutn. d. L. II Werner Feldunterarzt d. R. Thieringer. (Gasoffizier, Nachrichtenmittel- Batailmeister (Ldft.) Spies. offizier).

Stabsarzt d. L. II Dr. Herrmann. Feldhilfsarzt d. R. Thieringer. Zahlmeister (Ldjt.) Spieß:

1. Kompagnie:

Hauptm. a. D. Seiffert. Leutn. d. 2. II Rottenbacher.

Leutn. d. L. 1. Schmid. Leutn. d. L. II Pfeiffer. Feldw.-Leutn. d. 2. II Fitterling. Feldw.-Leutn. d. Ldjt. Bäuerle.

Offizierstellv. Gang. Feldw.-Leutn. d. L. II Fitterling.

2, Rompagnie:

Hauptm. d. R. Wagner. Leutn. d. R. Schaal. Qoutn. d. 2. II Kiefner. Leutn. d. R. Warth. Feldw.-  
Leutn. (Ldjt.) Brünner. Leutn. d. 2. II Stoeffler. Feldw.-Leutn. d. L. 11 Stoeffler.

Patent.

2, 17 8.

am 5. Juni 1915.

am 31. Dezember 1917.

3, Rompagnie:

Haupt. d. 2, a. ©, Sprenger. Leutn. d. 2. I Haug.

Feldw.-Leutn. d. 2. II Bürger. Offizierjtello. d. 2. 11 Kimmich.

Oberleutn. d. R. Bräuhäuser. Leutn. d. R. Mohr. Leutn. (aktiv) Kaundynia, Leutn. d. 2. II  
Gläsche.

A. Kompagnie:

Hauptm. d. 2. a. ©. Haller. Leutn. d. L. II Betting. Leutn. d. R. Olküs. Feldw. Leutn. Braun.  
Offisierftelly. Liebert.

II.

Oberjtleutn. 3. O. Bohringer.

Zeutn. d. R. Bräuhäufel.

Zeutn. d. 2. a. D, Steinhaujer  
(DVerpflegungsoffizier).

Bataillonsarzt Dr. Schaufel.

Feldunterarzt Kutter,

Bahlmeister auf Kriegsdauer

Baers.

Hauptm. d. L. a. O, Haller. Leutn. d. L. II Rimmid. Leutn. d. L. II Rrauf.

Bataillon:

Kommandeur: Hauptm. d. L, a, D.

Schaefer.

Adjutant: Leutn. d. L. II Köhler.

Leutn. d. L. II Krämer  
(Derpflegungsoffizier).

Leutn. d. 2, II Rnödler

(Serichtsoffizier).

Landsturmpfl. Arzt Dr. Brügel.

Bahlmeifter (a. Kr.) Baers.

5. Rompagnie:

Hauptm. d. L. a. O. Schaefer. Leutn. d. 2. II Rópler. GFeldw.-Leutn. Degel. Offizierjtello. Martin, Offizierftello. Krämer,

Oberleutn, d. R. Rubensdirffer.

£Leutn. d. RN. Kern. Leutn. d. 2. II Gros,

6. Rompagnie:

Hauptm. d. 2. a. O. Müller, Leutn. d. L. I Ojtermayer. Feldw.-Leutn. Hertfelder. Offizierjtellv. Reinhardt. Offizierjtello. Edert.

Hauptm. d. 2. a. 9. Müller. Leutn. d. 2. II Chriftatler.

£Leutn. d. N. Lang.

7. Rompagnie:

Hauptm. d. L. II Mayer. Leutn. d. L. II Leipheimer. Leutn. d. L. II Rottenbacher. Feldw.-Leutn. d. L. II Greiner, Offizierftellv. Haath.



Leutn. d. L. I Haug. Leutn. d. R. Oltus. Leutn, d. 2, II Wieland,

Feldw.-Leutn, d. L. II Greiner,

8 Rompagnie:

Hauptm, d. L. II Neuffer, Oberleutn. d. L. I Häußler. Feldw.-Leutn. Schneider. Offizierstellv.  
Schmitt. Offizierstellv. : Hergenzöter.

9

Hauptm. d, R. Bühler. Leutn. d. R. Liebermann, Zeutn. d. 2. II Majjad. Feldw.-Leutn. (Ldft.)  
Said.

Patent.

13, 25.

23,

25, 13,

11. 2,

ernannt 9, 2,

3.

11.

+ . 1L

11.

muB

{37:

. 12,

15. 15. 17. 17.

14.

16. TL

16.

am 5. Juni 1915,

1.

Oberjtleutn, 3. D. von MWöllhaf.

Wlanen-Leutn, d. R. Magirus.

Leutn. d. 2. II Friedrich

(DVerpflegungsoffizier).

Sandit.pfl. Arzt Dr, Stegemann.

Feldunterarzt d.R. Dr. Goldmann.

Bablmeijter auf Kriegsdauer

Mobme.

am 31. Dezember 1917. Bataillon:

Kommandeur: Hauptm. d. 2. II Mayer,

Adjutant: Leutn, d. L. II Günther.

Leutn. d. R. Seufert

(Verpflegungsoffizier).

Oberarzt Dr. Bieda,

Feldpflfsarzt d. R. Dr. Goldmann.

Bablmeijter (a. Kr.) Mohme.

9. Rompagnie:

Hauptm. d. 2. II Keller. Leutn. d. 2. II Seidel. Feldw.-Leutn. (Ldjt.) Dambacher. Offizierftellv.  
Düball. Offizierjtello. Naegele.

10,

Hauptm. d. 2. a, O. Böhm. Oberleutn. d. R. Rubensdörffer. Feldw.-Leutn. Gebert.  
Offizierftelly. Günther, Offizierftellv. Dreber.

11.

Hauptm. d. 2. a, O, Rau. Leutn. d. 2. II Merz. Feldw.-Leutn. (Ldjt.) Braun, Offizierftello.  
Bäumer.

- Offizierjtellv. Knödel.

12.

Obetleutn. d. L. a. D. Hend. Leutn. d. L. II Vellon. Feldw.-Leutn. (Ldjt.) Kopp, Offizierftello.  
Bag. Offizierjtelly. Treß.

Hauptm. d. L. a. O, Mending. GFeldw.-Leutn, (Ldjt.) Dambager,

Rompagnie:

Leutn. d. 2. II Leipheimer. eutn, d. L. 11 Oetinger. Feldw.-Leutn. (Ldft.) Kopp.

Rompagnie:

Sauptm. d. R. von Hauff. Zeutn. d. L. II Seidel, Leutn. d. R. Roller,

Leutn, d. 2. 11 Weißhardt. eutn, d. L. 11 Wingerter. GFeldw.-Leutn, d. 2. II Sllig,

Sompagnie:

Sauptm, d. L. a. D. Heyd. Leutn. d. L. II Betting. Leutn. d. R. Kronmüller, Leutn. d. R. Wille.

Feldw. Leutn. d. L. II Beder.

Feldw.-Leutn. (Ldjt.) Nágele.

Majdhinengewehre:

M.-G.-Bug XIII 24 Offizierftello. Kreg. M.-G.-Bug XII, 25 Oberleutn. Schweidhardt. M.-G.-Bug XII, 26 Leutn. Maud.

1. Majchinengewehr-Rompagnie:

XLeutn. d. R. Streich. Leutn. d. R. Sigler. eutn. d. R. Sigmund. Leutn, d. R. Badof.

Patent. 2 WAS. 13, 11. 15; 23. 3. 17, 1% 10. 16. T&S. 15 27. Se 10. 17. 10, 14. 25, 02 15, 22, \$8. 16. 17. 10, 14. 12, 3: 15. IA er re LAR AT 13, 9, 17. 115 18:11. 1% 8. 12 14. 21. 11. 16, 21. 11. 16. 14. 7. 17. 13, 11, 15. 21 Bw Abe 22. 8 16. 23. 3. YA 23, 11, 17.

95

am 5, Suni 1915.

Zeutn. Zeutn. Zeutn. Leutn.

— 3, Majdhinengewehr-Rompagnie : Zeutn. Leutn. Zeutn. Leutn.

Abtomm als Kommandeur der Arendt-Abteilung 1

Landsturn

96

am 31. Dezember 1917.

— 2. Mafchinengewehr-Rompagnies

. dD. R. Maud).

. bd. L. I Rothweiler.

. d, R. Stein.

2d. R. Bauder.

d. £. I Lohrmann. d. R. Fort.

d. R. Monauni.

d. R. Deviller.

andiert:

3:

mRúnftler.

Patent. 20. 11. 14, 22. 8. 16, 14. 7,17% 13, 9. 17, 23, 8, 15, 23. 3.1% 23, 3,17% 23, 11,1%

Oberleutn. d. L. I Häußler. als Leiter des Kraftwertes der 35, Ref.-Divifion (Mipnob):

Reutn, d. L. I Diemer,